



k] sflg; n gkfnaf/f /li60:t/sf]-s_ juaf julst

j hoGtl

j if!@ c^as \$ kofes ^\$ lj wfs|gbt ; flxTos klqsf @)&^ k'; -df3

; :yfks
j; Gtsdf/ zDdfgkfnu

; /lfs
/fwfb]l zdf{

lgb]zs
lj gosdf/ zdfgkfn

klwfg ; Dkfs
&fs/ zdf(e)*f/l

; Dkfs
ofbj e^v/f0{

; xofjul
sdnf gkfn
dxzk| fb l/hfn
efef zdf{
cfef zdf{
dftsf cfrfo{
ljej gkfn

klfszs
zAbfy{kfszg
rfajh, sf7df8f

Shabdartha Prakashan

Chabahil Ganeshthan, Kathmandu, Nepal

977-01-4497351 / 9841-496103

email : shabdarthaprakashan@gmail.com

nepal.vk@hotmail.com / nepal120@yahoo.com

web: <http://nepalipublisher.com> / <http://shabdarthaprakashan.com>

; *rgf Mj hoGtldf ksfzst /rgfsf]; DkOf{lhDd]f/ :jod\rys g}xg5g\

; Dkfs lo

..... ✍

• j hoGtl]gkfnl efiif ; flxTosf]lj wfut ; dGgtsf nflu lj leGg lj wdfd snd rnfpg]; [6f JolQm] Pj +gj l; hgdf nfu\$ JolQm] nf0{lg/Gt/ cuf]8 a9fpg] p2]o cg; k afx|j ifb]v ; flxTo ;]f ub]cfPsf] 5 . o; sf] cf/De sfnb]v g}; [6fx;n]j hoGtlnf0{; fy, ; xofu / ; Nnfx lbgPsfdf xfdl cfef/l 5fF.

• j hoGtl]cg\$ lj wf pk]wfsf lj leGg c^as ksfzg ub]of]^% cff c^asnf0{n3syf c^as-\$ sf ; kdf k]tt u/\$f 5fF. oxfk;n]l; hg k7fpg] qmddf cg\$ klj lws sdl sdhf]l j f lj wf s[b]sf sf/Ofn]s; \$f]/rgf ; mlg xg g; s\$]eP lfd k]yl{5fF.

• j hoGtl lj wf s]b]t ; flxTos klqsflsf]km] a\$; f06df lj wfut ; Gbedf dfu ul/Psf lj wf / cgzf; gnf0{dgg u/l tbg;k l; hg ; dod}pknAw u/f0lbgxg cg/r]v ub5fF.

• j hoGtl gkfnl efiifdf ksfzst xg]Ps dfq lj wfs]b]t ; flxTos klqs f] / o ; Gbedf slj tf, lgaW, syf, pkof; , g6ssf lj wf-pklj wf; d]sf ^\$ c^as ksfzgd cf0; s\$ 5g\ ; aebf a9l n]vg]lj wf slj tf eP klg .j hoGtl] df eg]lgaW lj wfsf w]}c^as ksfzst ePsf]s/f oxfk;nf0{lj lbt g}5 .

• j hoGtlnf0{df of u/] cf'gf /rgf pknAw u/fpgxg]; DkOf{; [6fx;n, lj 1fkg bftfx;n ; a]df .j hoGtl] kl/jf/ xflb\$ cfef/ k\$6 ub5 . o; sf ; fy} cfufdl ; dodf klg ; DkOf{n]ys ; flxTosf/ Pj +k7sx;af6 :gk, ; b]efj / ; xofu k]t xg5 eGgdf xfdl lj Zj :t 5fF.

; :s/t-!, k]{d/t-!, n3pklof; -!, rf8:kj{!, gf6s:Psf^abl-@,
n3syf-\$, dQms-#, lj b]zofqf-@, uhn-#, /li60-JolQm]j-#,
:j b]zofqf-\$, uBslj tf-^, syf-^, lgaW-&, ; :d/Of-%, ; dl]ff-&,
5Gbslj tf-(c]bf c^asx? lgsfln; s\$]f
; flxTos klqsf j hoGtl]sf]
^ cff c^as 5Gbslj tf xg5 .

• zAbfy{kfszsf] j] ; f08 <http://nepalipublisher.com> df j hoGtl]sf ; a}c^as .8fpgnf] ug{ldNg] u/l /lvPsf 5g\

o; c^a\$df

qmd	n3'syf	n3'syfsf/	k17
!=	; jf	-cgelt uktf	%
@=	ckx/Of	-clDasf coffn	^
#=	; /fju; l	-ch'g ykfk	&
\$=	kZg	-k tk Zg-cf df/fd v/n	*
%=	GofO	-cfnf ss'df/ ; ftk't]	(
^=	lgOfb	-OGb s'df/ >lj7	!)
&=	; do	-sdnf gkfn	!!
*=	cg'dlt	-sNofOf kGt	!@
(=	n3'syf	-sfTofog	!#
!)=	wdf ^a \$6	-s lOf ahufOf	!\$
!!=	Aj fOk f8	-s lOf afp; j	!%
!@=	bj sf v/n	-lvdfGib kf v/n	!^
!#=	kfgl	-u ^a df clenfiil	^\$
!\$=	cl/ ^a dfn	-u ^a df cfrfo{	!(
!%=	gd'gf xfd :6]	-u ^a df sdf f'fo{ kf8]	!&
!^=	k/: sf/ / ; Ddfg	-uOfz gkfnl	!*
!&=	dGqlhL 3/fdf	-8f-3gZofd Gofkfg].kl/>dll	!(
!*=	axftg	-hgs/fh clwsf/l	@)
!(=	rdTsf/	-hgbg bxfn	@!
@=	cgOl/t kZg	-h'g"5ql	@@
@!=	; do	-tf/f s; l	@#
@@=	; ^a ult dfx	-ltn: dl klef;	@\$
@#=	d/fj km; l{	-lqn frg 9sfn	@%
@\$=	; h'gfsf nx/x?	-lbks s'0\$jn	@^
@%=	af;	-lbJo lu/l	@*
@^=	vk8fsfj 3/	-gf/foOf ltj f/l	@(
@&=	zld'nf	-gf/foOf lg/f'nf	#)
@*=	af6j sf6g] la/fnf	-gf/foOf gkfn	#@
@(=	l/ ^a 6fg	-k/z/fd k/fz/	#\$
#)=	cfTdlge{tfsfj v fhl	-k sfzk; fb pkfWofO	##
#!=	lrGtf	-k sfz a:g t ukf8L	#^
#@=	dflns	-lagfb v8sf	#&
##=	/fhl'gfd	-efj sz/ a/in	#*
#\$=	sdfO	-dw/ e\$ fO{	#(

#%=	egsf dfnf	-dxfbj clwsf/l	\$)
#^=	cJoQm kl8f	-ldng ; dl/	\$!
#&=	j b zs /f'nf/	-d 3gfy .a6w	\$@
#*=	glrg sfj ; fyl	-/-h>l k/f'h'nl	\$\$
#(=	bof ld; / ; lgtf	-/dz uf td .kfnkfnll	\$\$
\$)=	lqmf	-/dz h ^a u ykfk	\$\$
\$!=	dxlj	-/dz e\$ fO{	\$^
\$@=	nt eQf	-/dzdfxg clwsf/l	\$&
\$#=	7\$sk\$ / lj sf;	-/fh b kxf8L	\$*
\$%=	OHht	-/fd's'df/ klO8t lfql	\$(
\$^=	z ^a \$f	-/fdk ; fb kGt	%^
\$#=	; +sf/	-/fdxl/ kf80fn	%)
\$&=	/Defsf k; n	-nlDof coffn	%!
\$*=	kfx'gf	-nlnf/fh bxfn	%@
\$(=	/8 njan	-j f; 'bjj u/fufOf	%#
%)=	s; "	-lj holWj h ykfk	\$\$
%!=	j ftf{	-lj gos'df/ zdf{gkfn	%^
%@=	tjn le; f	-lj gfb gkfn	%&
%#=	r f sf u'z	-8f-lj Zj blk clwsf/l	%(
\$\$=	ceful	-lj Zj gfy vgf n	^)
%%=	nuguf7fj	-zf/bf k/f'h'nl	^!
%^=	ufnl aDHhtl	-; -ho ldq	^@
%&=	; do rqm	-; ldgf vgf n .klyf	^#
%*=	sfd ug sf n"ds} vfg efn'	-; ltf/fd gkfn	^%
%(=	a9f a/sf ?v	-; /'g pk tl	^^
^)=	wld/f	-; /'z sf^ n] .lj bf/s	^&
^!=	cfO/gsf 8fd	-xl/ s\$ n	^^
^@=	larf nof	-xl/ ykfk	^(

:yfol :tde

cfj /Of lraq M cge'lt uktf, pQ/k|bz, ef/t
 k'5f/sf| k|tf| M n3'syfsf| kl/ro / lj sf; qmd c; km uf|td &!
 gkfn'sf s|xl k': ts k; nx? M *!
 zAbfy{ k|sfzgsf k': tsx? M *%

ca xfd|j kfnf|
 5Gbslj tf, hlj gl, ; +d/Of, syf c^a\$.

;ljf

cg'eit uktf

d':sfgh:tfj gfd To:t} pm ; a}sfj cgx/df d':s'/fx6 5blyl . zf/bf / gdgsfj PSnl 5f/l hfj SofG; /; u ni8/x}sl ly0{. zf/bf / gdg b'j}nf0{ yxf lyofj d':sfgsfj hlj g nfdj lyPg .

sldfy/fklsfj sf/of p; sfj nfdj afSnfj skfnsf /fx? embj u0/x}sf lyP . cfv/sfj tn ulx/fj sfnfj wAaf b}vly} t/ klg p; sfj cgx/sfj dgdfxs d':sfgef6 k6Ss} yxf xlg Yofj ls p; n} slt kl8f eflu/x}sl 5 .

.cdf= ofj ; +f/ slt ; 'b/ 5, d rfxG5' ls d uPkI5 tkf0{/ aj'fn} d/fj OR5f k'/f ul/lbgxfj; \l d':sfgn} cfv/df yfj} cff; 'lgsfn/ zf/bfnf0{egl .

.cj Zo 5f/l 0 ltdl h} rfxG5f} xfdl b'j}n} Toj k'/f ug} g} 5f} .l zf/bfn} cfZj f; g lbb} elgg\

.cdf=d rfxG5' tkf0{/ aj'fn} d/fj x/s h6dlbgdf Pp6} dfq eP klg ?v /fkgxfjnf h; sfj sf/of ofj ; +f/sfj ; 'b/ ; wf/lx/xfj; X tkf0{x? ldn/ SofG; /af6 kl8t aRrfaRrlsfj x/; Dej ; lj f ul//xgfj; \l

ofj ; 'g/ zf/bf / gdg b'j}n} o; nf0{ cEufnfdj aj/ / cff; 'emf/} .
nvl dk'/, ef/t .

-cg=lj gos'df/ zdf{gkfn_

s} tkf0}nf0{ yxf 5 <

xfdl e)% / e)&^ sfj j lf k':tsdf h16; s}sf 5fj .
k}tojs j}zfvb}v rj; Dd lg:s}sf k':tsx?sfj xfdl
l6kk0fl; lxt kl/ro k}sfzg ub5fj .
To; sfj nflu xfdlnf0{ k':ts pknAw u/fpgxfj; \.

; flxTo ; j-4g sfbj

rfah, sf7df8fj (&&-)!-\$\$(&#!÷(*\$!!\$\$%!)

ckx/of

clDasf cofn

Psflaxfg} s; n} 9f}sfdf 9s9sfofj yxf 5g . cd[t lgb}faf6 em; ^au eP/ Aofemofj . nf, sn}h hfg l9nfje0; s}5 eGj 7fg/ l56fj56fj lgTosd{ ; sfofj . 8k klg nufofj . Istfax? em}nfdf ldnfP/ /fVofj . afix/ cenj 7hfj 9s9ssfj cfj fh cfofj . p; n} sfj /x}5 eg/ 9f}sf v}fn/ s} x}sfj lyofj cfv/fel/ v'; fglsf w}nfj k/ etetl k}n}sfj efg eofj . pm 8^aX^au n8afj . b0}hgf ckl/lrtn} p; nf0{uf8ldf r9fPsfj; Dd ofb /Xofj . To; kl5 s}xl kOfj kfPg . ahf/sf kqklqsfel/ oxl ; dfrf/ dVo agj . a/f}huf/nf0{/f}huf/ eOf lbgk5{eg/ lgOfb u/fpg ; km e0{ lgs} rrf{ sdfPsf dgqlsf 5f/fsfj xfj; 6}haf6} c1ft ; d}af/f ckx/of . tl ckx/ofsf/Ln} l8u}l kf; u/ / klg a/f}huf/ aGg k/}sfj l/ ; sfj em}sfdf ckx/of u/}sfj v}nf; f, ckx/of : yfgdf v; fPsfj sfuhsfj 6'qmfdf ; fj s'/f n}vPsfj k}df of e}6ofj eGb} ; dfrf/df n}vPsfj lyofj M lkm/fjtl dfu, kln; k}zf; gdf va/ u/ 5f/fnf0{df/lbgj wDsl, 5f/f 7hfj ls kfir s/f}8sfj /sd 7hfj, dgqlsfj k/Llff, a/f}huf/l ; d:of cGTo, cflb .

5f/fnf0{ km}sfpg p; n} k}; f klg a'emofj . ; + bdf pN6fj olt w} k}; f sx}faf6 Nofofj eg/ rrf{ rNofj . 5f/fsfj lhGbulsf af/df eGb} lkm/fjtl /sdsf af/df ax; rlsPkI5 dgqlsf cfv/ /; fP . Pshgf oj f g}tf p7/ egj - ox}cf/fk k}of/fkdf n}lg'afx} ckx/ofsf/Lnf0{ kqirp u/l sfj fxlsfj bfo/df Nofpgj ; DaGwdf s; }sfj rf; } b}vPg . cl: t ev/ elj6rf/sfj cf/fkdf 5 j if} h}n hlj gaf6 dQm eP/ cfPsfj csfj ; f+bn} eGofj - Hofg ; s'zn 5 . ckx/ofsf/L ; df}g} kln; k}zf; g 5b} 5g\t s} lrtf < elj6rf/L pDsgj lj ifodf 5nkm cl3 a9fj; \ s; }nf0{ s}sfj wGb} v} s}nf0{ v}f}sfj wGb} eg}h: tfj eGb} oj f g}tf em}Ssofj .

-0-

; /flu); L

ch'g ykfi

bliffit ; df/fxsf nflu ; a) lj Bfyl&? tyf cleefj sx? 7hfj
 xndf hDdf x'g] qmd hf/L lyofj . lrl6Ss kf/v' ; hf0Psfj 7hfj xn .
 lj Bfyl&? lj z'lf cfhsfj lbgfj nflu nufpgj sfnfj nfdj ufpg / sfnfj
 6fkl nufP/ cfcf^gf kl/j f/; lu al; /xjsf lyP . ; a)sf cgxf/df v'; L
 55lNsPsfj klj6 b)vgYofj t/ z'e]ff, dftflktfsfj ; fydf eP tfklg pgsfj
 cfvfn] c? s; }hf0{ v'f]h/xjsfj lyofj .

.casfj sxl lf0fd; df/fxsfj pb3f6g x'g hfb)5 . ; a)lj Bfyl&?
 z'f't eP/ cfcf^gf kfnsfj k'tLlf ul/lbg' x'f]nf / o; j ifsfj pTslj6
 lj Bfyl&nf0{ dfgglo pks'nkltfsfj xftaf6 ufN8 d8n / k'df0fkq klbg
 ul/g]5 . ll d-raf6 pb3fjfof x'G5 . tfnlsfj cfj fhj] ul'GhG5 xn . /f]n
 qmdcg'; f/ kfn]kfn] : 6]hdf uP/ k'df0f kq ln]b) km]s'G5\j Bfyl&? .
 z'e]ffsfj cfv'f cen] xnsfj dh 9f]sfdf g) u0/xjsfj x'G5 . .o; j ifsfj
 pTslj6 lj Bfyl&{ z'e]ff ; j }lnf0{ : 6]hdf cfP/ d8n ux0f ul/lbg x'g
 cg'/fw ul/G5 . ll eg/ Pgp6; x'G5 . d8n yfk; s'kl5 s'xl lf0f km]6fj
 ; j; g rN5 . pgsf dftf lktf cf^gfj 5f]l/n] d8n yfk]sfj / ; a) awf0{
 lb0/x]sfj x]/x]sf x'G5\

.cfhsfj o; ; vb lf0fdf sxl e'g rfxgx'G5 d] pb3fj]lfsfn]
 k]Zg ul5g\z'e]ffnf0{ .

.oxf; Ddsfj ofqf kf/ ugdf ; Dk0f{ >o d]/L cfdfnf0{ lbg rfx'G5' .
 / ofj d]/f] d8n oxl : 6]hdf af]nfP/ d]/L cfdfnf0{ lbg rfx'G5' . ll e'g) 0zf/f
 ul5g\ pgsf cdf d]raf6 p7/ kf0nf ; fg'egbf cuf]8 g) : 6]hdf cs]
 dlxfn uP/ z'e]ff; lu} plelG5\

.l8Da / z'km]s6 lbP/ c?sfj sf]v ef8df lng'egbf gf] dlxf
 k]6df /fv/ h'6d lbg] 7hfj 7f'G5' d . hf] x3/sbd d]/f] dfubzg alg/x]sl
 lognf0{ cdf 7f'G5' d . cf^gfj z/L/sf] df]xsfj nflu csf]sfj k]6 ef8df
 lng] . aRrfsfj /x/e'gbf klg ; dfhsf nflu cdf afg]nf0{ cdf]sfj ; f]f
 lbg ; lsbgf d . ll e'g) cfkm]h] nuf0/fv]sfj d8n nuf0]blG5\cuf]8
 pg; lu plePsl dlxfnf0{ tn a; v' x]/x]sf z'e]ffsf dftflktf cll'of/f]
 d'v kf/v' aflx/ lg: s'G5g\

wDaf/fxl, sf7df8fj.

k]Zg-k]tk]Zg

cf]df/fd v/]n

sdn - cf]xf] l] cdnhl, a; f]g . e'63f6 t 5b)5, s]xl sfds'/f]
 klg lyof] ls <

cdn - ox'faf6 ; 'emfj kfp'5' ls eg/ = .

sdn - s] ; 'emfj <

cdn - lax] u?f]s =<

sdn - ltdlnf0{ tnan] To]t k'u]sfj b]v]bg .

cdn - yf]/ dfq gk'u]sfj x] .

sdn - lax] u/k]5 bfAa/ cfd]bfgl cfj Zos x'G5 . To; d]fy

.cdf gag]h]hsfj dlxfn-hlj g ck0f{ /x'G5 . ll

cdn - To] t d]/f] klg rfxgf x] l]

sdn - ; do / kl/l: ylt ltd]f] j zdf /x'G5 . ; Ts]/L vr{ G]f/f]g\

kf: gl, x'sf0, a9f0, k9f0 nufotsf vr{sf nflu ltdln] cf^gf]g]tstfnf0{
 a'Gwsl'f /Vg'kg] x'G5 .

cdn - To; /L g]tstf g] t = .

sdn - ltdln] kfp] s]xl eQf / ; 'lj wfn] ; d]t clxn] uxf]
 e]/f]lsf] b]v'5' . a; st} cffzs hflu/ klg v'f]bf ltd]f] cf]y]s]l: ylt ; b]9
 x]b) hfnf . To; kl5 = .

cdn - clnc]n v]t / 38]/L klg 5g\To]f] =

sdn - t]sf]n rnfpg kfp] ltd]f] oyl]6 k'Voff]n] ; DklQ 5 t <

cdn - To] t 5g l]

sdn - clg s; /L rnf]p'5] 3/Jo] x]f/ < ltdln] o; sf] lj j]sk0f]
 hj fkm dnf0{ x]g, cfkm]nf0{ lbgk'5{ / cf^gf] hj fkm]cg; f/ rNgk'5{ .

cdn - ; / l] =

sdn - eg =

cdn - xh/ s; /L rNg' efl'5 =<

sdn - ha dh] lax] u/f] 3" vfg yfn] . ha d]/f] ; G]tf]g eof],
 elj6f]rf/ ug{ yfn] . ha cs]f] ; G]tf]g eof], sfnf]ahf/L ug{ yfn] . d
 cfkm]nf0{ yxf] 5]g, olt klg gu/ s; /L 3/kl/j f/ rnfpg] l]

-0-

eQnk' / .

GofO

cfnfjss'df/ ; ftk'tj

To; b|zdf ; /sf/s}Ps sd{rf/L GofokfInsfsfj sfd sf/j fxl xlgj uYoff. p; sfj cbfntdf lj Bfyl{ ; ^au7gsfj r'gfj sfj ahfdf ePsfj lx+ fdf ePsfj d[ox?dfly d'2f rNb)lyofj. tlg klf qmdzmlx+ s lj Bfyl{ sn]hsfj kfwokx / 5fqjf; sfj ; -rfnsx?nf0{ cf/fkl agf0Psfj lyofj .

Toj sd{rf/L n}Toj dffdndfnf0{/fdj; lu cWoog u// kn; nf ; 'gfofj - hg lj Bfyl{x?dfly xTofsj cf/fk nuf0Psfj 5 tl lj Bfyl{x? lj Bfyl{ ; ^au7gsfj r'gfj df ; nlg lyP clg lj Bfyl{ ; ^au7gsfj r'gfj ; /sf/L cfb|z d'tfj s x|b) lyofj, ctM ol ; a} lj Bfyl{x? ; /sf/L cfb|zsfj kfnq ul//x|sf lyP, To; n} ; a} lj Bfyl{x?nf0{ 0Hht; fy l/xf ul/G5 clg ol kfwoksx?=-ha ls k|o]s lj Bfyl{x?nf0{ dx|df uf6wlh: t} clx+ fj fbl agfpg'kgj loglx?sfj bflotj x| clg loglx? pkl: yltdf ofj xTofh: tfj h3Go ck/fw ePsfj] ol ; a} kfwoksx?nf0{ knif, Lsfj ; hfo ; 'gfoG5, clg lj Bfyl{sfj cleefj sx?nf0{ ofj r|tfj glsf ; fy 5f18G5 ls loglx?n} elj iodf cf^gf afnaRrfx?sfj egf{ Toxl u?g\hxff tl lj Bfyl{x?nf0{ uf6wlh: t} clx+ fj fbl agf0ofj; \

5Ql; u9, ef/t .
-cg=Psbj clwsf/L



s] tkf0[n] xfdj] o'6a'sfj ; f06 xlg'ePsfj 5 <
Shabdartha Music SM
<https://www.youtube.com/channel/C4mnRs7tRE0WC4CvOaWt7EA>

IgOfb

Ogb]s'df/ >|j7

/fhglltsf af/df klxn|v g} clncIn ; 'g]sfj lyPf. To; af/df lgs} cWoog u/k|5 clncIn a'`f}klg t/ /fhglltsf gfdhf hit b|v}; To; af6 dnf0{ 70fDd}lrQ a'`g . oBlk dnf0{h; /L eP klg /fhglltleq k; v ; dfh; j] f / /fi6x]j f ugj 7hfj 0R5f lyofj . d]/fj dgsfj s'/f s|xL ; fylef0x?nf0{ klg ; 'g]Pf . pglx?n} klg dnf0{ cf^gfj p2Zokf|ktsf nflu /fhgllt g}ugj ; 'fj lbP . To; af6 d]n}d]/fj 0R5f cgdfjbt ePsfj 7fgf .

/fhgllt ug{sf nflu ca d]n} s'g} g s'g} kf6L{sfj ; b:otf lng' lyofj t/ kf6L{sfj gfd ; 'g} klg Itglx?sfj r|/qaf/ d cgle1 g} lyPf . ca d]n} To; af/ cWoog ug{ yfn} .

.0dfgbf/ hgtf kf6Lj hfn `jndf /dfpbfj /x]5 . .lgwf{ lgd'vf u/labnl ; DklQ sdfpbfj /x]5 . .; Todfu{ dfjrfj 9f65ndf nflu] /x]5 . .lgm j fy{ hg; j] f kf6Lj kbsf nflu dl/xQ] ubfj /x]5 . c `} s|xL c? kf6L{x? klg rxf/f . Itglx? klg gftfj fbl, 3:'ofxf, uknif8L / sk6L g} k]Pf .

d]n} v]h]sfj Pp6} dfq uOf lyofj-lbfjg] tfj fbl .

/fhglltdf, Toxl Pp6f uOf st} klg gkfPk|5 d]n} ; dfh; j] fsfj dflwod cs] ckgfpgj IgOfb u/f .

sdnfs'-h, cfjvn9^aaf .



<http://www.nepalipublisher.com>
ca xfdj] j]a ; f06df j]hoGtl / bflotj sf ; a}
c^as 8fpgnfB ug{ ; SgXG5 x} .

nt

sdnf gkfn

dfg; sfj nt jf cfbt jf afgl e6g] s'/f klg clt cgf7f] xbfj /x]5 . k]ef / ; 'blkn] lbgrof; ; lhn]; lu blm'; vsf ; fy latfplb} cfpSf lyP . k]efsf] >ldfgs]f] r'/f6 lkpg] afgl /x]5 c? To: tf] g/fdf] nt s]xl /x]g5 . Ps lbgst] s'/f x]f k]efn] cf^gf] >ldfg\; 'blknf0{ .P a9f slt w/] r'/f6 lkPsf] : jf: Yonf0{ x]fg k]yofp5 . r'/f6 w/] glkpm a; r'/f6sf] k; fn] kmknth jf c? kf]i6s rlh vfg] u/ gl e6b} pgl efg5fsf]7ft/ nflug\ pm s] dfGYof] < p; n] pN6f] >ldtlnf0{g} xk]f0f] .d]h] h] vfP klg tinf0{lsq 6fpsf] bV]sf] < t/]f] s] vfPsf] 5' / d]h] < tfr'k nfu/ a; s]xl dtna /fVgkbb]g d]/f] . a; cf^gf] sfd u/ g v;v;u' egl ufnl unfn] u/L pm afix/ uof] . k]ef cf^gf] sfdlt/ nflug\ pglx?sf] b0{ 5f/f5f/L klg lyP . k]ef cf^gf] aRrfx?nf0{ v'j fpg nflug\ aRrfx?nf0{ vfgflkg u/fP/ sf]7fdf /flvgV elgg\afa' gfg' ltdlx? 1fgl eP/ k9/ a; x]u' d sfdlt/ nflu5', clg ; fRg yflng\hit eg] klg df6g] x]f0g ol a9f cf = e6b} kmtkmtf0g\

; 'blk ajn'sf 3/ cfPkI5 vfglkg u/L ; a; ; t] . pglx?sf] lbg laTb] lyof] . ; 0]uaz Ps lbg k]efsf >ldfg\; 'blk w/] g/fdf/L la/fdl k/] . >ldtln] c: ktfn hfr u/fpg k]yof0g\ . 8fS6/n] hfrL PS; /] lel8of] PS; /] ; a] u/fP . cfiv/ pgsf] knfS; f]sf] Soft; / eP5 e6g] yfx eof] . pgn] .dnf0{g/fdf] /fju e6]5, ltdln] eg]sf] gdf6bf d /fju eP e6b} k5'tfpb} Gofp/f] dg kf/] . cfiv/ s] ug{ < 8fS6/n] eg] .d]/f] ; Nrfx adf]hd cf]fwl ; j] g ug{ w]dkfg gug{ /S; L gvfg' . u

; 'blknf0{ k5'tf] t eof] g} clg pgn] >ldtln] k]ef; lu ; 'dw/ j rgdf eg] .P a9l d w/] 3d08L /x]5' eg]sf] gdf6bf dnf0{o: tf] /fjun] e6]6f] . cfiv/ ltdln] d/] : jf: Yosf] nflu t eg]sf] lyof] lg u' ca d slxNo} s'g] g/fdf] nt a; flNbg a%of] < egl k/x]h ; fy hlj g latfpg yfn] t/ /fju nflu; s]kl5 s] x]GYof] < ; dorqm g x]f < pgnf0{ /fjun] Rofkb} nlof] / p; n] Hofg u'dfpgk]yof] .

rfj lxn, sf7df8f] .

cg'dlt

sNof0f k6t

uf]j Gb/fhsf] gfltgfltgf v]nfp]g] ; fx] /x/ lyof] . pgn] 5f/f k]d/fhsf] c7f/ j if{ k]lbfk]l]b} lax] ul/lbP t/ klg pgsf] rfal; j if{ Dd klg hf0h6d ePg . pglx? 8fS6/ sxif uP, wfdleffqml b]v]P, khf nufP, dlGb/df k/]j f p8fP, Ps v'6]6f 6]s]/ aQl afn], x/ pkfo u/] t/ klg s'g] k]ult ePg .

k]d/fh k]j {t/ Jofkf/ ug{ uP . axf/Lnf0{ klg pt} k7f0of] . j if{ lbg laTof] t/ klg ; Gtfgsf] d'v b]Vg kfOPg\ qmdzM 3/df v1; ofnl x/fpg yfNof] . kl/j f/df dfgl; s tg]j a9b] uof] . k]f]o]s bz]df lb0g] cfl; s klg uf]j Gb/fhnf0{ Joy{ nflu yfNof] . 3/kl/j f/} pbf; lg b]v]P . axf/Lk]t g} bl]i6 abing yfNof] . la: tf/) la: tf/) 5f/fi; t klg sfg]v'; L ug{ yfNof] .

clt ePkI5 Ps lbg d'v ldnfplb} ; f; h] elgg\axf/L u' 5 j if{ s1/; lsof] uf]p]df s'/f sf6]g yfln; s], ca ltdln] 5f/fnf0{ goff af6f] v]f]n]lbgk5= . u

axf/Ln] elgg\; Gtfg g] x]g] eP pbf/ eP/ ; fRg'; V 5f/fnf0{ klg cg'dlt lbg e6g'; \clg /x/ d]6xfN5 lg . u

-0-

j]ho6t]sf] nflu /rgfx? z'4 6f0k u/L
 shabdarthaprakashan@gmail.com
 df k7fpg ; Sg'x]g]5 .

n3'syf

sflofog

d cIncln k9|n|v|s|f| df 1 l ũ cfh, of| lj zfn-/doflo tfn kf/ ug{ sf|xl ofqX? cfPsf lyPgg\ ; dos|f ; bkofu ug{ 8^ašf|f| 18ndf a; | k: ts k9g 5š-dHhf n|Uyof| ũ cfh d; ũ n3'syf; ^ašx lyof| . a%g| k|pf; ub| lyPf.

.ef0 s| lgofNb) d| s; |h| 1s 1sfof| .
; Dxf|nb) egf; .k: ts lvofpb) ũ
.cfxf ũ slt ; ũb/ ũ 8^ašf glvofpg| cfh d|
5f|f| pQ/ lbPf .lvofpg| ũ
.n lx8 3'dffPsl5g ũ hlt n|U5 lng' ũ
.x; \a: g' ũ n n n la: tf|/ xh/ ũ
8^ašf cl3 lvofpb) uPf . ofq|n| ; f|Wg'eof| , .s| k9b) d|
.n3'syf xh/ ũ a%g| k|pf; ub| 5' ũ
.n|V5f| klg d|
.a' 1f / ; sf eg| n|V5' lg ũ sf| ; ; t u|sf| x| , ; s| kf| ũ= sxif
hfg| d|
.s|xl a| 3'df; xlg d| pxf|n| ; f|Wg'eof| .
.x; |U xh/ s| ug{xG5 lg d| glh|sb) ; f|Wf .
.n3'syf ; ^ašx lgsfNb) 5' . /doflo / zft j ftj /Ofdf a; |
clGtd ?k lbpm|s eg| x| ef0 ũ
.cfxf| ũ xh/ ; ũ ; Dks{/fVg kfP t d|h| klg a%g / n|Vg hf|yf
x|nf x) xh/ d|lh1f; f /fvf| .
.dg 5 n|Vg| klg d|
.5 lg xh/ ũ ; gfd xGyof| x|nf ; ũb/ n|Vg klg ; sf eg| t ũ
xfdx? tfnsf| dWolt/ klb) lyof| .
.kf8g cfp5 d| ; f|Wg'eof| .
.cIncln ũ d|h| egf .
.j f/kf/ u|sf 5f| tfnsf| d|
.dWo; Dd cfpG-hfg| u|sf| 5' . ũ
..v) ũ bpm t axfg ũ d lvofp5' 8^ašf ũ

ofq|n| axfg lng'eof| / dnf0{ PSsf|; tfnsf| dWola6'df
ws|Ngeof| ũ cfZro(d|>t cfq|fzn| ; Gg ePf ũ
pxf|cf^g) ; |df 8^ašf cl3 nfb) lrRofpb) eg'eof| , .ca tfnsf|
h'g lsgf/fdf klg dg xG5 ku ũ Toxl+lng cfpG5' ũ
tfnsf| t/^ašdf hf8 nufpb) kf8b) uPf ũ lsgf/fdf klbf l/ ;
dl/ ; s|sf| lyof| ũ dg gj - : kn|t{/ g|n|f| ; f|rdf t/^ašt e0/x|sf| lyof| ũ
d|f| lgs6 cfp/ kfgl kl5lbb) zft : j /n| ; f|Wg'eof| , .l/ ; fo|< d|h| ck 1' b
ws|h|/ v; f|Nbf s| cgè|t eof| d|
nfd| lgZj f; lnb) egf; .cj Ofglo 18šf n|Uof| ũ
d: s'/fpb) eg'eof| , .az oxl x| n3'syf ũ
; f|Wg'eof| , .slt lbpm| d|h| 8^ašf lvofP afkt d|
x|f: b) eg| , .1fg cfhg u|f| az wGoj fb ũ

rfa|xn, sf7df8f&



wd{ ^aš6

s|of ahuf0f

cfkmhf0{ g|f: ts eg dg k/fpbYof| . wd{sd{ khkf7 c|fb
s|xl ubg lyof| . k/Dk/fb)v d|fgcfPsf| rf8nf0{ n|f|kf v'j fpb)
alx|sf/ ug|ubYof| . af/Daf/ eg|ubYof| .wd{eg|sf| clkm x|f| t/
clkm|sf| : j fb s: t| xG5 pm eg ; Sbgyof| . g t p; n| clkm g)
b|v|sf| lyof| .
; dfhd| /x|sf s|xl kl8tx? p; nf0{ cwd{| / n'6|f egby) .
Hofg df|sf| ; d|t cf/fk nufpby| t/ p; sf| cu|f8 tl s'/f eg|
s; |sf| lxd|t lyPg .
.cwd{| eP oq| pd|/; Dd s; /l afRby| < kfkn| pxln| dl/
; Syf . ũ wd{sf| cf8 lnP/ |8ofdf af|h|sf| ; lgof| .
.euj fg's: ; d d|h| s'g) ck/fw u|sf| 5g . tl ; a) d9u9Gt|
cf/fk x'g\ ũ euj fghf0{ ; f|fl /fv| l6eldf lrRofPsf| b|vof| .
; f; b ePk15 /8of| l6el / klqsfdf pk/fQm axf|fsf p; sf|
cGtj f|f| km6fkm6 cfpb) lyof| . euj fg'sf| gfd lnP/ cGtj f|f| dfk|f
; knf0 lbpf p; nf0{ lrG| hfG|x? wd{ ^aš6df k| .



n68g

Aj f0k|f8

s|0f afp;]

kGw| ; f|x|sl h: tl Ps g|q|lg lszf/l af6|sf| lsgf/df cf^gf
cuff8 uD5f lkmhP/ a; |sl 5 / pm Psgf; n| af|n/x|sl 5 -.cGwl 5' .
bof ugxf|; \ dnf0{ ; xofju ugxf|; \U

x|f|b|Ps b0{sf l; Ssf dfq x|0g kfirb|v ; o; Ddsf gf6x?sf|
y|k|g|n|U5 p; sf| cuff8 . Tolts|df cl3 g|b|v 7ls dflysf|l9: sf|df
a; | w/l 3/l lszf/ltk| x|b| rfSn| dfaf0n kmfg v|nf0/x|sf| vf0n|l|b|f|
oj s ab|Ss tn ^5{ / lszf/lnf0{wfk dfb| 6'qmSs a: 5 .

.cfh /df| sdf0 ePh: tf| 5, x| lS U| k; fsf| /f; df xft k|ofP/
lszf/l d': s'/fp5] .

..v) To: tf| vf; 5g . ; a) l; Ssf / kfir-sf gf6 xfn| d/|5g\
/G8f/G8Lx?n| U| 7hf 7hf gf6nf0{x0k0 cf^gf b|} xftn| l6k| cf^gf|
vNtldf s|fb| oj s afN5 .

.xf U l| b|zl efiffdf s| s| eGb| yk|n| lbof lyP t x| U|
.Xof U To| ; fnfx? t Xofsf| eGb| ^g| sGh'; ef5 Sof cfhsn .
dfb/ = 8ffsfx? U nf| x| t al; sf| eGb| 7hf| ^f|sf| eP
dl/hfprf U|

aft dfb|dfb| afsl k; f klg ; f|x|l ; s| .a|n'sf lng cfp5' .eGb|
oj s labf xG5 .

lszf/l oyf| t\kmfSg yfN5] - .cGwl 5' ==; xofju ugxf|; \U
cln k/af6 To| ; a|b|v/x|sf| dnf0{eg| s'g| cyfx kl8fn| lRNg
yfN5 / glh|sP/ ; f|W5' -U cl3 k; f nfg| dfG5] ltd|f| sf| x| gfgl ^l
.x| hf| ef klg U lsg r|fxof| ^l pm d; lu hv/(G5) .

.ltd|f| sdf0 cs|n| nu|sf| b|v| dfq ; f|w|sf| . ltd|f| afh|n: tf| a9f|
dfG5] x| g|/; fpm g gfgl U|

ca eg| pm PSsf; l nhfPh: tl xG5] / d'v|s|tdf dGbd': sfG
Nofpb| afN5] .pm dnf0{ kfNg| dfG5] , d|f| Aj f0k|f8 x| lg t afh| U...

b|j sf| v|n

lvdfgGb kfv|/n

ul/alsf| df/df k|/sf v0 bf0sf b0{ 5f|f Ps 5f|l lyP . bf0sf|
3/df ul/aln| af; u|sf| lyof| . csf|sf| ef/l gafsl 3/sf| u'hf/f
rNb|gYof| . Hofnf dhb'/L ug| sfddf hg; 's' sfd ug{ klg pgl tpf/
x|y| . ef/l afSg|, kl/c|Pdf la/fdlnf0{ 8f|sf|df af|s|/ c: ktfn n|hf|g| /
v|taf/ldf hf|g| sfd; dt| bf0af6 x|g| uYof| . o: t} o: t} dnb'/L sfdn|
o|gs|g pgsf| b|gsl rNb| cfPsf| lyof| . la: tf| 5f|f5f|l klg x|s|b|
cfPsf| b|v|f pgsf| dgdf s|x| k; Ggtf 5f|pb| lyof| . pgsf| h|7f| 5f|f
; f|x| ku| ; q j ifdf s| k|j |z u|sf| lyof| crfgs la/fdl k|of| . ; fg|tgf|
cf|fwl d'nf|n| 5g ; s|g . 5/15d|ssf| ; xofju dfu| c: ktfn egf| u| .
8fS6/L hfir ubf| p; nf0{ alg 6d'd/ ePsf| kQf| n|llof| .

s|x| dlxgf; Dd 15d|slsf| d2tn| cf|fwl pkrf/sf| vr{ rNof| .
cGtodf euj fg|n| p; nf0{ arfpg ; s|gg\ . ; q j ifsf| slnnf| pd|d|
p; n| of| w/tl 5f|8gk|of| . o; u/l alrsf| 5f|/ln| klg 15d|slsf| 3/df
u|f|n|a; | afv|f r/fpg hf|bf ; q j ifsf| pd|d| el/af6 v; | d|'o' eof| .
pgsf| sfG5f| 5f|/nf0{ klg ; q j ifsf| pd|d| av| af9Lsf| e|ndf k|/|
o; /l Hofg uDg kllof| . afa'cdfnf0{ rf6dfly rf6 y|kof| . a9fa9L pd|n|
kfsf e0; s|sf lyP . ca pglx?sf| ; x|/f s|x| lyPg . ca pglx?
Hofnf dnb'/L u|/ vfg klg g; Sg| ePsf lyP . 5/15d|ssf| d2tn|
afRg'afx|s ca pglx?sf| afsl pkfo c? lyPg .

zAbfy{ k|sfzgn|
@! y/l zAbsfz k|sfzg ul/; s|sf| 5 /
cen|c? k|sfzg ub|5 .
s| tkf0{klg sfzsf/ x'gxG5 <
cf^gf| zAbsfz k|sfzg ug{OR5's x'gxG5 <

gd'gf xfd :6]

u^alf sdf{fo{ .kf}n]

.P 0 ; fyl xfl ltdlx?nf0{ sNkk/sfl gd'gf xfd:6]sf af/df yxf
5 d]lj gflbn] lj qmd / lj dn; lu ; flWof].

.cxfyxf 5gl . bj} hgn] cgle1tf JoQm u/].

d]n] klqsdf lj 1fkg x/sfl Toxfsl] kfs[ts ; f}bo{ :yfglo
snf ; +s[txgnfoss] 5 /]0 wld{s ; f+s[ts, P]txfl; s lj ifoj :t'
cWooog ugk?sf nflu gkfn] pTs]6 :yfg xfl /] sNkk/ . cfkm't
0ltxf; sfl] Bfyl{kl/of]. cWooog klg x'g] xfd:6]sf] dhf klg lng kf0g].
o:kfnl bz}ltxf/ lj bdf Tot]t/ 3Dg hfpnf ls Sof xfl < ltdlx? s]
e65f] d]lj gflbn] ; fylx?nf0{ ; flWof].

.e0xfN5 lg . o; kfnl st} hfg kfPsf] 5g . /df0n] x65 hfpnf .lj
lj qmd ; xdt eof].

.t]n] 7ls elg; \gd'gf xfd :6] eg]sf] s: t] /x]5 < gfd ; g/]
dnf0{ klg hfpnf hfpnf nllor]. o; kfnl xfd:6]df a; L cuffgs vfgf vP/
cfo' a9fP/ cfpkg5{ a%of]. lj dnn] ykof].

lj gflb, lj qmd / lj dn dgel/ pT; fx pd^a lnP/ xktf lbg a:g]
u/l sNkk/lt/ nfu]. pglx? Toxf klgf; fy af6]dfgd'gf xfd:6] sNkk/df
oxf]nf0{ :j fut 5 egl n]vPsf] 7hf] ; f0gaf8{b]v].

lj gflb dVv kb] e6of- xfd :6] uhj s] x]nf h: t] 5 . a; cfpq
cln 9lnf] eof] kofs eP/ a:g] 7fpf gkf0g] kf] xfl ls d].

.To]t cfh] af6] hfd x'gkg] Sof=b0{ 306f TolQms] laTof]. lj qmdn]
e6of].

.cf= ltdlx? klg TolQs] lr6tf u5f] klxnf a:g] 3/df t kuf].
lj dnn] eg]kl5 pglx? ; 8s kl5 uNnlsf] af6] x]b) cuff8 a9]. lx8b]
ubf{ Xj f; ; Ps k]sf/sfl gdl7f] u6w cfof]. af6]sf] bfoafof s's'/sfl
s/fdt -lb; f_ b]v/ laqmdnf0{enf8} j f6tf ePg . 3/g/ klg] nllbf t emg\
e': ofxf s's'/x?n] pglx?sf] ; ft} p8fof].

k':sf/ / ; Ddfg

uof]z gkfnl

lhNnfd lqmfzln ; flxTo ; +yfn] cf^gf] j flif{s pT; j eJo ?kdf
dgfpg] lgOfb u#of]. ; fxl cg?k lj lj w sfogmdx? klg ; -rfng ub{/
Xof]. sfogmd ; dfkgsf] dVo tlg lhNnfd lqmfzln / aflx/sf ; a]
; flxTos JolStTj x? ; efxndf ylkP .

k]sflzt s]t / cf^gf] kl/ro ; +yfn] dfu u/] cg?k a'emPsf]
lj gflb ; '6a'6df pkl:yt eof]. To; /L g] o]f ; flxTosf/ j f0#a=c; km
klg n/Ss k/ xndf xflh/ eof]. ; Ddfgt / k':s]t JolStTj x?
qmdzM d-rdf af]nf0of]. kfom ; a] cs]sf] ; fxf/fdf xft ; dft/ d-rdf
ku]. sf]xl n]lls] ; fxf/fn] aNn-aNn cf; g uxOf u/].

xndf ufo6of; lgorf ; Ddfgt / k':s]t x'g t ;]t] knNg / rfyf; L
u/sf] x'gkg] /x]5 l cfkm'f0{ o]f ; flxTosf/ 7f6g] lj gflb bMML / j f0#j=
c; kmnsf] sfgd'f klg ol zAb ku]. sfogmdsf] alrdf ; +yfsf] ; flxTos
ultlj lwsf] k':ts klg lj d]rg eof]. h'g k':tsdf lhNnfd lqmfzln
; flxTosf/x?sf] k]sflzt s]t / kl/ro klg ; d]6Psf] /x]5 .

k':sf/ / ; Ddfgsf] cfzdf r6Ss ; lhP/ cfPsf o]f ; flxTosf/
lj gflb bMML / j f0#a=c; km klg Ps-Psk]t k':ts ; dft/ cllof/f]
d'v u/fpb] xnaf6 aflx/P .

-0-

k9gxf; \ 0
jho6t]sf] ; fydf
/rgf, cleJolQm, bfloTj, zAb; ofng, ; h]v,
gj k]ffkg, lxdfnl u'/, , zAb^as/ .

dGqlhl 3j/df

3gZofd Gofkfgj .kl/>dlU

Pshgf cfzf nllbfj o'j fgjtf . pgl dGql kbdf lgo'Qm ePsfj wj) ePsfj 5g . pgsfj lgo'Qmsfj cfrkrf/s 3fjfoff x'gk'j{ g} krl; a'ssf leQdf awf0{/ z'esfdgfsfj cfj0/fj nflu; s'ssfj lyofj . ha lj lj w ; 'rgfsf dflwodaf6 ofj ; dfrf/ afx/ cfofj gj lgo'Qm dGqln] ; xg ug' g ; Sgl u/l awf0{/ z'esfdgfsfj j iff{ xg yfNofj, pgl lgy'Ss leh] .

xj, pgl lehg ePsf o'j fgjtf . To; j) t pgl dGql kbdf axfn ePkI5 wj) pgsfj dGqfno c'itu{tsf lfqdf l56} g} lgs) ; wf/ / rdTsf/k0f{ kjult xg cfzf u/sf lyP t/ dGqlhl] o; af/ ; fRg] cj ; / g} kfPsf 5gg\ pgnf0{ rfs/L ugk'?'sfj hdtf tof/ e0; s'ssf 5 . pgn] s ; }sf ugf; fj ; }g' 5, s ; }sf bafj vkg' 5, s ; }sf cfbz d'fg' 5 . clxn] dGqlhlsfj dl: tisd f l'st'lo lj d'9sfj cj : yf klj i6 ePsfj 5 . pgl; u : j tGq lr'Gtsf nflu ; do g} 5g . j f: tj df oltv/ dGqlhl : j fylk'?'sfj 3j/df 5g\

-0- j b3f6, gj nk/ .

cl/^afn

u^anf cfrfo{

auj'rdf Ps krlhsfj rlt'sf/ ; lgoj . krlhn] cfr; 'sf l9sf; u} cf^gfj Joyf kljv/x]sl ly0{ . t'sfn} auj'rsf ; Dk0f{ ntf, j llf / krlhx?n] sfg 7f8f, cfrv/ t]hnf kf/ . hh; n] krlhsfj eSsfj; g] tl : tAw eP .

auj'rdf aonl v'Ng] j foh] klG dfg a; v/ ; a) s'/f ; lg/x]sfj lyofj . s'fj'xn hufpb} eGofj . krlhdof, cflv/ Toj e]j /fn] j iff{ j ifb}v ltdlnf0{ rDb} cf0/x]sfj /x]5 . cfh PSSfj; lsg c; (tli6 < krlhdof afjhl . cfh pm e]j /f x'fDg cl/^afn aGofj lg t .

-0-

a'xftg

hgs/fh clwsf/L

.b]p/fnl 8fBfsfj 3/df leqPkI5 a'xftg v'a e]juofj . kfglkw/fj, l9slhffj, uf0j : t' sBf]kfgl, 3f; bfp/f, d]n'kftf, ufj7wGbf, h'7f e]BfsBf, ufdaf; L . ldl/d]n] wtl]nf0{ : kz{ ubf{ gubfb}v ; flemd' %offpsl/Lsfj %ofp%ofpin] lj >fd glnP; Dd s'ddf h]f]tg'kYofj . uff; l6kg] krl; } x'lyg t/ clxn]sf axf/Lx? t 8/ g e/sf . 6fkg]6kg] c'ssfj cfrvdf 5f/fj x'fNg] . s: t] hdgf cfofj afa] d] d]f] xh'/afsl cfdn] eGg'X'Yofj /] 0

d/L xh'/cfdn] r'f]xf'eGg'X'Yofj-; ; f; ; ; 'f]sfj 8/n] k/ k'xgl uf'p'df efn] gaf: b} p7g'kYofj . p7b}v ; flem; Dd xft v'fnl x'lyg . cfufj ; N'sfpg', b]n]f krl]g', kfgl kw/fj ug' esf/fj ; f]g' sBf]kfgl ug' kd{ ug' 3f; bfp/f sf6g', 3/wGbf ug' afnaRrfsfj : ofxf/ ; ; f/ ug' . slt xj slt b]w ug'k'Yofj . cfhsfnsf axf/Lx?nf0{ r'f]xf'd: tl 5 . ll

.ev/ev/ a]; L em/sf /x]5g'd]f] lj j fx xbf uf'p]a; L t ug'k/g t/ p; a]nf c'fsfzsf t'f 9Nsg gkfpb} p7/ s'fd ug'k'Yofj . ; flemkv nf6]sfj; v]f p7kl5 aNn krl; } x'lyofj . cfhsfn kw/fj hfg'kbj, e]f5f sf]7df g]w/f] 5 . af/df wfg x'fDg r'fdn 5 . 3/ lnkg'kbj, l; d]f68 5 . n'uf w'g'kbj, d]; g 5 . e]BfsBf s'fn x'bgg\l'off; r'nf] 5 . uf0j : t' k'fNg'kbj, 8/L 5 t'klg axf/Lx?'sfj s'rsr ; }g'k5{ Ho" xh'/ ug'k'5{ . af]r/xgk5{ s]s} b]v'gk5{ hdgf pIN6PkI5 s; sf] s] nflu . ll d/L cfdn] eGg'X'Yofj .

d/L pgl] r'f]xf'dnf0{ ; 'gfpb}ly0g\Ps lbg-d o; 3/sf] bf; t x'fDg lg n'uf w'g], v'fg k'sfpgj, h'7fefBf d'f%g] < Ps lbg x'fDg b0{lbg x'fDg . d o: t] ug' ; lSbgf eG}sf] 5' . s; /L ss; nf0{ s: t] yf's'fdf /v'g'k5{ a'em gq = . ll d ; }b} lyP' pgsf s'/f- . e]fn axf/L cfpb} l5g\ eGg] yxf 5 ls 5g < Pp6f /fd] 3/ / uf8l 5g . ; a) nyfln^a 5, o: t] kf/fn] s; /L rN5 < wf/f, aQl klG l/d]f'n] rNg] a]nf cfp t/ ofj 3/sfj r'fnf o: t] 5 . o: t] a]ylt gof axf/Ln] b]v'ef]u'kl5 s] eG7f'Gnfg < 0i6ldqn] s] ; fRnfg\ c'fkrh'f0{ t nfh} nflu o: t] xltxf/f b]v'f . ll s]xl dlxg'kl5 gof axf/L cf0g\, pgn] s] eG7f]g]sl x'f]ng\ d dgdg] ; fRb} 5' .

-0-

rdTsf/

hgfbg bfxfn

Pp6f ufpldf u'nfkmsf] af6df rd]nl kmNof, df65]n] v'a crDd dfgl . cfsf] af6df : ofp kmNof, df65]n] km/ lgSs} crDd dfgl . cfsf; af6 efju6]hqf cl; gf ^/, ^g} crDd eof].

o: t} crDd crDdsf s'/f x]b} uP . uf0]n] b0{6f]psf] ePsf] af5L Aofof], e]; ln] Ps} ajtdf tlgj 6f kf8f] kfof].

o: tf ultlj lw b]v/ ufpldf lgSs}el8 a9g yfNof]. cWofTdj fblx?n] OZj /sf] skf ; D^], e]f]tsj fblx?n] kfs]ts rdTsf/ ; D^]. : yfglo g]tfx?n] eg] cs{ of]hgf agfpg yfn]. ufpl ca ; d]f ko6slo : yn aGg]5 . o; kl5 klg Pskl5 csf] ub{ crDdsf z^v]nf r]nb} uP . oxl qmddf csf] crDdsf] 36gf 360f]. Pp6f afv]n] cgf]7f] kf7f] Aofof]. ; a]df65] hDdf eP/ x]/. b'z: t df65] g]5, df65]s} ?k eGg]lgw] eof].

o; a]hf g wd]e]x? af]n]g e]f]tsj fblx? g]. : yfglo g]tfx?sf] ko6slo : yn agfpg] of]hgf klg tXof].

z'Snfu08sl, tgxf.



gkfn-; flxto ; dfh

!j; Gt-/twi kBSiJo k':si/la16 ; Ddf]gt

!=@)^* l8Nnl/dOf zdf] cHof]n
@=@)^(k'; iffQd l; lb]n tyf uf]j Gb/fh lj g]f]bl
#=@)& ag"n]fd5fg
\$=@)&! e]j gxl/ l; lb]n
%=@)&@ n]l]ds'df/ sf]o/f]nf
^=@)&# afh'/fd kf8]n tyf uOf]z l3ld/] d]fd]s
&=@)&\$ d]f]pgfy zf: ql tyf g/]b] k/fz/
*=@)&% uf]j Gb l3ld/] j]bd]Of tyf glnds'df/ Gof]kfg]

.x]ds'df/L-lbj fs/ ; dfh; lj f ; Ddf]glaf6 ; Ddf]gt

!=@)^* k]Of]j fgGb cf>d, uXoZj /l
@=@)^(lr; f]v]nf cf>d, kf]v/f
#=@)& efuj t\; Gof; cf>d, kz'kt
\$=@)&! klj q ; dfh ; lj f gkfn, wkf; l
%=@)&@ lqkmf /fl]60 k': tsfno, emkf
^=@)&# ; +st lj Bf ; j]l4gl ; ldt, w/fq
&=@)&\$ xfd]f] afn ; f]fOf w/fx/, wkf; l
*=@)&% b cf]/k]nf xfd, afh'/f

cgQl/t kZg

h" 5]ql

ld:6/ Sofg cr]n ; k]sf] lj if l^s/ hDdf kf/L To; sf] ax'pkof]utfsf] af/]df cf^gf] lghl k]of]uzfn]df k]of]u ug{ bQlRQ 5g\ pgl lj leGg hfts sf lj iffn' hlj sf] lj ifnf0{lj eGg l]qdf pkof]u ug] goff klj lw kQf nufpg] / lj iffn' Pj d\lx+]s hlj / d]fg; sf : j efj sf] ; dfgtf tyf c; dfgtfsf gj lg tYox? v]f]tNg lbg/ft h16/x]5g\

pgl klxn] ufpldf xbf wgl aj fsf] sf65f] 5f]f] / b0{bfh'sf sf65f ef0 ePsf]n] ; a]n]pgnf0{ sf65f eGy]. cWooGdf cf]wL tLlOf ePsf]n] pgnf0{ hlj lj 1fgsf] cWooGsf nflu cd]/sf k7f0of]. ufplsf sf65f cd]/sfaf6 ld:6/ Sofg / hlj lj 1fg s'zn cg; Gw]tf ag/ : j b]z km]sP / lj iffn' hlj sf] lj ifsf] ax'pkof]utf / lx+]s hlj nf0{ d]fg; sf] j zdf /fv/ lj leGg sfOfdf ltgsf] s; /l pkof]u ug{ ; lS65 eGg] k]of]udf tNnlG /x]sf 5g\

ldN6/ Sofgn] lj leGg lx+]s hlj nf0{ cf^gf] j zdf /fv]sf] / ltglx?nf0{ cf^gf] OR5fcg; f/ k]of]u u/]sf] b]v/ ufplsf Pshgf j]wb af pgnf0{ eGg]xG5, .afa' U Pp6f s'/f d]n] t a%g} ; lsg lg U pgl afnf0{ ; fl]W5g,\ U eGg]xGf; \g s] s'/f x]f d] af uDel/ eP/ ld:6/Sofgn0{ ; fl]Wg]xG5, .afa' U d]fg; n] o: t]f lx+]s hlj nf0{ cf^g cwlGdf /fv]h: t} cf]km] leqsf sfd, qm]w, n]e, d]fx, O]of]h: tf s'/fnf0{ lsg cf^gf cwlGdf /fv]g g; s]sf] x]fnf d] ld:6/ Sofg cgQl/t aG5g\



s] tkf0]n] xfd]f] j]a; f06 xg]ePsf] 5 <

web : <http://nepalipublisher.com/>

; do

tf/f s; l

lax] u/ d cfPb]v g}ef; f sf7fsf] bfbkls efudf 7hf] ; Gb's lyof] . To; ; Gb'sdf kmfdfs] rf/kf6] tNrf df/Psf] xGYof] . To; leq s] /flvPsf] x]nf h: t] nflYof] . Ps lbg ; f; 'cfdn] ; Gb's vfn] / t]n, fo"/ d/d; nf afx/ l ^ lslbb) eG'geof-axf/L U Ps xktfnf0(klg] l ^ lsb]sf] 5' . krf/f] u/ / xfn'g' . U ; f; 'cfdn] ; Gb'saf6 c8\$ny/ rfy]df vgf0lbPsf] t]n d a8f] htg ; fy krf/f] u/ / t/sf/ldf xfnY} . ; lskl5 km/ To; } eGb} ; f; 'cfdn] t]nfo"l ^ lslbg'xGYof] . wg'if cfsf/sf] cgf]7f] ; Gb'ssf] ; flr] ; f; 'cfdn] y]nldf xfn] / sDd/df k6'sfn] a]/ /Vg' xGYof] . 3/ sf] k'dv df65] ; f; 'cfdn] rnfPsf] 3/sf] Joj : yfkgdf d]n] s'g} ugf; f] ul/gf.

; do laTb] uof] . d]/f] klg 5f]/fsf] lax] eof] , axf/L cf0g\3/df . dnf0(h: t) u/ / gof axf/Lnf0(klg ; Gb'saf6 t]nfo"l ^ lslbb) Ps xktf k/fpg'eG'geof] ; f; 'cfdn] . axf/Ln] yt'gf] snf] kfl/g\

ef]nkN6 ef; fdf 7hf] b/fh cfof] . ; f; 's]f] kfnfb]v Toj] ; Gb'sdf /fVb) cfPsf] t]nfo"d/d; nf ; a) l ^ s/ 5f]/fn] ; Gb's vfnl u'of] / ; Gb's tn l5Bldf nu/ kmfnlbof] . Toj] b[zo x]/ /xgePsl ; f; 'cfdn] eG'geof- .axf/L U ca xfdl; U ePsf ; 'grfbl hlufhldg ; a) ; Gt'gsf] gfd'fd' gfd; f/L ul/ ; s]kl5 xfdl klg oxl ; Gb's h; /L ^ offsg]5f] . d]n] dgdg} eg] . ; f; 'cfdn] U of] kZgsf] hj fkm ; don] lbg]5 . U

kgf]tl sfej .



; a^ltsf] dfx

ltn:dl kfej;

; a^ltdf dg kg{/ ufpg' km/s x'g] s'/f sfdflfn] lgs} ; do; Dd ; a^lts l; s]kl5 dfq a%5] . p; sf] v]hl lyof] Zff:qlo ; a^lts / ; bfrf/L u' . ; a^lts l; Sg] qmdd} p; n] Pp6f ufPsf] s'bf e65] . af6]df xNsf af]nrfn xGYof] . Ps lbg ; a^ltsaf6 jgef]h hfg] s'/f eof] . u';n] g} ; a]hf0(hfg s/ u'/kl5 pm klg hfg] e0} . Toj] jgef]h p; sf] nflu k]tsh lyof] . a9f] si6n] lbg latf0(p; n] .

c? glr/x]sf . uf0/x]sf lyP . Toj] eh08df ; 'b'/sf] Toj] s'bf klg cl; gkl; g eP/ gr]sf] b]V5] , p; n] grRg af]nfp5 t/ pm hfg . p; nf0} Toj] lbg s6fpg uxf] k5} . ; fem k'/kl5 ufl8 km]sg] t/v/ u5} . af6]df klg b]xf] / c'gf]f / v]n/x]sf x'5g\ a} . pm df] a: 5] .

cfwf af6] cfPkl5 Toj] ; 'b'/sf] s'bf k66 Wofg hf65 sfdflfsf] . pm k/ 9f]sf] 5]pdf ; l6df x'5 . pm cln k/ ; l6df x'5] . af]nfp5] p; n] cfk] eP]t/ pm hfg . uf8l kf0b]g x]nf e65 pm . xfd] 3/ hfprf g t e65] . p; n] sfdflfsf] xft ; dft/ 9f]b) e65, oqf] ; do eof] sf7df8f cfPsf] cfh; Dd s; }n] lg d]/f] 3/ hfprf eg]sf 5]gg\ p; nf0} : s'6/df /fv/ uf8l r9g] 7fp; Dd nlulb65] .

Ps lbg sfdflfn] km]g u5] . p; n] 3/df 5' e65 . lsg t cfdfnf0(k'ofpg ufsf] eg/ ; f]W5] . p; n] e65 . xg afafsf] km]g cfof] clg afafn] cfdfnf0(lnP/ 3/ cfpb) x'GXGYof] . yf]gsf]6 s6kl5 cdf laTgeP5 . k; f gePsf]n] P]ah]; af]nfp] s'/f] klg ePg . olt; Dd ls a'afn] c08f / lrof v'j fP/ sfvdf ; 't'fPsl cdf slt v]/ laTgeof] kTf] kfpgePg 5 . yf]x' kfpkl5 klg s; }nf0(eG' ePg 5 uf8laf6 lgsflnlb65 eg/ olt ; Gb' p; sf cfwf j liff]5g\ km]g sf65] . p; n] Cof sf8] ; a^lts l; s]sf] / cdfsf] pkrf/ u]/sf s'/fx? ; lDen65] / e65] s7] l] r/fsf] ; a^ltsk]t slt dfx .

af4-^, sf7df8f .



s] tkf0(n] zAbfy[sf ; flx]tos k':tsx? k9g'ePsf] 5 <

d/fj km; l{

lqnflrg 9sfn

; hgfsf nx/x?

lbks s'0fsjn

dgaxfb/ 3tl{h} km; l{sfj alp NofP/ lbP . lgs} 7hfj eP/ kmN5 xh'/af, klg egjsf lyP . alp /f{kf . cf^gfj ; dodf pDofj klg . a9b} uofj . x's{b} uofj . 7hfj km klfkt ugj cfzdf To; sfj :ofxf/ ; Def/ ubj uPf . slxnj kmN5 egj/ To; sfj d'06fjdf x{b} uPf . sxl ; dodf Pp6f km b}vf k{ofj . d/fj v' ; Lsfj ; Ldf /xlg .

Pp6f af6df k/ ; t d'06fx? knfP . k{Tojsdf kmNg yfNofj km; l{ . s}xlnf0{ t xl/odf vf0ofj, t/sf/L agfP/ . kfir c{f6f kfs/ kx}hf kx}nf ePsf lyP . dgaxfb/n} egj: t} 7hf 7hf lyP . s}xl lbgdf Pp6f afx}s ; a} s'lxP/ uP . affs Pp6f klg s'lxg} xj ls egj/ d lgs} lrl6tt ePf . Toj km; l{af6 alp lgsfn/ ; f/f ls; fg hgtsf 3/3/df To: t} km; l{ kmnfpj} rfxgf u/sfj lyPf . Toj rfxgf k/f u/fpgsf lglDt km; l{gs}xofj ; egj/ cfjfwl klg gu/sfj xfg . j}B sxf uP/ lxdfn kf/Lsfj hl8a6l NofP/ 3; . lgs} rldsnfj eofj km; l{ . ef/tlo df5f Jofkf/Lsfjdf uP/ df5f s'xg g}bgj / ; fog NofP/ klg bnf . km; l{gs}xg}df d 9Ss ePf . o/fklt/ 3Dg hfbf k/ ; af6 cQ/ lsgj/ NofPsfj lyPf . Toj klg 5ls{bPf . km; l{dudu a; fpg yfNofj .

; ft lbgj s}if k}bzgl eofj . km; l{Toxf klg /flv}bPf . ; a}sfj cfsif0fsfj s}b} agofj d/fj km; l{ . slt 7hfj < slt ; Gb/ < slt af: gfbf/ < k}z+} k}z+ f kfoj . k}bzglf ; a}nf0{ lhToj klg . d}n} To; nf0{ 3/sfj sfjzLdf l; sfj agfP/ em688fP/ /fv} . rf/f}t/af6 xj f kf0/x}k}l5 km; l{ s'lxbg eGjdf d 9Ss ePf .

lbg}sfj tlG k6s x}f}d}n} . p: t} 7hfj, p: t} lRnNfj, p: t} j f; gfbf/ . To; af6 k/f ugj k}z: t lyP d/f : j kgf . Ps lbg xj fsfj ult s}xl a9}sfj lyofj . dWofx}df d}n} km; l{ x}f . l; sfjdf b}vPg . cfugdf x}f . To; sfj afqnfj dfq b}vofj . Toj dfgj vkk/n} l^aRr xif ; h: t} b}vofj . To; leq alp 5g t/sf/L vfgj ubl klg 5g . lRnNfj ; Gb/tf klg 5g . cQ/ jf; gf klg 5g . 8^a8^atl bufw dfq 7fjsofj 3f0f}b}odf . cfugdf sfnfj n}b} alu/x}sfj 5 . ca cfug s; /L ; knf ugj < d lR6tfd 5' .

Pp6f /d0flotfnj el/kOf{ ufpf 5, To; df lelhp}sf c6j; d6j; sfj ; fdgdf ; d:of xn ug{ c7f6sfj k}Of h6df0/x65 k}st . xl/df of al; /x65} Toj dfodf hl6n cfef/L g}o; sf kfqs} rxn ha hl6d65 . g tl xl/df of u/lasfj 3/df ; do latb} hf65 . pgsf rl/q klg agb} hf65 . s} ugj lj lwsfj Joj wfg pgl rf/j if{x}bf cdf / afa'sfj d}o' eof / pgnf0{ lbg} xj; nf t eofj t/ k; f egj lbgj sf}xl b}v}bgg\ hxfagsf nx/f kft / j : t' efp g} pgsf j l/k/L b}v65gV s/fp}5g\ Toj tfnfdf pgl c7f6sfj k}ult ; f}b} lx}8/lx}5g\

d/f} nflu ofj b}m ; +f/ sxf 5 ; 'vsf afa' egl 3/ 5f8j/ zx/ kl: 5g\ pgsfj xftdf dfq Ps xhf/ lyofj / df6/ r9j/ ha a; kfs}t/ cf0kl}5gV ta xl/df of Toj ufp}sfj /d0flotf / oxfsfj ultlj lw x}bf df65}sfj el8; l} s; }sfj s}xl klg dx}j gb}v}g dx; ; kb}f To; lbg Ps5fs eft vfbf ; o ?k}p / nhdf aNntNn e}6bf dx}uf b}0{ ?k}p}df al; g\ To; lbg}sf /ft lat} . k; f ; lsb}uofj / pgl dgsf /x/ ug{ cf}pbf s}xl st} hflu/sfj v}h}t/ lx}8g\ st} kf0Pg sfd . ; do Tolt dx}uf 5 h; df af}sl l5g dx}j sfj d}bg . otftf Ps dlxgf; Dd st} km6kfydf al; /lxgV dflb} k; f uGb} ul/g\ t/ oxfsf kl/j}zsf l76fx? cfkmgfj cgxf/ x}l/x}sf b}v} st} km; fp}g tyf al}lj vg ugj xg}\s eGj pgnf0{ b}i6 cf; 'sf l9Ssf k}f}b} al; gV To; lbg}sfj 38l dg}j f afRg' eofj .

dfg; eP/ x}f/ 5f8g' x}bg eGj xl/df ofsf cd/Tj c}fd 5 . pgnf0{ kl/>dsfj v}f}fj 5 . ta 8f}ofpgj rfxgf Ps dlxg}sfj c}t/fn kl5 Pp6f kmofS6kdf sfd kf0g\ tna egj rf/xhf/ dfq . s}bl t xj c}lxn}sfj ; docg; f/ cgxf/ / ld7f; af}nl x65g\ . To; df ; fx}n} rnfPsfj kmofS6k/ sd}f/L sfd b}0{ j if; Dd latf0g\ sfd ; l} c7f/ j if}sfj e0gV pgdf k}sfj ofj gn} 9fSb} uofj . Ps lbg}sfj s'f xj Toj ; fx'sfj cf}vf pgl}t/ nls}p} t/ pgl ; Toj tl ly0g\ To; r/Of km; fp}g if80g ug}af6 aRg pgl To; kmofS6kaf6 eflug\ pgnf0{ v}f}g c? sd}f/L v6f0Psfj lyofj . k}af6 tl ; fx'sf

gfnfos sd|f/L b|vbf pgl l; w} k|x/Ldf u0{ lj : tf/ ul/g\ lt/:sf/sf
; doaf6 ar|/ pgl s; /L cf^gf| k|Offsf| ; f|t alggV g|n em|ndf
r|tgfsf| ; #rgf lj sf; ; lu} pgl df0tl g|kfn kj|z u/L sfo|t e0{ sfd
u/L sf7df8f|zx/af6 lbg| lng| s'/fx? ln0{cf^g}ufpfk|s|g\ ; dfhdf
5q5f0fnf0{ cu|Nb} cem klg kfl/nfl 3fdfs| bk0f Toxfsf 'sg} ; fd6tl
zflfsssf| cgxf/df lz|ff lb0{dlxnf lxtsf nflu ul/g| / k'z if alr ul/g|
j}rfl/s cf: yf xfdl h'6} : j uf{ a65 b|z e6b} ; j| f efj df lx|8/lxg\

.cfsf/ r|Dg gu/L x'6g sfd ag|/ k|vvnf| s|t 5l/65l

Pp6f cj nf gf/Lsf| hlj gdf Toj efu / ?k|v| To; /L gj t|s|/x65
/ lax| klg rNb|/x65 . s'/f sf6g| klg x'65g\pgl dfly . ha ; dfhsf|
Toj sfnf|nf0{ s; /L kmfSg' k5{ e6bf pgl ; dfhdf enfbdlx?sf|
kl/qm|f r/Odf| ltvf/L kNNf| uf|p|f b'xl a6g klug\ ha c|kmg| hu
a; fNg ; fx; ; fy ; xf/sf| ; fr|fn| dflg; nf0{ eg| h: tf| ; kgfem| lj kgl
kfl/lbof| .

Toj 0zj /sf| s'6Da /df| k|/L b|v|k|5 ; \vdf df|8g\ . ; dfhdf
s; /L a:g' kg| Toxf cu|8 a9L ; /; Nnfx ul5g\cf^gf b'nxf dfly .
b'nxf e65g\hx|f p|g|tsf| af6f a; g| 7pf 5 Toxf x'65 tuf|f| lhp .
To: tf| eg|sf| ; 'gl xl/dfof klg e|65g\enfbdl ; dfh; j| lnf0{ e|nf kfb|
; d:of xn ug{eg|sf| cfk|nf0{ / c?nf0{kg| ; 0fu / lj ofuf|t alr g^a
lvof0{ vfg| e|f|f| x| . df|ns k|p|f kq g| b|v|g| / ; '6g|sf| ; j fndf lz|ff
d} ; a|n| ; fdn em| n|lg'k5{ elgg\clg dfq lng| ; a|n| Toj uf|p|f|
; j| sfsf plSt / xfdl klg pg} ; fy nflu Ps h'6 agl e|//xg| h'g
r|tgf clej |a k|0nf xl/dfofsf| cf|ugl uf|j |d7f; dlgn| k|b|zdf e6bf
: j b|zsf| dfofdf k|0g| k; f g} cf^g} xftsf| d|nf e6g| : j 0fsf| dfu{ r|g
a6g' / agfpg' of|o g} z|f|tsf k|0nf ; fy kfv'/L an g} Ps; fy ; df0{
laxfg|sf| kfn'j f elj iosf nflu ; G|flnt hlj gl x|f . Toj nx/ hg rfxg|
cg; f/ x|//xg| clenfif xl/dfof p|kx|/ x|f . ; bf slxn} db|g pgsf
cleef/f .

sfu|zj /L, dg|fx/f ynl % .



s| tkf0|n| zAbfy|sf ; flx|Tos k':tsx? k9g'ePsf| 5 <

af;

lbJo lu/L

la: tf/|a: tf/} uf|p|3/ klg zx/df kl/0ft x'g yf|Nof| . dflg; x?
k'/fgf 3/ e|sfP/, v|t|af/L / au|rfsf ?v lazj f ; a} kmf|8| Toxf goff
3/ agfP/ a:g yfn| . k/fn, 5|fnl, lem|6L / 6fonsf| 5fgf|sf| ; Sf
h: tf|k|tf jf 9nfgsf| 5fg| /v|g| rng cfof| . 3/sf| leQdf l; d|6
knfi6/ ug| yfn|k|5 k|xn|sf| h: tf| r/fx?sf| lg|Dt 3/sf| leQdf k|fn
/flv|bg| rng klg x60f| . r/fx?sf| jf; : yfg geP|k|5 p|gx?n| /ft
latfpg| 7pf k|Pgg\ x|b|f|b| uf|p|f klg s^a|qm|6sf| h^a|undf kl/0ft eof| .
uf|p|sf| r|f|f|/f|df Pp6f 7hf| klknsf| 76f| lyof| . s|x| r/fx? Toxl
76f| ?vsf| 6f8's|df |dinh'n| a; |sf lyP .

Ps ; f|eme^a|v|f, k|j|f, 9's', ; f|f|cf|b r/fx? Toxl 76f| z|vsf|
d|6t/ Ro|Ro|f r|f|f ub| cnf|k|j nfk ul//x|sf lyP . Pp6f sfu ; f|emdf
cf^gf| jf; : yfg|t/ h|fb| lyof| .

.ltdlx? lsg o; /L /f|Psf d| sfun| ; fl|of| .

.x|df| ; G|tf|g klg /x|gg|x|df| jf; klg ePg . l| ; a|n| Ps; fy z|G|
: j /df eg| .

.lsg < ltdlx? ; a} oxl ?vsf| 6f8's|df a: 5f| x|g < of| 6f8'sf|
5b} 5, s| eof| d| sfun| lh1f; f /fVof| .

.ltdl k|xn| 6f8's|df uP/ t x|/ . l| e^a|v|fn| e6of| .

sfu p8|/ 6f8's|df x|g|uof| . Toxf ch^a|v|sf| ; k|al; /x|sf| lyof| .

l6sfynl %, n|ntk|/ .



j|ho6t|sf| nflu /rgfx? z'4 6f0k u/L
shabdarthaprakashan@gmail.com
df k7fpg ; Sg|x'g|5 .

vk8fsfj 3/

gf/fo0f ltj f/l

d/fj l bdfudf hlxn]o: t}kZgn]kl^a dRrf0/x]sfj lyofj- xfdj sfsfn] enfi3L, k9]n]v]sfj olt ; Gb/ Hj f0f s; /L kfpge'eo] <

vf; df sfsfsfj cfly[s cj : yfsfj : t/ lgDg dWod j ulp lyofj . sfsfsfj dfq lsg xfdj afsf bfh'ef0x? ; a} oxl : t/sf lyP . sfjxl x'g]vfg] j f ; DkGg lyPgg\

sfsfsfj 3/ klg vk8fsfj lyofj, aff; sf w/} v'sfx? / Pscfw dfq ns8lsfj vfa] ePsfj .

s}bfn] t 3/ klg x]5g\g, s}bl dfq sxf=< knj/ sfsfsl 5f/l ofgj d/l alxgl plt /fdj klg sxf ly0g\ hf] xgff; fy c; fWo dg k/f0xflnof; \

ol : d]t eP cyft\j ut, cyft\ D'gf . o; /L ofj ; Gbe{ : d]tdf bf]8g'sfj klg sf/of 5 . To] s] egj, crfgs cfh d pxl sfsfsl 5f/l cyft\ d/l alxgl /Ltsfj 3/df kf0nf xNng k'u]sfj lyPf- klyd k6s 0

d hflu/sf] qmddf sfhdf hgsk/ cfPsfj lyPf. sfsfn] eGgePsfj lyofj- .Ioxff alxgl 5] lg 0 gla; L{ e}b/ cf0h 000

.d Ps]5g dfq s; u/L ; do lgsfn] / lg: s}hf sfsf . sfdsfj w/} afj 5 000 olt eg]sfj lyPf dn] sfsfnf0/ pxl alxgl /Ltsfj 3/df olta]nf d kf0nf 6]s/x]sfj lyPf .

d/fj sNkgdf ; Gb/ Hj f0fsfj lraq ; hlj e0/x]sfj lyofj .

crfgs 1: sPf, Pshgfn] b]vfo/x]sfj lyofj- .pm Toxl 5, lj dnafa'sfj 3/ 000

/ Hj f0f cyft\j dn afa'sfj vk8fsfj 3/ d/fj ; fdGg] v8f lyofj .

Hj f0f cyft\j dnafa'; t e}b ePg . ef-hfef-hl : s'n uPsf lyP, pglx?l; t klg e}b ePg . alxgl rfyldf uf0{ 7f]s/x]sl ly0f- p; sf] cf]v' v'; ln] r]lDs/x]sf lyP .

d 3/L 3/L k'j { : d]tdf kn]s/x]sfj lyPf/ 3/L 3/L alxgl]sf] cgxf/df rds dfq 5 ls, c? klg s]xl 5- lgofln/x]sfj lyPf=0

zld{nf

gf/fo0f lg/f]nf

zld{nf dWod kl/j f/df hGdP/ x]sPsl dlxfn' x'g\ pgsfj lj j fx klg dWod kl/j f/df g] eo]f . cfly[s ?kdf dfq geP/ z]fl0fs lx; fadf klg ; fdfGotof dWod l: ylt g] lyofj . ; ; /f k] ; 4 Hoff]tifl lyP egj ; f; h] cf]krfl/s lz]ff glnP tfklg k'/fof /fdfoof dxfef/tlt/ ePsf syf k]; ^au / 1fgsf s'/fx? w/} hf]g]sl ly0g\

zld{fn] 6]: 6 k/L]ff laul/g\7ls To; }ahf To: t} s}bfsfj k]: tfj cfo] afa'h] lj j fxsfj s'/f l5g] . kl/j f/df afa'sfj s'/f s; }n] sf6b]g lyP . lj j fx kZrft\bf]sf] u/] . pgn] h]7L ; Gtf]g 5f/l hGdf0g\ 5f/l hGdbf 3/df ; ah] n]ld]sf] cfudg eo]f eg/ v'; L dgfP . b0{ j ifk]5 csl{ 5f/l klg hGdg\ pglx?n] 5f/l] ; Gtf]gsf] ck]ff u/]sf lyP . 5f/l] ghGdPk]5 c]nslt lg/f; klg eP . 5f/l] hGdofj; 'eGg] 0R5f pglx?sf] dgdf al; /Xofj . 5f/l] hGdfpgsf vlt/ 5cf]6l 5f/lx?sf] hGd eo]f . cf]w]gs ou'sf] k]j]z e0; s]sf]n] k]foM ; a} To; df /Dg yfn]; s]sf lyP . zld{fnsf] kl/j f/ klg To]fGbf leGg lyPg .

; ftf] ; Gtf]g 5f/l] g] kfp]g] c7f]6df klt k]G]sf] ; Nnfx eo]f . 5/15d]sln] klg Toxl ; Nnfx lbP . pglx?n] 8fS6/sf] ; Nnfx lnP . 8fS6/x?n] ; Nnfx lbP - ha; Dd 5f/l] ue'df cf]pb]g ta; Dd ue]ktg ul//xg] . o; }nf0{ cf]w]gs ou' df]gsf lyP pglx?n] . 8fS6/nf0{ k]; f rflxPsf] lyofj / pglx?nf0{ 5f/l] . wGg 8fS6/ / 15d]slx?n] ofj ; Nnfx lbPg5g\j f df]g5g\vs k]; l't u/fpg 7hf] xl: k6n n]hf]g] clg clg 8fS6/; u ; /; Nnfx u/L 5f/l] ; f6g] .

zld{fn] k]ff]f k6s ue]ktg u/f0g\ t/ klg ue'df 5f/l] cfPg . ca pgsf] z/L klg lgs} sdhf/ e0; s]sf] lyofj . 8fS6/x? x]/fg klg e0; s]sf lyP . 5}bf ue{ r]s u/fpg pglx? cs{ k]f0e}b xl: k6n uP lsg]s pglx?nf0{ k]; fdf las]sf Toxf]sf 8fS6/x?; u klg lj Zj f; pl7; s]sf] lyofj . px]fsf] 8fS6/n] k/fdz{ ln]bf yxf kfp]5g\vs ofj 5}bf ue]ktg x'g]5 hf] ol dlxfnsf] nflu vt/gfs ; flat x'g]5 . To; k]5 pgn] eg]5g\of] ue'df 5f/l] 5 . To; }ahf kl/j f/df v'; L 5fo] t/ k]5 hGd 5f/l]sf] eo]f . 8fS6/nf0{ ufnl klg u/] / ca csf] ; Gtf]g ghGdfpg] lg0fb u/ . otf zld{fnsf] z/L/df la: tf/} cg]sf] / flux? b]vg yfn] .

eglh: tfj sxl ug{ ; lSbgg\ k/fdz{lbgj 8fS6/ / l5d]sl clxn] xl: k6n wfpge6bf c? s'g) ; Nnfx lbbgg\ dlxgfsfj xHhf/fj- vr{ e0/x]5 . pgsfj : j f:Yo sdhf/ x'gfn] k'} kl/j f/ lrl6tt 5 .

cl6tddf pglx?sfj 5f/fj klg hl6dPg . nfvff ; kpfj vr{ klg eofj / 7hfj vr{sfj af/ klg vNofj . hl6dPsl 5f/l klg sdhf/ hl6dPsl 5g\ Pp6f 0R5f k'f ug{sf nflu zld{fn] lhpbf] aln lb0/x]sl l5g\ pgl g dg{ ; lS5g\g afRg g] dg 5 ca .

-0- rt/f, ; 'g; /l .

j ho6tl ; j6f ; Ddfgaf/f ; Ddfigt JolOmj x?

c^a\$!= kf8f-slkn c1fft -; dl1ff_	c^a\$ @= /fhZj / b]j s]bf -k]t d]t_
c^a\$ #- ag"nld5fgj -/li60 JolOmj_	c^a\$ \$= pldfn nld5fgj -gltsyf_
c^a\$ %= 8f-zh]b]k]sfz gkfn -56bslj tf_	c^a\$ ^= elid pk]tl -; j b]zofq_
c^a\$ &= oj /fh gofB/ -; j b]zofq_	c^a\$ *= 8f/fdkj; fb 1afnl -56bslj tf_
c^a\$ (= kf8f-ho/fh k6t -rf8kj {	c^a\$!=) = s6xpf gf; ggl -lj b]zofq_
c^a\$!! = ej gxl / l; lb]n -k]fosyf_	c^a\$!@ = kf8f-b]ufk]; fb c]ofn -; dl1ff_
c^a\$!# = kf= u]k]s]i]of zdf -; dl1ff_	c^a\$!\$ = /fdZj / /fpt.dft]bf; ..uBslj tf_
c^a\$!% = 8f= 3gzofd Gofkfg] -; +d/Of_	c^a\$!^ = k]b]k gkfn -; +d/Of_
c^a\$!& = kf= lzj u]k]fn l/; fn -56bslj tf_	c^a\$!* = lj ho rfnl;] -lga6w_
c^a\$! (= k]sfzdl]of b]xfn -lga6w_	c^a\$ @) = >]c]fd >]j7 /f]bg -; +d/Of_
c^a\$ @! = /fdk]; fb k6t -; j b]zofq_	c^a\$ @@ = d-h'n -lj b]zofq_
c^a\$ @# = gf/foOf lg/f; l -56bslj tf_	c^a\$ @\$ = zzl yfk]k]08t.; +s]t_
c^a\$ @% = lsz]f/ kxf8l -n3'syf_	c^a\$ @^ = n]ntf b]f]l -Psf^a]s_
c^a\$ @& = ultfsz]l -n3'pk6of; _	c^a\$ @* = /fw]zofd n]sfnl -uBslj tf_
c^a\$ @ (= r6b]s]f]t c]rf]o] -/li60 JolOmj_	c^a\$ #) = b]j]l gkfn -56bslj tf_
c^a\$ #! = cd/s'df/ k]wfg -/li60 JolOmj_	c^a\$ #@ = lb]o lu/l -d'0ms_
c^a\$ ## = ; 'idf dfg6w/ -syf_	c^a\$ # \$ = ab /fgf -uhn_
c^a\$ #% = kf/fh]b]l ; 'j]bl -; dl1ff_	c^a\$ #^ = g/f]b] k/fz/ -56bslj tf_
c^a\$ #& = dg]sf k]f]n -lga6w_	c^a\$ #* = s]i]of ahuf]f-syf_
c^a\$ # (= wl/s'df/ >]j7 -uBslj tf_	c^a\$ \$) = /fdst]l s]f]g -d'0ms_
c^a\$ \$! = kf8f s]i]ofk]; fb b]xfn -; dl1ff_	c^a\$ \$@ = d's]6b zdf] rfnl;] -56bslj tf_
c^a\$ \$# = /]rs l3ld/ -; +d/Of_	c^a\$ \$\$ = 8f= lj Zj blk clwsf/l -lga6w_
c^a\$ \$% = 3gzofd /h]s]i]of]f/ -; +d/Of_	c^a\$ \$^ = ivd]g]6b k]v/]n -uhn_
c^a\$ \$& = d-h' s]f]r'n] -n3'syf_	c^a\$ \$* = lqnl]rg c]rf]o] -56bslj tf_
c^a\$ \$ (= 06b]s]d]f/ >]j7 ; l/t\ -; +d/Of_	c^a\$ %) = 8f-n]vk]; fb lg/f]nf -; d]fn]rg_
c^a\$ %! = ef: s/ e08f/l -lga6w_	c^a\$ %@ = j f; b]j clwsf/l -uBslj tf_
c^a\$ %# = j f; b]j kf08] -uhn_	c^a\$ % \$ = k]ef e66/f]o] -56bslj tf_

af6f] sf6g] la/fnf]

gf/foOf gkfn

.P kv kv 0 5kf/f]n] af6f] sf60f] 00 tly{ ug{ ef8df uf8l lnP/ hf]b} ubf{ 3/af6 sxl k/ k]k]l5 crfgs ; fg] a'af af]Ng klgePsf] lyof] . ; fg] a'afsf] cfj fh]n] k]sfz ef0n] uf8l lwd]ultdf NofP t/ /]sxfn]gg\

ofqf to ug] lyof] clg k]sfz cln hf] s]f]x]sf s'/fdf t'/6t cf0xf]n]b]gy]. 5/l5d]sl k]f]r-; ft hgf ldn] / c]f]t]l/s ko6gdf lgl: sPsf] ; j f/l cln la: tf/f] x]f]Sg y]fnPsf] r]f]l k]Ss} lyof] . c]t]t of0n]g e6g y]fn] .hf]p]f-hf]p]f 5]kf/f]n] af6f] sf6]sf] t /fd]f] k]f e65g\ t s]tko ; km JolOm]x? 00

uf8l xOfs/Xof] xOfs/Xof] . uf8l sxl ld6/dfq cu]l8 k]k]l5 kbd s/FP .P afa' /]fs /]fs . of] t gof] s'/f] eof] 0 Pp6f afb/n] af6f] sf60f] 0 x]b] vnkq] 5 0 n]f]g lg 0 ca s] k]f x'g] x]f < d]Ynf3/ d]f0nf af o;]u/l e]lQm ug{ hf]bf afb/n] af6f] 5]s] / c/] l]rkn] / n8]5g\ k]l5 Toxl lgx]n] Hofg g] l' /k eP5 00

k]f] / of0n]g af]n] .hf]p]f-hf]p]f sxl km/s kb]g . afb/ g df65] , ^68]p: t] t x]f]lg 0 x]f]0g / < kbd c] l n r]f]l euj fg]sf] gfd lngf] ; \a; cln z'e lrt]P/ r'krk a: gf] ; \ 66 / ; 66 af]n] / klg t sfd 5g 00 uf8l u6]t]otk]f a9b} /Xof] . af6f] cln kxf]8nf] lyof] / 3]Dtn]f klg . psfn]f klg p;]u/l a9b} lyof] .

Pp6f e-Hof^sf] b]f] ;]f] 3]Dtl s6g gk]f]p]b} Pp6f j gla/fnf] af6f]df al; /x]s]f] b]vof] . .of] t af3h: tf] 5, cfj fh b]p]m afa' 00 ; 'gdfof s]s]l c]f^g} kf/fdf af]Ng klgePYof] .

la/fnf] x]f] xh', j gla/fnf] . h^a]ns]f] 5]p 5 kzk65l s]t y/l x65g\; a) x]f] / s] ; f]wo x65 / < k]f] / of] t ;]t]f] 5, ;]t]f] la/fnf] /fd] d]f]lg65 lg x]g / 00 k]sfzsf o: tf s'/fn] ; a) t]r'rk d] r'k eP ^]u/] 0 ;]f]d d]f]af0n lgsfn] / l] l8of] lvRg y]fn] ; s]s]l ly0{ . .s]t alnof] la/fnf] x]lu, k]sfz b]bf 0 x]p]f] klg l]r'n]f] s: tf] ; 6b/ 00 d]f]af0n rnf]p]bf rnf]p]b} p; sf x]t o]t]v] / s]f]dg y]fn]sf lyP, .n' x]g' t, b]bf, k/ b'06f la/fnf] af6f]d]g x]d k]f]n]b} uP 0 s]fn] c]uf/h: t] k]f] lyP t tl . s: tf] 8/

nflg] ũ Ps l5g t /f]Sgk5{x]fnf . c? sflxl s6kl5 xfdl hfpnf ũ ũ
.s]xl km/s kb]g, a'g' ũ To; sf cffv/ 6Ns]sf] b]v/ ltdl 8/fPsl
xf]. To] Pp6fn] t d'; f klg Rofk]sf] lyof] lg ũ To; /L d'; f r]k]sf la/fnf
b]vg' t sfd a]g] ; ^as]t kf x]5 t, o; f] ; Gbe(hf8]/ JofVof ug] afgl
ugk5{ Sof gfgl ũ km]/, tl la/fnf bfofa6 afoff guPsf xg\ ũ afofa6
bfoff xb} lgVv/ snf la/fnf] af6] sf6] r]xf] sltko dflg; af5g\
To] klg a]t'ss] s'/f] ũ pglx? cf^gf] af6]df .x]fdl x]fd] af6]df . a;
x]fd] o: tf l^gfd]; gf ; f]r / Joj xf/ a%g] eP pglx?n] r]xf] x]fd]
pkl:ylt cze d]g] lyP x]fn]g\ ũ xfdl klg t pglx?sf] af6] sf6]
cfPsf 5ff]g ũ k]s]zsf s'/fn] Ps]5g ; Gg6f 5fP ^}a] ^Yof]. h] eP
klg uf8l cf^g} /kmtf/df s]b/x]sf] lyof], s]b/x]sf] lyof] .

sl/a 5 306f hlt Jotlt ePk]5 tly{ghs kul/ x]fnf k]6k]s
3/x? klg b]vg yfn]. wf/f] klg cfof]. s]xl d]5] l/Qf 3]nf / Sofgx?
lnP/ af6] sf6]sf] b]vof]. kbd c] nnf0{s] e]g' g s; f] e]g' e; s]sf]
lyof]. To]Qs]df Pp6l lrl6Ss k/]sl ; Gb/L oj tl 3]nfel/ kfgl a]s]/
cf]b} u/]sl e]60g\
c] n x]ghfos b^a\ b]vgx]Yof] ũ 3]hdf kfgl To; d]ly /f]hf
oj tln] a]s]sf] 3]nf ũ .; f0t k/]sf] t /fd] x] lg ũ px]fn] e]g'eof] ũ
; a]hg] 9Ss b]v/ k]sfz e]b} lyP .tYo Pp6f JofVof cf^gf]-cf^gf] ũ
cr]ds] dg xfdl d]5]sf] ũ

u]tJo to u/ ; s'zn k]s]Psf] uf8]sf] syf ; Ggnfos /x]sf]
ofq]sf c]k]t at]p]y] ũ ;g; /L .

-0-

**ult, uhn,
Dolhs lel8of,
lj j fx, sfobmd cflbsf] nflu
x]fdlnf0{ ; Demg'xf]; **

The Elite Studio

9886159990/9860660925/9841466812

l/^a6flg

k/z'/fd k/fz/

.afaf, k]rf] cfof] ũ xh'/s] ; f]ys]f] k]rf] cfof] ũ afaf k]rf] cfof] ũ ũ
/d]zn] 6l 6]anaf6 k]rf] p7fpb} e]gof- .; G'g' g sf65fbf0, of] l/^a6flg
slt dh]sf] 5 xlu . dnf0{ t ; f]x]/fd]f] nfuf]sf] 5 . ; 'gf'; 'gf'nflg] 5 x}. ũ
lgsa]/ l/^a6flg ah]kl5 dfq k]rf] p7fP/ .x]nf] e]b} pm a]fx/
/n^adf lgl: sof] . s; }n] k]rf] u/ / p; nf0{ Ps]5g cndNof0]bof] .
dnf0{ pm; ũ s]xl k]; f lnP/ lxf8xfNg]kg] lyof] . ; do Psbd sd lyof] .
clkm; sf] ; do . af6]df hfd p: t} xg] .

pm a]fx/af6 cfof] / s'; l]df a: of] . d pl7; s]sf] lyPf cl3 g} .
.a: g' g sf65fbf0 ũ s]sf] xtf/ . cl3 dh] xtf/ u/ / k]rf] p7fP.
tkf0] of] l/^a6flg /fd/ ; G'g' g] ePsf] 5g . Ps k6s ld; sn ug] t .
; 'gf'; 'gf'nflg] 5 Sof . ũ

.s; }nf0{ s] w]bf 3/Hj f0]nf0{ vfgs} w]bf] eg] e]f p; nf0{ p]xl
s'/f] 5 . c]k]h]f0{ eg] cs] r6f/f] . dg gnful gnful ld; sn u/ /
p; sf] k]rf] x]tdf lnPf .

.ltdl k]; f lgsfn g ef0 dnf0{xtf/f] 5 . d of] ; Gb} u5}. ũ p; nf0{
leq k7fpg nfuf]. To]t]hf g} p; sf] k]rf] ahg y]fn]x]Nof]. leq hf65
eg]sf] t km]/ a]7s sf]7fd] cfof] / .; G'g' e]f tl e]g kf] y]Nof] .

p; }sf] s'/fd] ; xl y]kf] / eg]f .c]xf] slt /fd] ũ dnf0{Dof; }h/df
k7f0b]pm n . d cln xtf/f]df 5' . b]x]f]ofP/ ; G'5' . ũ

p; n] ug] / k]; f lbof]. dh] p; sf x]tdf ug]f . hDdf al; xhf/ . d
lx8]. af6]el/ dgdf s'/f v]n/x] . lar/f ũ p; sf] lj j fx ePsf] g] j if
e0; Sbf klg 5f/f5f/L eg] ePsf lyPgg\
-0-

s] tkf0]n] zAbfy]sf ; flxlTos k':tsx? k9g'ePsf] 5 <

cftdlge/tfsf vfhl

k|sfzkl; fb pkfWofO

kj lOf g|kfnl kf7sf cg|s zAbx?sf| pRrf/of ; xl 9un| ug| ; Sbg . o; }n| slxn| k|tlqmofnfO{ .k|tlsl/ofu| t k|b|znfO{ .kf/b|zu| t lj BfylfnfO{ .lj Wofyl| cflb eG| ub|5 . p; sf ; fylx? klg p; nfO{ .k/j lgl egl ; Daf|wg ubf{ /x|5g\

zlgj f/sf|lbg . labfsf|lbg k/|klg ; l/tf -p; sl cfd_ laxfgb|v efg; fdf Jo: t l5g\ d lrof lkpb|cvaf/sf ; dfrf/df gh/ bu/fO/x|sf| a|nf kj lOf cP/ ; f|Wg yfN5- .88L, of| cftdlg/e/tf s| x| d|

:shx?df ; +s|tsf| k7g-kf7g gx|g| xlf /fd|f, 7hf| egf|pbf :shx?df ; dt| k9g| p Hf: tf cg|s 5fq5fqf?df klg o; lsl; dsf q|6x? e|6&fO5g\ . o; f| xlf p; nfO{ ; Rofpb| d eG5- .5f/f, of| cftdlg/e/tf x|Dg, cftdlge/tf x| cyft|cf^gf| v6&fdf c|k|plEeg' .l| d|/f| hafkm ; g|/ kj lOf ; f|Wb5- p; f| eP d cftdlg/e/ 5', x|g t 88L .l|

.s; /l 5f/f . clxn| t ltdl cf^gf| v6&fdf plEeg||:yltdf ku|sf 5g|f .l|

.lsg 88L . x|g|f; \t s; }sf| ; x|/f|j gf d ple0/fv|sf| 5' t .l| s'/fnfO{ 5f|6&fpg v|fb| d x|f; lxf; l eG5- .Io; f| x|Dg 5f/f . p x|/ , ltdl dDdl efg; fdf PSn| sfd ub| l5g\ s; }sf| d2tlj gf . o; }nfO{ cftdlge/tf elg65 .l|

.s; /l 88L, laxfg xh'/n| t/sf/l lsg| NofPsf| x|Dg < clxn| cP/ piff lbbln| efbfs|bf df%gef| . nuf wg' e| clg dDdl s; /l cftdlg/e/ x'gef| d|

cr|nsf 5f/f5f/lx?|; t ax; ug| ; lsg eG|d eG5- .n ltdln| cftdlge/tfsf| cy{ alexf|Nof| ca hfp cf^gf| x|d j s| ; s, d klg ca gx|fg-wg hfgk|of| . ltdl dDdln| efg; f tof/ e| eG a/ 5g .l|

olt egl kj lOfnfO{k7f|pb5' / v|fn|sf| cvaf/sf kfgf aG| ub| d cftdlge/tfsf| s|g| csf| cy{ v|f|Hg yfN5' .

dx|f/hu-h, sf7df8f|f .

lrGtf

k|sfz a:gjt .ukmf8Ll

kj|zsf k/l|ffsf| glthf k|sf|zt ePsf| va/ ; j|g k|n|nof| . of| va/ lkog /fdaxfb'/sf| sfgdf klg k|of| . To| lbg lkPg /fdaxfb'/ cf^gf| sfof|nod| lyP . d|faf0n k|f|g / k|f|gaf6 klg glthf af/| hfgsf/l k|fg ; lsg| ePsf|n| sfof|nosf ; a) h; f| sd|rf/lx? sfof|nosf| sfdshnfO{ Ps| lOf yf|l /fvb| cf^gf / cf^gf c|k|t|tx?sf glthf af/| hfgsf/l k|f|kt ug| tNnlg lyP .

Ps|fOfkZrft\; a|n| glthfsf| af|df hfgsf/l k|f|kt u| . /dsf| 5f/fn| pTsl|6 c^assf ; fy lj lzi6 >|f|df pQlOf|u|/sf| va/ lfofe/d| sfof|noel/ k|n|nof| t/ pgdf v'; lsf s'g|/f|gsx? b|vPgg\ pT; fxsf s'g| p|hofnf? 5l/Pgg\ . lv0bf lv0bf s's'Rrfd| kj fn k|/ lknQf r|8Psf| r|kknh: t|f pgsf| bl/b|tf / ; d:ofu|: t h|j g e|fuf0n| dl/r rfp|/Psf| h: t|f pgsf| cg|x|/df of| v'; ln| s'g| klg /vfx? t|G|sPgg\ a; of| lj s/fn b'/fj : ydf 5f/fnfO{ n|f|g| p; sf| k9f0 vr|sf| hf| h'nd s; /l ug| x|f|nf egl/ pgl lgs| lrl|tt b|vP .

sf7df8f|f, c|fn|k|f|b .



ZAbfy{ k|sfzgsf| j|a; f06df

j|hoGtl|sf

; a) c^as, xdf| ; a) ult|j lw, zAbsf|zx?sf|

; ^6j|b/ / sfOfq|msf t:j|l/, lkmlnd

tkfO{sf nflu pkn|AwkO{

x'g ; S5g|x} 0

mail : shabdarthaprakashan@gmail . com

web : www . shabdarthaprakashan . com/

www . nepalipublisher . com

dflns

lagfjb v8sf

: yfglo ls/fgf k; n] avt axfb/n] klg Pp6f pBflu vfn]lg] lgvw] ufof]. cfm]n] agfof] lalhg]; knfg . ; a}vr{p7/ pBfun] rfyf] j ifb]v rfv] gkrf lbg] knfg afof]. lhNnf ; b/d'sfdfs] Pp6f a)sn] p; nfo{ Toxl ls/fgf k; n; d]t ePsf] p; sf] 3/ lwtfd /fv/ Cof lbg] eof]. krf; k]t; t nufgl cfm] ug]; tdf lalhg]; knfg : jls[t eof]. al; hgf sdbf/n] /fhuf/L kfg] eP .

Cof kf; ug] a)ss] dg]h/, pBflu bt{ul/lbg] xfsd, / lhNnfsf c? s]xl xfsdx?af6 l; kmf/; df k/}sf sdbf/x?sf] ; a}vof g] al; gfeof]. tl ; a}cb]f lyP pBfusf nflu . To; h] c? b]f sdbf/x? egf{ ug]kbf] p; sf] sdbf/x?sf] cfsf/ a9/ bf]Aa/ eof].

j if{ laTof]. n]vf k/Lifof eof]. vr{a9L, cfbf]gl sd ePsf]n] ; f]r]e]bf Hofbf b]vof] g]S; fg]s]f /sd k]xn] j if{g}. ePsf] p]k]fbg klg ahf/df lj b]zl ; fdfgx?; lu k]t:kwf{ ug]g; s/ u]fb]dd] g} cnkq kfof].

Ps lbg pm c]n 9lnf u/ cf^gf] pBflu: yndf k]lof]. Toxf]sf] b]zo c; f]rglo lyof]. sDkfp08df b0]j 6f d-rx? v8f ul/Psf lyP . b]j} d-rx? Ps csf]sf] cfdg] ; fdg] lyP . b]j} sf df0sx? Ps csf] d-rlt/ ; f]emPsf lyP . Pp6f d-rlt/af6 ; /sf/nfo{ ufnl al; b} lyof]. csf] d]rlt/af6 eg] ; /sf/sf] k]z+f e0/x]sf] lyof]. b]j} d-raf6 cf0/x]sf] b0]j 6f gf/f eg] p; t] lyof]. >ldsx?sf] xs ; lglZrt u/ . khlklt dfns dbf]f b]l c]3b]3 l]tgsf efif0fx? ; fb} t]nl k8sf]pb} ul//x]sf] Pp6f l76f]n] p; sf] d'vlt/ x]b] e]gof] .; Qf k]fsf] olgog alnof] /x]5 . ca of] pBfusf] dfns ; lsg] eof]. slxNo} k/f ug] ; Snf / logsf dfux? . ; f]R}stf uP5 dfns r]fx < tkf0]n] lrg]ePsf] 5 d]

.5g lrg]sf] .l pm TolQ eg] Toxf]af6 k]rQ lglSnof].

: yfglox? e]y] To; lbg]v To] dfns km/ To] 6]ndf slxNo} b]vPg /] u s/, a]s, ; Dk]Q z'4ls/Of ; a}Toxl dfn]snfo{ v]f]h/x]sf 5g /]u

/fhlgfdf

efj sz/ a/fn

pm h] u5{To; nfo{ ; dfhn] k]; f g} 7f]bg . pm eg] ; dfh kl/j t]gsf nflu cfm]k]; f/t 7f]5 . afcfd] pm a/f]nPsdf] lrg]tt 5g\ >ldtl cfq]f]zt . .o: tf g]db{ / xl/n7Xsl; t s; /L h'gl sf6g' d] >ldtl]sf cfq]f]z . .a9]; sfnsf] ; x/f cfm] a]; x/f a]g] kf] x]f ls d] afcfd]sf] lrg]tt . .afaf slxNo} 3'dfpg n]hfgx]g u] 5f]l]sf] ug]; f] . .cfkm]'t]S5 d9] a]r/f] t]S5 3B]f, hlj g ; f]r]h: t]f slxNo} x]b]f /x]g5] p; sf] l]g]sif].

; v]f/}p7/ p; h] af]Nof] r'n]fd] cfuf]. k]xn] ttfof] b0{lunf; bW, ydfof] 5f]l / afsf] xftdf clg pdf]Nof] b0{ sk k]gl, ld; fof] b0{ sk g} bW / agfof] lrof . kfofof] >ldtl]sf] cf]R5df]gdf . Pp6f lunf; cfm]hfo{ 5'6dfPk]5 k]lof] afsf] sf]7fdf . Psflaxfg] p; n] ; a]sf] cg'x/f df a]v'; L k9df]. lrof lkp]b} ubf{p; n] cfhsf] sfo{f]n]af/] ; f]Rof]. .laxfg & ah] ; flxTo ; dfhsf] a]7s, cf7 ah] j fudtl ; kmf0 cleofg, bz ah] hf]u/Of oj f Snasf] fofnl, Ps ah] l/k]6; { Snadf kqs]f / Dd]ng, tlg ah] sf]7] slj uf]7L, k]f]r ah] /li60 k]t]ef cleg]bg, ; ft ah] k]f]j Bf]l{ ; dfhsf] e]63f6 / a]h'sf cf7 ah] nuff6of ; f]yl /d]zsf] ay8] kf6l pkm]v k]f]o]s lbg o: t] t]n]sf af]s/ em]Ns65 k]f]t/sf] cfsfzdf ; b} .l

dlg]j fsdf bf]8b} ubf{ /y]gfof] p; sf] dl: tis . l; g]d]sf] l/n 3'd]em]f p; sf] cf]v]df k]rg]k]gl 3Dg y]n] b]zox? . 3Dbf3Db} 6Ss cl8G]vof] >ldtl]sf] c; Gt'i6 cg'x/f . Ps; fy ; Nanfpg y]f]Ny] ; fdf]hs ; Da6wsf of] t'el]dsfx? . p; n] crfgs\; f/f ; fdf]hs ; Da6waf6 cnu x]g] l]g0fb ufof]. dgdg} tof/ kf/ /fhlgfdf kq 3G6f] em]q]m]of] u'n]j l k]fs]f] Pp6f s'g]df . s'g] af]em]n] ef/L la; fPk]5 km]t]n] ag]s]f z/L af]s/ 3/ k]lf >ldtl ly0gg\ eft klg k]fs]f] lyPg ef]; fdf . j f] afcfd] / gfafns 5f]l 6f]h]P/ a; }sf lyP . cf]R5df]gsf] lz/f]gl]f]y Psyfg sfuh k]k]f]f0/x]sf] lyof]. h; df n]vPsf] lyof]. .cfhsf] k]leftl ls/Of]v nfu"x]g] u/L ltdl; tsf] ; Da6waf6 /fhlgfdf lbPsl 5', s]kof v]f]g] si6 gug]' .l

sdf0

dw/ e\$/f0{

j l/axfb/n] /fhuf/l\$fl lgldt lj b}z hfg] lg0f0 u#of]. C0f kfg u// kf; kf6{ Dd t agfof] t/ nflg] vr{ h'6fpg pm; lu pkfo lyPg . C0f ; fk6l s; }n] kTofPgg\ a]rf hluf lyPg . ePsf] ; DklQsf] gfddf Ps 6'qm] 38]/L / Pp6f ^k] 3/ lyof].

cGttMToxl 3/ 38]/L a]r] pm stf/ p80f]. kfir j if{v'a d]xgt u#of]. kl; gf aufof]. >ldtlnf0{k; f k7fof]. 5f/f5f/Ln] af]8^ :shdf k9fof]. kfir j if{k}ujs}lbg cfkmh] hfufPsf] k; f nufgl u// Joj ; fo ugl dg; fon] le; f /2 u// pm ; j b}z km]s}of].

Joj ; fo sf] s'g] Jofj xfl/s 1fg gePsf] j l/axfb/ s}xl ; do /geNndf k#of]. s; }n] s}xl ug{ ; ^'fj lbP s; }n] s}xl . kfir j ifdf lgs} kl/j t}g e0; s}sf] lyof]. >ldtL / cfkm]tn] eg] cgej gPsf] s'/df xft xfnge'ebf 38]/L l\$g ; ^'fP . 3/ hlufsf] efp cfsf]; Psf] lyof]. bnf; lu 3/L otf bu#of], 3/L ptf sb0f] t/ eg]h: t] e6g ; s}g . p; sf] k; fn] /fd] 38]/L gc]pg] b}v/ bnfnn] p; nf0{Toxl hluf b}vfof] h'g p; n] kfir j if{ cl3 laqm u/]sf] lyof]. cGttM cfkm]n] a]r]sf] 38]/L cf^gf] ; a} sdf0 vr{u// xtf/ xtf/ cf^gf] gfddf kf; u#of].

alb}af; -!\$, dxflQ/L .

-0-

s] tkf0{n] xfd] o'6a'sf] ; f06 xg'ePsf] 5 <

Shabdhartha Music SM

<https://www.youtube.com/channel/C4mnRs7tRE0WC4CvOaWt7EA>

egsf] dnf

dxfbj clwsf/L

z'qmaf/sf] lbg d 5\$ldf x}y} . d uPsf] lbg 5f]/f] / 5f]/Lsf] xfygfk x}Yof] d; lu ; Tgsf] nflu . 5f]/L tlg j if\$sl ly0g\t/ cTo6t} r t' / ly0g\ 5f]/f] b0{ j if\$sf] lyof] . ; Tg] j]ndf hlxn] klg dnf0{ syf e'g; \eg/ x}fg kfy]To; }n] d af7f] eP/ cfh t logn] dnf0{e'ge'ebf klxn] loglx?nf0{g} e'g nufpg' k}of] eg/ ; flr}. 'n eg afa' / gfg' s; n] syf klxn] e'g] d} afa' sd af]N}of] t}kg gfg]h] e'g] elglbof] . gfg]h] x <

'x}afaf P}sf]zdf b0}hgf bfh'ef0 lyP . bfh' bfgl lyof] ef0 s-h'; lyof]. bfh'sf] 3/ s'g] lbg kfx'gf cfPgg\eg] kl/ dfG}Yof] clg ef0sf] 3/ eg] kfx'gf cfP eg] kl/ dfG}Yof] x} clg Ps lbg lg uf]p}df /fhfsf l; kfxlx? cfP/ tl b0{bfh'ef0sf] 3/df aff8P/ a; }5g\

bfh'n] r]lxf kfx'gf cfP eg/ v'; L eP/ /df0{ /df0{ dl7f] dl; gf] agfP/ v'j fP5g\} clg ef0n] eg] oltsf l; kfxl cfP/ a; } xfd] Ps xktfsf] /; b vf0lbP ca s; /L k'f x}5 / e'g} lkl/b} l/; fpb} h; ft; f] Vj fP5 . e]f]nkN6 /fhfsf l; kfxl uP / /fhf; lu ; a} s'/f u/k}l5 /fhfn] bfh'nf0{ alS; ; eg/ ; g, rfbL, c; km] k7f0{ lbP5g\clg ef0 r]lxf la/fdl eP/ ; ft lbg vfg' g v'6g'; lu cf]50fg k/}5 .

of] syf ; lsof] ,; G}ghf0{ ; 'gsf] dnf, e'g]ghf0{ egsf] dnf] dfq e'g} ly0g\kfj {tn] P0{9'; L egsf] dnf x] t eg/ xksf0g\ d k}6 ldrL ldrL xf: g yfn] 5f]/L r]lxf ; G}ghf0{ ; 'gsf] dnf ePk}5 e'g]ghf0{ egsf] dnf ePg t < egkl5 pgl klg lvTsf 5f]8/ xf: g yfing\ afa' s'/ ga'eml xf: g yf]Nof] . kfj {tl / dr]lxf xf: bf xf: bf cfG}b} a6f]/P cfMf / gfsaf6 kfgl cfof] . xf: bgf eg/ dg yf]Dg v}H5' Toj afn af]hln] egsf] egsf] dnf ; D%of] l\$ PSn} s'ts'tt xf: f] p7/ /f]sb} /f]sPg .

-0-

cJoQm kl8f

ldng ; dl/

j b|zs /fhuf/

d|3gyf .a6w|

dnf0{crjh g 3/df a:g dg nflu5 g t : s'n hfg dg nflu5 of/ 0
 dg gnful gnful c? s; }sfj nflu : s'n hfg'kgj afWotfdf k/h: t}
 nflu5 Pshgf lj Bfyl{h} : s'n hfb} ubf{ cf^gf ; fylnf0{ dgsfj ax kf|Vb}
 lyofj . dnf0{ klg To: t} nflu5 lg of/ 0 ; fyln} klg cf^gf dgleqsfj
 j }bgfsfj kfsfj kntspb} eGofj . ltdlnf0{ 3/df a:g} dg gnfulsfj lsg xfl
 lg < p; n} cf^gf ; fylnf0{ ; flWofj . v} lsg lsg dnf0{ crjh 3/ 3/h: t}
 nflu5g . e't a^aunfh: t} nflu5 clg cfkm}nf0{ hGdlbgj afpcdf klg
 t; fpgj eth: t} nflu5g\

lsg < p; n} km/ ; flWofj . clkm; uPsf afpsfj 3/df cfpj s'g}
 7|ufg} x|bg . 3/d} a:g} cdfnf0{ km; b eGj sltahn} x|bg km; a'ssfj
 sf/0fn} clg d}n} 5'slsfj lbgdf ; fylx? ; ^au st} 3Dg hfgj s'/fdq}
 u/ egj klg afpsfj kf/fl} tfg yflnxfN5 . o; fl l6= el= Nofk6k vfln/
 s}xl xg{ vflh} egj cdfsfj 6fpsfj bVg z? u5{ . hltahf klg k9Vs
 k9\eg/ lbSs} kf5g\of/ 0 To; }n} dnf0{ 3/df slxNo} /df0nfj nflu5g .
 ; fyln} cf^gf dgleq u|D; P/ /x}sfj s'/fsfj a}nl lj : tf/ nufofj . ltdlnf0{
 : s'n hfg} dg gnfulsfj lsg xfl lg < ; fyln} p; nf0{ ; flWofj . v} lsg
 lsg dnf0{ crjh : s'n : s'n h: t} nflu5g . hjnh: t} nflu5 clg cfkm}nf0{
 k9fpgj lzlf sx? klg hjh/h: t} nflu5g\ lsg < ; fyln} km/ ; flWofj .
 : s'ndf hltahf klg slfssfj flleq sfjrP/ a: ofj . lzlf sx? h; n} klg
 vfnl k9Vs k9\dfq} eGj afx} s c? s}xl goff s'/ ; 'gfpj xflDg .
 cfkm? vfnl lkl/o8 xfl; Vs gxfj; \hltah} km; a's k9g} WofpGdf
 nflu/xg} clg xfdlnf0{ rfx} lsf a k9Vs k9\afx} s c? s}xl klg
 gegj . lsg k9g} s; /l k9g} s}sfj nflu k9g} eg/ xfdlnf0{ slxNo}
 ; D' fpgj a' fpgj u/|sf 5g\ clxnj; Dd < p; n} k|tkZg u'ofj . ; fyl; lu
 s'g} hj fkm lyPg .

s/fblv|fnf, : of^anf .

dxlz lj Bfnolo c|Woogs} ahf lrGtgzln lj Bfyl{ePsfjn} uDel/
 eP/ kZg ; flWj . k; ^au ldnfP/ pgn} d}n} k9fPsfj ahf Psk6s of
 kZg ; flW -lt / , lxhf|cfh j b|zs /fhuf/ eGb} w/} oj f lsg lj b}; 65g\l
 d}n} ; xh} pQ/ lbPF -lk} ; f sdfpg /| afa' . l pgn} egj -l s} oxff
 sdfpg ; lsg / ; / <| pxf; lhn} sld65 / . l pgn} egj -ld klg s}xl
 j if{ k9/ k; f sdfpg lj b|z hf65' To; fl eP . l d}n} egj -l'fd/l a' ^Y dfq
 hfg"lg . l

dxlzn} afx} slf pQlOf{ u/|sfj ; ft j if{ eofj . e63f6 ePs} 5g .
 pgsfj : j efj n} dnf0{ ; D' f0 /x}sfj lyofj . Pp6f c|Wwogzln lj Bfyl{sfj
 ; D' gf dgdf v|n/x}sfj lyofj , ls dxlz lj b|z xflgP .

Ps lbg d k':tsfnodf k':ts kl9/x}sfj ; dodf dxlzs} h: t}
 cfj fh ; 'gf . kms/ x/|sfj pg} /x}5g\ d}n} -P dxlz ltdl lj b|z uP/
 slxn} cfof} <| pgn} clej fbg ub} enfs' ; f/l eofj . pgn} pQ/ lbP -l
 sff lj b|z hfg' ; / , tkf0}n} a' ^Y hfg"lg egj}sfj s'/fn} d}n} PdR: ; LPhl
 ; s'nh} a' ^f . a_z Toj nufgn} oxlf s}xl u_z ; k9}sfj 1fg : j b|zd} kf|v'
 eGj nflu5 . ; /sf/l cgbfg s}xl kf0g} klg /x}5 . l .P, To; fl eP j b|zs
 /fhuf/nf0{ To|lulbof} xg t <| d}n} j f: tlj stf a%g rfx} .

xfl lg ; / , cf^g} b|zdf kl; gf aufpgj cf^g} b|znf0{ ; d|4 agfpgj
 kfj lj rf/ u/f . l pgsfj dgdf cfdufj : ki6 ? kdf ^Nsb} lyofj .
 ^fnfaf6 s}xl vflh} lyP . dxlzn} sfuhft b|vfpb} egj -l ol ; / , d}n}
 t Pp6f ; fgj pBfu vflNgj Ohfht kf lnP t . s6x/sf kl/sf/ agfpgj
 of|hgf agfPF . rfgf, wnfj ; fy} h' ; pTkfbg ugj xfl . l n n awf0{ : j b|zd}
 sfd ug{ rfx}sf /x}5f . k|ultsfj sfdgf . l .xh'/sf cfzlj fb ; ofun} e6
 eofj . d cin Jo: t 5' lj bf kfprfx} ; / , .clej fbg ub} dxlz afxl/P .

d dxlzs} of|hgk|t st1 5' . pglh: t} oj f eP b|zn} sff'nl
 cj Zo krigj lyofj . d dxlzs} j b|zs /fhuf/sfj lj tl'offsfj ; /xgf u5' .
 wgu9l-!@ s}fnl .

gllrgjsfj ; fyl

/~h>l k/fh'nl

l; 6l a; x? rNgfn) ofqx?nf0{ cfj fudgdf s}xl ; lj wf ePsfj dxz'; u// d ldnj; Dd u6tJosfj nflu oxl ; fwg kpfju u5{ . vfnl ePsfj ajnf /kmtf/n) rNgj s'g) 7fpdf sfjxl 'g{vfhofj 6lkmsn) ; dfp5 ldNb)g e6g) t/ s'g) klg 7fpdf sfjxl r9g vfhofj eg) rlix/ /fs/ r9fpg) klrng rlix/h: tfsfj t: t} 5 .

.nugv)haf6 a9flgns07 ; Ddkl)g) ; f' f a: n) ofqx?nf0{ 7hfj /fxt ldnjsfj 5 xlu xh/ < To; dfly klg Hoj)7 gful/ssfj kl/rokq b)vfPk15 ef8df klg 5'6 lbgj rngn) pxfx?nf0{ w/} /fxt ldnjsfj 5 xg) t xh/ .e6b) Pshgf) g)tf lu/L h: tfj b)vgj af)Nobf cwa} . .d oxlf a: g ; S5' d) e6b) d ; l)jsfj ; l6df s) a; jsf lyP k6/ k6/ af)Ng ; 'z u/ . slxn) ; d; fdlos /fhglltsfj s'/f uy} . slxn) kmf/ Joj : yfkgsfj clg slxn) knfl: 6s lgif)wsfj . pgl 7hfj : j /n) .df65x? a; r95g\ t/ ef8f ltg) ; s) ; Dd 5N5fd u5g\ d; l) a; r9)sf ofqx? klg nfh) gdfglsg yf/) ef8f lt/ ' 5g\ sfjxl t vnf; ls)fc)mf 5n/ v; Ss ' 5g\ dh) b)vsfj 5' To: tfj . ; a)t/ o: tfj 5n5dsfj kj) [Qn) b)z s; /L a65 . xg) t xh/ e6b) pm dlt/ x)5{ . d d'; Ss xff: 5' dfq . pgsfj 7hfj cfj fh) a; leq ofqx?nf0{ c; lj wf ePsfj p; n) dtnj /fv)sfj lyPg . : s'n sn)hsf olgk)rd n)Psf lj Bfylx? sfjxl t Nofk6kdf a; leq) klg sfd ub)lyP t/ p; nf0{ To; sfj s)xl dtnj lyPg .

Ps hgf cf)ng nfulsfj df65)tkm(b)vf)pb) .Tof) df65) d; l) nugv)haf6 r9)sfj dh) ofb u/sfj 5' t/ ngrf)df cf)nP/ cfwf ef8f dfq lt// uof) .l e6b) %ofn)af6 To; nf0{ cf)NofP/ b)vf)of) . pgl cf)km'r)lxf ; f^N)nfdf 'g) /x)5 . a; /f)spk15 vnf; lnf0{ dtkm(b)vf)pb) .d) /f) ef8f pxf) d) /f) ; fyl) lbgx65 x) .e6b) n; Ss af; af6 'fof) . d 6)nf)P/ a; f) . sf7df8f) .



bof ld; / ; lgtf

/djz uf)td .kfNkfnl)l

bof ld; s)lf sf)7fdf cfPk15 ; a)lj Bfyl{p7/ gd: t) u/ . ld; n) xflh/L sfkl lnP/ xflh/ ug(nflu'geof) . Ps, b0{ tlg ub) h)bf tlg eg)k15 /fwf p7/ .o; ld; ,l) elgg\

./fwf 0 ltdl t kfr lbgk15 aNn cf)of)lg . o; /L s)l)df cg)kl: yt ePk15 t ltd) k9f0df afwf k5{ . s) eP/ gc)Psfj la/fdl eof) d) ld; n) ; fl)W'geof) .

.xf)0g ld; d t la/fdl ePsfj xf)0g . cdf) la/fdl eP/ cf)pg gkf)Psfj xf) .l)

.s) x65 ltd) cdf)nf0{ d)

..v) ld; 0 s) ePsfj xf) s) yfx) 5g) . ajnf aj)ndf Hj /f) cf)pg) Psbd kl; gf cf)pg) vfg) g?Rg) x65 .l)

.dn)/of t ePg 0 /ut k/L)fof u/sfj xf) d)

.dn)/of xf)0g /l) 0 ; |tf) /Qmsfj; sf r)lxg)ebf sd x65 /l) 00

.P x) 0, /f)u c)ln c^7f) nful5 . of) j zut xf) ls s) xf) xg)k5{ .

clxn) t)sfnsfj nflu vfg)k)gdf Wofg lbgk)of) .l)

.s: tf vfg)j's/f vfg) ld; \00

.h: t) -!_ le6fdg P / ; L x'g) vfg)j's'f w/) vfg) . -@_ efte6bf klg uf)h/ , uf)ne)Bf, abfd, ; t)nf, r's6b/, xl/of) ; fukft cf)lb k)z: t vfg) . #-_ h)tg)sfj t)h, lk/f) vfg)dg nful xl/of) v; fgl vfg) . -\$_ laxfg d)l; t sf)rf) n; 'g vfg) ug) . o; n) z/L)df ePsfj /f)ul; t n8g) l)df) a9fp5 . -%_ cl-h/sfj km) j f ; 'sf)Psfj rfgf ; flen)axfg b0{ dlxg)h)lt vfg) . -^_ l; : g)sfj ; fu, u'h)fsfj sf8f v)bf klg /ut a9fpg d2t u5{ . of) s'/f uP/ cdf)nf0{ eg) x) t .l)



.x65 ld; \l) /fwfn) elgg\ ld; n) xflh/L ug(nflu'geof) .

xfn Ml; 8gl .



lqmf

/dʒh^au ykf

sldnfsf tftl h: tf df6/ uf8lx?n] 5kSs ; 8s 9fs/ 6kms hfd eofj . df6/j f0sssf] %ofkk a]s nufpb} k5f18 uhwd a; jsl wdktgl; lu ugf; fj kfV5 >ldfg\ .a%of; a9f wj} g} kfl /x]5g\ cf^gfj hlpgl.s] ; Kk} hluf ef0sf] gfpdf kf; ul/; s]5g\ >ldtl hlpdf s/f6 nfu] em]cflQ65] .cfDd)= xh'/n] s] x]/:of kf; u;Gh]n d] n=. n]lg] cem tft/ a]N5] .lxh] dfq yfx kP= aafb} ef] u ; dfhn] h; 's} egf; Æ hlt kfk nfu] klg nfu] ; \dnf0=. a9f d/] kl5 d lqmf ul6gf.u

:j f: gl l/; fP em]u5] .s] elgaS: of o: tf] u l/; p7d] egbdf=eGg} gx'g] s'/f eGg] . cufl8 a; jsl kmRr] 5f/fn] ^ of\$; f]W5] .afaf=afaf=lqmf eg]s] s] x] d] afa'cdf j Ss k5g\Ps15g . afa'n] xkf5} .r'k nfu uwf, =alrdf kj fSs a]Ng'k5{ . s]bfs]6l eP/ a9l s'/f u5{ Æ nft vf65; \d/] .u 5f/fnf0{xsf/]sfb]v >ldtl l/; fp5] .cfk] p: t} x]f] ; G5 . aRrfs] cufl8 o: tf] s'/f s] ul/aS: of < clxn] xh/ r'knflu: of; \c? kl5 ; Nnfx u/f]nf .u ; 8ss] hfd v's'h] eof] . p; n] j f0s ; fB'/f lj refuaf6 3'; fpb} s'b]of] . df0sdf kmfSb} u8b} cfo] Pp6f csf] df?tlEofg, .cfb/Oflo wdfg/ful dxfge'fj x?; dfgj df]f Pj d\ktp4f/ sNof0fy{ef/ts] kfj g gu/L j f/fof; Laf6 kb'kOfu]gePsf k/d\k'hglo >L !)* g/g/foOf lzj a]d : j fdl ; lRrbfg6b clvn]Zj /s] ; t\flGwdf ef]nsf ldltb]v ; ft lbg; Dd kzk]ts] j gsfndf lj /f6\cv08 lkt]f/Of x]fdo1 ; fy; fy} : j fdlhl dx/fhaf6 lb]oj f0l kj rg x'gu0/x]s] 5 . o; lj zfnf cg'i7fgdf ; xeful eP/ cf^gf lbj^aut : j hgx?sf] tf/Ofd]Qmsf lglD0 xlb]s cfdGqOf ub]5ff.u

rfj lxn, sf7df8fj.



dxlj

/dʒz e\$ /f0{

dflyNnf] ufp]sf] Ps hgf bf0sf] s'/f x] . px]sf] cly]s cj : yf sdh]f/ lyof] . /fhgltdf n]lg'x'Gyof] . 3/eGbf wj} af]x/lt/} a; f0 x'Gyof] . 3/df >ldtl b0{ 5f/fsf ; fy} cdf klg x'g'x'Gyof] . Ps lbg]s] s'/f x] px]sf 3/df s]xl kpgf cfpge] . a9l cdfnf0{ ckt k'of] . kfx'gnf0{ kfgl lkg lbg] lunf; ; Dd klg /x]g5 . d] } 3/df cP/ dfu] sfd rnfpg'ePsf] lyof] . o; ul/aln] px]sf] /fhg]ts ofqnf0{ lgs} 6j f k/ fPsf] lyof] . b]w ef]lg] tl a9l cdf ly0gV ; dy]s xfdl uf]p] lyof] . d]n] ef]u]s] tl a9l cdfn] ef]u]s] dh: tf uf]p] lyof] d]n] ef]u]s] tl a9l cdfn] ef]u]s] dh: tf uf]p]n] ef]u]s] b]w px]fn] klg ef]lgePsf] lyof] .

x]b]x]b] px]sf] /fhg]ts ofqf PsfPs ; u/dfy]sf] r'nL; Dd klg ; km eof] . cfh px]kl/j f/l; t zx/s] dxndf x'g'x'G5 . d uf]p] / tl a9l cdf ltg] / To: t} clj s; Lt uf]p]sf emk8ldf 5f] . alnof] kfV/L 5pGh]n k/b]zdf 5' . ufp] 3/ l/Q] 5 . afa'cdfsf] nf; sf]wdf af]Sg k/b]zaf6 xtl/b} cfPsf] ; fyl 3f6df PSnf] 5 . c; xfo czSt k'/k'/fd] xft /fv] lwsb] 5g\cf^g] af]Wotf / cj : yf]t df]g /x] . Ps lbg d]n] g]t]f]hohf0{ e]f/ eg] alnof] kfV/L 5pGh]n k/b]zdf 5' . ufp] 3/ l/Q] 5 . afa'cdfsf] nf; sf]wdf af]Sg k/b]zaf6 xtl/b} cfPsf] ; fyl 3f6df PSnf] 5 . c; xfo czSt k'/k'/fd] xft /fv] lwsb] 5g\tkf0nf0{ df]g /x] . g]t]f]hln] eg] u?f eg]s} 5' , u5{ eg]s} 5' . ; d: ofdf t d kf] 5' t . vf; df hgtfn] cf^gf k]tlglws] dxlj ga'em/ f of] ; d: of ePsf] x] .



s] tkf0{n] zAbfy]sf ; flx]tos k':tsx? k9g'ePsf] 5 <

nt eQf

/d|zdf|xg clwsf/l

7}Ssfk\$ / lj sf;

/fh|b| kxf8L

Pp6f k|f0e|6 kmd|f Ps}gf; sf| kbdf Ps} k6s b; hgf dfu ul/Psf| lyof| . sdnst|tn| klg To; kbsf nflu b/vf: t lbof| . p; sf lrgf; / clrgf;x?n| klg b/vf: t lbPsf lyP . tldWoj gf| hgf lj leGg s'/fsf cDdn| lyP . sf|xl r'/f|6, sf|xl v|gl, sf|xl kfg k/fu, sf|xl u'6vf, sf|xl uf|hf tyf /S; lsf . p; sf| eg| o: tf s'g) s'/df nt lyPg .

klxn| dlxgf ; a|h| a8| hf| ; , hf|u/sf ; fy sfd u/ . tna a%g| a|h| eof| ; a|h| tna ae|h| . sdnst|t 5Ss k'of| . ; a|h| df| ; s (= !),)))- kfpbf p; n| (= (,)))- dfq kPsf| lyof| . ; dfq sfo(sf nflu c; dfq Hofnfn| p; sf| dg krf6d| . p; n| tTsf|n| n|vf zfvdf sf/of a'emf| . n|vf zfvfn| p; nf0(: ki6 hj fkm lbof| ..tkf0|sf| s'g) klg s'/df cDdn gx'gfn| nt eQf| fkt lb0g| (= !)))- tkf0|nf0(glb0Psf| x| .|

of| tYo yxf kPkl5 p; n| cfkn|nf0(; f|Wof| .d|h| klg s'g) s'ht c|ufNg| kYof| <|

xfn || x|6|f|f .



zAbfy{ k|sfzgsf| j|a; f06df
j }hoGtlsf
; a) c^as, xdf| ; a) ult|lw, zAbsf|zx?sf|
; ^6j|p/ / sfoqmdsf t:j|l/, lkmlnd
tkf0|sf nflu pkn|Awk0f{
x'g ; S5g\|x} 0

mail : shabdarthaprakashan@gmail . com
web : www . shabdarthaprakashan . com/
www . nepalipublisher . com

zx/sf| leql ; 8s / gfnl lgdf0fsf| sfd wdfwd e|y|sf| lyof| . Hofdlx? cf~cf^gf| sdddf Jo: t b|v|y| . cf^gf| 3/ cu|f8sf| gfnl / af6f|sf| sfd u'0f: t/lo gePsf|, n|e|h| gldn|sf|, l; df|6, afn|'j f / lu\$|sf| dfqf gldnf0Psf| tyf gfnl|sf|uf/f|df l6k|sf/ knf: 6/ gul/Psf|n| lgdf0fsf| u'0f: t/ cToGt sdh|f/ ePsf| eGb) ; /f|sf|j fnfx? u'gf; f| ul//x|sf b|v|y| .

: yfglo euj fgk|; fbn| eg| . .loj : yf dfq kl/j tg eP/ s| ug| xdf| g|tf, ; /sf|l sd|f|l, 7}Ssfk\$ nufpg| / lng|sf| ult-dlt p|xl k'/fg) 5 . b|zn| ; d|4 x|l; n u5{ e|g| t efif0df dfq x| .| .gul/ssf| cj : yf kl/j tg xg| u/l sfd x'g t /fd/f|ho r|fx|65 afa| of| rfnfn| t of| b|zsf| zf; g-k|zf; gdf hf| c|P klg s|xl x|6g .| .euj fgk|; fbsf| afn|df n|fnl ldnfP ; dfh; j| l e0(6|fkn|sf ydgnfn|) .

: yfglo ; /f|sf|j fnfsf| s'/f ; 'lg|x|sf| lk6l 7|s|bf/ ; j| s/fdn| af|No|f .s; /l u'0f: t/lo sfd ug| ; lsg5 t, bz 7|p|df gh/fgf r9fP/ aNnaNn 7}Ssf xft k|f/Psf| 5 . gf| s'/f8sf| 7}Ssfnf0(^ s'/f8df lhDdf lnPkl5 s; /l /fd|f sfd x|65 <| .bnst| g|tfb|v sd|f|l; Ddnf0(lRQ a'emfpg) k'of|, ha ; fem k5(ta k|f|h|S6 ; f06 x|g| olghlgo/ / cf|e/; lo/nf0(pglx?n) egh: t|f v'j fpgk5(.| -pm eTe'tf|pb) lyof| . .oltsf tg|f| a|x|f|k|5 clncln t x|dln| klg vfgk'of| lg, ls s; f| <| p; sf| s'/f l; l4Psf| /x|g5 : yfglolt/) kms|f/ k|t|k|Zg t|; f|f| .

sfu s'/f|pb) u5(lkgf ; 'Sb) u5(egh: t|f : yfglon| h|t cf|f fh p7fP klg st); 'g| f0(ePg . j 8f ; b: on) c|Wolfnf0(b|v|fP, j 8f c|Wolfn| gu/k|fnsf|sf d|b/nf0(b|v|fP, d|b/n| ; f+ bnf0(b|v|fP, ; f+ bn| ; DalGwt dGqfnosf sd|f|f|lnf0(b|v|fP . of| lj ifodf lhNnf ; d|j o ; ldl|t k|d'v / k|d'v lhNnf clwsf/l klg lg/lx b|v|P . Psn| csf|nf0(b|v|f|pb| b|v|f|pb) lgdf0fsf| sfd ; DkGg e; s|sf| lyof| . gj lgl|t ; 8s tyf gfnl : yfglo k|fnsf|nf0(x: t|f|t/of ug| lbg; Dd cfwf|h; f| efu e|TSP/ tTsf|n dd|t; Def/ ug| cj : ydf k|u|sf| b|v|y|of| . : yfglox? sfg|v'; l ub| y| .o; } ; ft|leq gu/k|fnsfn| ; f|xl ; 8s tyf gfnl|sf| dd|t; ef/sf nflu 7}Ssf nufpg| ; 'rgf lgsf|Nb) 5 /| .|



sZdf, kj|t .

OHht

/fds'df/ kl08t lfql

sfg5fnf0{cf^gf] ufp]sf] r]sdf /x]sf] 7hf] klknsf] af6 c; fWo} kpo nllbyof] . ; fgb]v b]v]sf] To] af6 hlxn] x/] klq p: t} b]v]yof] . ufp]sf] df65x? To; ?vnf0{axdf, lj iof / dxZj /sf] cj tf/ dfql khf ub]y} . pgl klq ahfavt To; ?vsf] bzf] ug{hf]y} . ; fg} xbf pgn] cf^gf] afnf0{; f]w]sf] lyP- .af u of] klknsf] ?v cToGt} 7hf] 5 . o; nf0{; a]n] df6b5g\ of] e6bf lg 7hf] csf] s] 5 <ls 5}g d]

h]fkndf afn] eg]sf lyP- .5 lg lsg gx'g' . klkne6bf 7hf] klxnf /fhf x]y} . clxn] k]wfgdGql x]65g\ of] klknnf0{ o; } ufp]sf] dfq] df6b5g\t/ k]wfgdGqlnf0{ b]z]el/sfn] df6b5g\ OHht ub]5g\l

afsf] pQ/ ; g]k]5 sf65sf] dgel/ .k]wfgdGql s: tf x]f]f]g]eg] s'/f v]n]yof] . Ps l5gd} pgl klknsf] ?ve6bf cln]f JolQm]j sf] ?kdf k]wfgdGqlnf0{ sNk]y} eg] csf] l5gd} klkne6bf z]lQm]f]n]sf] ?kdf . df65x? uP/ k]wfgdGqlnf0{ khf u/] g]j]B / e]l r9f]sf] ; Den]y} .

la: tf/} pgl x]s]b} uP . ufp]df hg; a]vof a9b} uof] . df65x?n] af6f]3f6f] agfP/ uf8l r9y yfn] . la: tf/} w]f / w]n]f]n] klknnf0{ 3g} yf]Nof] t/ hit g} cltqmdOf eP klq klknn] cf^gf] wd{lgfpg 5f]8]sf] lyPg . zltntf, cf/f]lo, clS; hgh: tf s'/fx? lb0 g} /x]sf] lyof] .

Ps lbg Toxl af6f] eP/ b]zsf k]wfgdGql c]pg]eP5g\ k]wfgdGql s: tf /x]5g\t egl pT; 's eP/ x]g a; } pgl . pglh: t} cf^g} ufp]sf cf] l5d]sl ufp]sf df65x?sf] klq el8 nf]u]sf] lyof] . lgs} 9ln]f] u/L k]wfgdGql elcf0kl uf8ldf ; af/ eP/ c]fP . x]g{ a; }sfd]Wo} c]wfh; f]n] sf]n]f] em08f b]v]fP . s]x]n] eg] c]w]f h]p em]Sg] u/L gd: sf/ u/} . pgn] eg] ; a} b]z]o rf]v dfq/ x]//x] . k]wfgdGql u0; s]k]5 sf]n]f] em08f b]v]fpg]x?n] el]6f]rf/L, rf]/, 8f]sf eg] uf]n] u/} . Itgsf uf]n]nf0{ cl3 gd: sf/ ug]d]Wo} s]x]n] ; dy]g hgfP/ pglx?k]t s's'/n] kR5/ xNnfPem] xs]t b]v]fP . x]b]f]x]b] k?} el8n] lj /f]w]sf] ; dy]g u/h: t]f k]t]t x]G]Yof] . To] ; a} b]v]f 5Ss kb] pgn] c]fkm; lu u'gu'gfP-lci: t g} x]d]f] afn] eg]sf] klxnfklxnf t k]wfgdGqlsf] OHht of] klknsf] ?vsf] e6bf b]f]a/t]a/ 7hf] x]G]Yof] /] u clxn] t o; sf] h/f; Dd lg 5g /x]5 . s]t ; : t]f kb l5 u

; +Sf/

/fdx/ kf80fn

u/ cfj ; lo g]k]fn]x?sf] cGt/f]i60 lj 1 ; Dd]ng ofgl .Un]fan gn]h s]Gef; g .cS6fa/ !@ - !\$ @)!* wd]wfd; lu ; f]N6l x]f]6]n q]f]pg kn]fhdf tlq lbg; Dd 'ls 'sf]p ?kdf ; ; Dk]Gg eof] . d]n] klq : j f]h]l olgel; {6sf] k]t]glw]j ub]f .g]k]f]n]sf] phf{; a]6 / g]ls/Of]lo phf]af6 x]g] lbuf] ; d]w]fg .sf af/df c]fkm]f] rf/ j i]f] l]kPr8]sf] lj B]f]y{ c]g]ej af]8y} c]j ; / k]fP . b]z]sf k]wfgdGqln] ; d'b]3f6g ug]eP]sf] pQm ; Dd]ngdf b]z]sf k]f]oM ; a} x]f0 k]f]k]m]0n d]Gql of]h]ng]j b]k]z]f]s, lz]lff lj b]x?sf] 7hf] pkl: y]t / k]: t]t /Xof] .

Pp6f sfoq]m]df Pshgf j l/: 7 d]Gqln] c]fbz{/ ; +sf/sf] n]df] j]of]vof u/} . x]d]l Pgc]f/Pgsf] l/l]d60f]G; dfq x]f]0g af]4s 1fg / c]g]ej 6f]G; km/ ug{Aofu /x]sf] ; 'g]f0/x] . c]fkm]'ev{/} cd]/sf uP]sf] / Pshgf ef0n] skf; sf] 6]S; s dfq/ k]f]ng] laof]af6 s'v/f, df5f / df]g; n] ; d]t v]g l]d]Ng] k]f]6goQm t]h ag]fpg ; lsg] skf; sf] goff k]h]f]t]sf] pT]k]fbg ug{ ; lsg] goff alpn]f0{ pT]k]fbgdf n]f]g] c]g'd]t cd]/s]f]sf] s]f]f lj efun] : j]ls[t lbP]sf] s'/f a8f] ; '6b/ ?kdf k]: t't u/} . j]l/k/ ; a]n] s't]x]ntf k]s6 u/} . tl d]w]f] l j]f]f]g]s]sf] g]d s] x]f]n] < lsg tl d]Gqln] l]tgsf] g]d r]f]x]f]n]Pgg\eg] uf0u0f r]Nof] .

c]G]tod]f y]xf] eof] tl j]f]f]g]s d]Gql]sf k]6l]sf df65] k/g5g\ . pgl dfq j]f]f]g]s /x]5g\ ; j f]h]l olgel; 6l ah]fot .



k9gxf; \ u
jhoGtl]sf ; fydf
/rgf, cleJolQm, b]f]o]j, z]b; of]hg, ; h]v,
g]j k]f]f]kg, l]xdfn] u/f, , z]b]f]a]s/ .

/Defsfj k; n

nldof cofn

.lrof kf0G5 ; fx'gl <l- 9f]sf p3fgf; fy ; vf/df /Defn] hug]nf0{ ; 'gl .

lbgf/Desfj klxnf] u]xs x] hug] . /Def klxnf] u]xsnf0{ slxNo} pk]lff ulbg lsgls klxnf] u]xs lbgel/sf] Jofkf/sf] 5's x] eGg] p; nfo{nfl5 .

/Defn] lrofsf] snf] ls6hl a; fnl . cfufsf] tftfn] ls6hl s6s6 ug{ yfNof] .

lrof a]r/ 3/ rNbg eGg] /Defnf0{ /fd] yxf 5 . o; }n] a]h'sl cfwf/ft; Dd tlg kfg] aR5] /Def . afRgsf nflu c? s] s] aR5] To] ls p; }n] hfgf; \s lsGg]n] .

.a9l df0t u} x]dg <l- /Defsfj kf]Dn] hug]nf0{ kZg ^ ofSof] .

hug] lrofsf] kvf]Ddf 9^au]f]e]y]kSs s'rl]df al; /Xof] .

.hf8df csl{ a9l Nofpg"lg U - /Defsfj kf]D g] afNof] km/ .

.x] t lg udl{ nfu]k15 5f8] e0xfN5 lg U - of kN6 /Def afnl .

/Defn] klg Ps hf8fsf] h'ghl /ft 3/sf] n]lg] nv]b/ csf] n]lg] leq]dfPsl yl t/ To] n]lg]nf0{p; n] udl{ nfu]k15 klg 5f]8g . To] Toxl n]lg] x] /Defsf] .

lrof lk0; s/ af6] n]llo] hug] .

/Def lrRof0{- .cf] ef0, lrofsf] k; f U

; 's] y]h]ldf k; f 3'; f/ /Defn] hug]nf0{ ; Deif0{- .cf]p]b} ug{ 'x} ef0, gcflQg". of] ; fx'gl / k; n ef]sfPsfx? s} nflu x] .l

lrtjg .

-0-

s] tkf0[n] zAbfy]sf ; flxltos k':tsx? k9gePsf] 5 <

kfx'gf

nlnf/fh bxfn

vl/bf/ n'/dfgnf0{ sfoffnosf] sfdsf] l; nl; n]df lgs} 6f9f; Dd hfgkg] cj : yf l; hgf ePsf] lyof] . ; fg] hflu/sf] tnj / 7h] kl/j f/sf] b]lo]j alr pm ; w] c; GtInt e0/x]sf] cj : ydf sfoffnosf] sfddf ofqf ug{ kfp]bf pm lgs} v'; l ePsf] lyof] . Go9 cfosf sf/of k]follh; f] p; sf] dgsf] ; fu/df sGh': of0sf] Hj f/ef6f pl7/xGyof] . cf^g]df kfx'gf cf]p]bf lgs} b'vL x'g] pm c]n k/sf] gftf kg] lbb]sf]df kfx'gf n]lg] of]hgf agfpg yfNof] . 6f9f ePsf] eQf w/] cfpg] lbb]sf]df a: bf vr{ gx'g] x]f]n vr{ ; Kk} hf]ufpg] s'/f >ldtl; fu u/ / pm k: yfg ug{ cl3Nn] /ft cf]g]bn] lgbfo] .

cgx]f/el/ v'; lsf] /^au bn/ pm lbb]sf] 3/df em]nf la; fpg k'u]sf] lyof] . lbb]sf] rfnr'n g; 'g/ p; n] af]x/af6 af]nfof] . k/s} eP klg ef0sf] af]nl ; Gg] la]Qs} lbb]sf] lz]yn z/l/df pm]f]sf] dGb kj gn] : kz{ ug{ yfn]sf] lyof] . lbb]n] af]x/ lg: s/ ef0sf] cgx]f/ lgofnl / d]ng : j /df eGg yfnl, .tfcP/ 7ls} ul/; \ef0 . t]nf0 e]b]g] /x/ k'/f eof] d/ f] . d of] alrdf lgs} la/fdl eP] . dnf0{ Psk6s 8fS6/ sx]f n]ub] afa' U d/ f sf] kf] 5gV U >ldfg]n] 5f]8/ u0 x]Ngeof] . 5f/5f]l zx/lt/ 5g\l

lbb]sf] y]nl l/Qf] ePsf]n] p; n] dg c]dn] agfP/ lbb]nf0{ 8fS6/ sx]f lnP/ uof] . h]r]fo] cf]f]w] ln0]bo]f] .

km]sg] a]nf lbb]n] egl, .afa', c]nc]n efg; fsf ; fdfg klg n]hfgkg] lyof] .l

p; n] z]g dfq] g; s/ ; fdfg klg lslglbo]f] . 3/df k'u]k15 lbb] r]lxf] lrof ksfpg eg/ pd^au]sf ; fy efg; flt/ l5/L . n'/dfg eg] af]x/ a; / >ldtl; fu u/ sf] s'/f ; Deib} vr]sf] lx; fa hf]8/x]sf] lyof] .

j fudtl !!, sd]p]f ; n]f]l .

-0-

/β nʃan

j f; bʃj u/fuf0{

gful/stf cg; f/ pgsfj k/f gfd wgaxfb/ u'z^a . ufpB/df ; a)h
lrgfhgjsfj klxrfgsfj gfd egj wgl sfsf . pd/n] ; f7L gf3jsf wgl
sfsf PSsfj; la/fdl k/] . cfjfwlsf gdddf clxn]; Dd Pp6f l; 6fdfj
klg d'vdf gk/sf sfsfnf0{ofj ladf/ln] lgs}; tfofj . b)wbf ; fdf6o Hj /fj /
z3fvfjstl dfq xfl t/ vfgfsfj c;lr / ysfgn] pgnf0{ lgs} ufnofj .
8fS6/sfjdf /fju la; }s kfg{xfl0g /fju sdfpg hfgl xfl efg]l; 4ft kfn]sf
sfsf aflwo eP/ 8fS6/sfjdf uP .

8fS6/sfj sfj7faf6 lg; s]sfj klg cfwf 306f hlt e0; Sofj . pgl
slxn] stf nflu5g\slxn] stf . slxn] leq k: 5g\slxn] aflx/ . slxn]
dflylt/ x]5g\slxn] tnlit/ . slxn] To; } 17^au ple65gV s]s] ; flr]
h: tfj ul//x]5g\ a]n'sfsfj 3fdn] 8fBf] 6]Sg nflu; Sofj . klgkg] 7fpf
6f9] 5 t]klg 8fS6/sfjdf cINem/x]5g\ s] xfl s] xfl < pgl k]h/ 8fS6/sfj
sfj7fdf k; j . gd: t] u/] . lj /fdl h]Rt} u/sf 8fS6/n] gd: t]; 's 6fpsfj
xNnfP . Psl5g kvg ; ^as]t u/] . h]Rt} u/sf] lj /fdl aflxl/ofj . 8fS6/
n] /fd] d'vn] ; flw] - .s] eofj wgaxfb/hl < k]h/ lsg d]

wgl sfsfn] 6fpsfj sGofpb] k]h/ ; flw] . xg u] 8fS6/ ; flā, n]f]sn
t ePg ePg, l; nkofsrflxfo; fl Ps b0{lbg la/fP/ clnsit lkgpXg d]

8fS6/n] egj - .Iofj klg x]bg . tkf0nf0{ sit ; Demfpg' u] gx'g]
s'/fdf lagl; lQ lsg hf8 ugX65 < /S; l 5f8g'ePg egj tkf0nf0{ g
cfjfwln] 565, g /fun] 5f85 . xbg u]

wgl sfsfn] 8fS6/; fu yk k]tj fb u/lgg\ aflxl/P . a/68fdf k]h/
Psl5g 6xlnP . k6w]a; ldg6 hlt ; do uofj . 8fS6/nf0{ klg sit
; flw'g' u] st] l/; fpg] kf] x'g\ s < cf u] l/; fP l/; fpg'g, s] km/s k5{/ <
Psr]f6 k]h/ ; flw'5' . dgdg} o: tfj c7f]6 af]s/ pgl k]h/ k; j / ; flw] -
.8fS6/ ; flā, c? geP klg clnsit /β nʃan; Dd t lng x65 ls d]

wgl sfsfsfj o; k]Zgdf 8fS6/ l/; fpg' j f em]s'g'sfj ; f6f] a;
pN6] pg]; fu c]f]v hwfP/ xif; /x] . x65 x6g s]xl egjgg\sgls /β
nʃan 8fS6/ ; flāsfj klg lgoldt ?kdf ; j] g ug] afl68 lyofj .

gj fsf]6 .

s; ' /

lj hoWj h ykfk

dfxg / ; dl/ Psbd ldNg] ; fyl g] x'g\ h] s'/f klg Ps csf]nf0{
gegl /xg ; Sbg lyP . s'/fsfj ; Gbe]nf0{ hf8] s; }sfj af/]df s'/f ubf]
klg s'/f sf6]sfj ; D'bg lyP . Ps lbg d]fxgn] ; dl/ s] e]6]sf lyP
e6g yfn] ; dl/, ltdlnf0{ yxf 5 u] nfn] t civtof/sfj km6bdf k/] v'a
b]w kfp5 lg u] v'a ; fl' fl eg]sfj t sxif ; Ddsfj km6xf /x]5 . ; dl/
s; n] e6ofj ltdlnf0{ o: tfj grflxg] s'/f . x'g t xfd]f b]zsfj k]x/L
kd'vx? g] sf/fuf/df 5g\ 7hf egf]f ; a)Ps ; o Ps e]i6frf/l 5g\
t]klg ltdlnf0{ s; n] e6ofj < s; /l yxf kfof] d] d]fxg elg/xgk5{/ <
c]f]w]h] b]v]sfj lg . d ; w]Toxl af6f] lx85' . 70fSs} civtof/s} 9f]sdf
e]65' . slxn] t civtof/n] aofg lnbf lgSs} t; f]p]5 x]f]nf lgSs}
lv; }s k/]sfj x65 . /f]sP/ ; flw]f nfhdb]f] df6nf eg/ k/af6] gb]v]
' u/] k]f/k]s]sfj km6kfyaf6 lx85', lar/f u] To; fl xfl egj s]sfj lj r/f
lg, sfn] v]fPkl5 sfn] c]rl c]p]5 e6g] t pvfg g] 5 lg u] d]fxg lxhf
cfh t lbg]f lbg g] b]v]5', tfl/v klg l56f] l56f] lbg yfn] 5 . 7h}
s; ' /df k/]5 ls .

Ps lbg ; dl/ Toxl af6f] lx8b] lyofj 70fSs} p; n] klg nfn]nf0{
civtof/s} 9f]sdf e]60f] / d]fxgn] eg]sfj s'/f 'Nof: ; ; D]ofj t/
p; n] s'/f gn'sf0 ; xigelt b]v]fP/ ; D'f]p]b} e6ofj . nfn] ltdl h: tfj
; fl' fl d]fg; nf0{ klg s: tfj b'v lbP5 u] s; n] km; f]Psfj x]f]nf u] v]f]Psfj
lj if dfq nflu5 e6y] ltdlnf0{ gv]f]Psfj klg nflu5 . e]u]f kl/ gu/ euj fg\
5g\g u] ; dl/sfj s'/f ; g]f] nfn] 5Ss k]fof] / e6ofj . xg s] eofj / <
lsg o; fl eg]sfj u] dnf0{ s] e]Psfj 5 / < nfn]sfj s'/f ; g]f] ; dl/sfj dg
lv6g eofj / dgdg} e6ofj . d klg d]fxgn] h: t] gb]v] ' u/] k]f/af6 g]
u]Psfj eP x'g] lyofj . a]sf/df eg] p; nf0{ 5 s: tfj nflu5 x]f]nf To; }n] t
5Ng v]f]ho]f] lg s]xl ge]Psfj h: tfj . h] t x]f]nf s'/f ul/xfn] eg/ e6ofj .
; dl/, ltdl gl/; fpg] eP e65' . nfn] , egg s]sfj l/; fpg' / < ; dl/
ltdlnf0{ civtof/n] lsg af]nfP af]nf0{ u/]sfj < ofj t e]i6frf/lnf0{
sf/j fxl ug] 7fpf e65g\ ; dl/sfj s'/f ; g]f] nfn]h] 5Ss kb} e6ofj s]
x]f]f s'/f u/]sfj s] eofj ltdlnf0{ u] v} dnf0{ civtof/n] af]nf]Psfj < ofj
; g]f] ; dl/ klg nfn]h] s'/f 9f]6g v]f]h]sfj df]g/ k] Ss e6ofj, To; fl eP
ltdl ; w]f] civto/s} clkm; sfj 9f]sf cuf]8 lsg e]i665f] t < nfn]h]

klg ^fjSsb) elgxfNof, d/fj 3/ g} cIVtof/sfj clkm; ; u} 5 . 3/af6
lg:sgf; fy cIVtof/sfj u}6 k5{ 3/ hfbf klg cIVtof/s}u}6 k5{. hit
k6s lg:Sofj plt g} k6s cIVtof/sfj u}6 k5{ clg u}6af6 glx8/
sx}af6 lx8g} < ol o} x}f d/fj 3/ . a; n}fj lxB 3/df a; } Ps sk lrof
v}f}n}f. ofj b}v} / ; dL/ 5Ss k}ofj / df}xgn} s'} ga' } af}n}sfj a%ofj .
pm sfun} sf}g n}ofj e}bf cf^gf sf}g g}g5fdLsg sfusfj kl5 nfu}sfj
h:tfj ; D } n}fh} e}tSs eofj .

; flxto ; j4g sbj gkfn

; flxTo ; j4g b}l6f ; Ddfglaf6 ; Ddfigt

- @)&) kf=8f=s}zj kj; fb pkl}wofo .
- @)&! kf}zj u}kfn l/; fn
- @)&@ kf}df}xg/fh zdf}
- @)&# kf}7fs/ k/fh'nL
- @)&\$ kf}bof/fd >}j7
- @)&% blw/fh ; }j}l

.xl/x/ zf:ql ; flj q}l}l ; flxTo k':sf/(l-@)\$%

- @)&) kf=8f=jf; b}j lqkf7L
- @)&! kf}S}Of u}ftd
- @)&@ s}tf zdf}
- @)&# k0o v/}n
- @)&\$ t/f}gfy zdf}
- @)&% e}f}k}yL

.lj Zj Hof}t ; lj f ; Ddfglaf6 ; Ddfigt

- @)&! >l ; To ; f0}S}b}l kj {sf7df8f}
- @)&@ >l ; To pBfg, n}ntk/
- @)&# z}f}tbf; d}f}glw/
- @)&\$ hut}w; c}f}bz}; +s}t u;shd\
- @)&% gkfn P}S}S}t bl}6}l xlg ; }3, n}f}h}f^a

.zf/bf}l l ; h}gf k': sf/laf6 ; Ddfigt

- @)&@ ultfs}z/l
- @)&# e}fu/yl >}j7
- @)&\$ e}j g 9^u}f}g
- @)&% d}of 7s/l

./flwsf-kbd-bu}f{ sf}o slj tf k': sf/laf6 ; Ddfigt

- @)&@ 8f=6}sf/fd clwsf/L
- @)&# kf}8f}j }f}l}d}w}j 9sfn
- @)&\$ /d}z vs/}n
- @)&% 8f}j i}of/fh cf}q}b

.hDas'df/l-6}sf}a}lne ; flxTo ; Ddfglaf6 ; Ddfigt

- @)&# k/z' k}w}f}g
- @)&\$ 8f=/fh}b}l}j dn
- @)&% u}of}z /l; S

.u'z /fdk}; fb >}j7 ; flxTo ; Ddfglaf6 ; Ddfigt

- @)&\$ /f}x}Of}l}j nf; n}0}6}n
- @)&% af}n}S}f}Of pkl}wofo

.l}gd}nf-k}d ; flxTo ; Ddfglaf6 ; Ddfigt

- @)&\$ gkfn afn ; flxTo ; dfh
- @)&% k}d}f}b k}w}f}g

j ftf{

lj gos'df/ zdf{ gkfn

- p; n} ; f}r}l d s'g} v}n v}Nb} 5' .
- t/ d hf}6b5' d df}q p; sfj u}f}6l e}P}sfj x}f .
- p; n} 7f}gl d}n} p; n}f0{unt k}; tfj /fv}f .
- t/ d hf}6b5' c}j ; / k}f}P/ klg d}n} s'g} b}j f}j df kf{/sfj x}f}0}g .
- p; n} e}gl dnf0{ l}td}f} dg / c}f}d}f df}q e}P k}l}b5 .
- t/ d hf}6b5' z/l/l}j gf dg / c}f}d}f}sfj cl: t}Tj 5}g / To; n}j
df}q h}l}j g r}Nb}g .
- p; n} y}kl .s'g} c}f}z}f 5}g l}td}f}, r}f}l}x}g s}x}l l}td}f} .
- t/ d hf}6b5' d}f}6}5} k}f}p}b}f /d}f}p}g} / u}d}f}p}b}f u}g}f; f}j u}g}f} h}ft x}fj
/ c}f}^g}f} : j f}y{/ c}f}j Z}o}st}d}f s'g} a}f}W}o}t}f}sfj sf/Of b}v}f}p}g} h}ft klg
x}fj .
- p; n} l/; k}f}v}L .d}of gu/ dnf0{ j}f: t}f gu/ dnf0{ .l}l
- t/ d hf}6b5' d}f}6}5}sfj l}e}q}l x}p}o x}d}z}f d}f}o}f}S} v}f}h}d}f
t}8}l}k/x}6}5 .
- p; n} d}f}gl p; n}j dnf0{ 5}f}8}S}f}j x}fj / k/k/ e}P}sfj x}fj .
- t/ d hf}6b5' k': k/ k}l}d}n} h}d}S}f}j t'if k/d}Zj /n} klg x}6}f}p}g
; S}b}j .
- p; n} e}gl .s'g} : j f}y{ 5}g d}d}f, s'g} n}f}e 5}g d}d}f .l}l
- t/ d hf}6b5' d}f}6}5} e}l}g}g} h}l}j d}f : j f}y{/ n}f}e}a}f}x}S c? s}x}l
klg 5}g .
- c}f}t}d}f p; n}j e}gl .l}x}h}f} h}j u}f}o}f} v'; l}n}j u}f}o}f} c}f}h To}f} b}of /
a}f}W}o}t}f a}6}o}f} / e}f}n} ; f}o}b e}l}v j}f l/g a}6}g}l}5 .l}l
- t/ d hf}6b5' v'; L, b}of / e}l}v c}f}l}b klg l}j g}f}k}d s'g} klg
x}f}n}t}d}f h}6}d}g ; S}b}j .
- lgS}o}f}n} M- t}g dg / wg, dg j rg / sd{ z/l/ dg / c}f}d}f, e}f}j ,
; f}l}r / l}j r}f/, 3}P}f, b}of / d}of ; a}sf ; a z/l/sf o}6}q}h}l}g}t p}T}k}f}b}g x}g\
h}g k}l}d}j gf ; D}e}j 5}g .



tjn le; f

lj gflb gkfn

pglx?sfj kl/j f/ dWodj ul{b / ldlxg}tl xfl .
cf^gfj wglkfgl rn}sj} lyofj . bM/hnfl u// klg ; Ddfgs} hlj g
afrr}sf lyP .

; {tfgsfj gdddf Pp6f 5f/fj . k9f0df /fd} lyofj .
lj Bfno txsfj cWoog k/f u/k15 5f/fn} pRr lz1ffsf nflu
lj b}z hfg} OR5f u{ofj . ; fxl cg; f/ cfj Zos tof/L u{ofj . /fd} 5faj [Q
klg kfof} clg pm cd}/sf p8dfl .

pm p8}sfj s'/f ufplel/ x/L emf kn}nofj .
To; kl5 ufplel/L p; s} rrf{x'g yfNofj . p; sfj 3/df ; w}g} d}nf
h: tfj x'g yfNofj . oxif; Dd ls pglx?n} cf^gfj sfd ug{x'p5f/; d}t kfpj
5f8} . l5d}sl; lu af}nrfn} gubf{ 7hfj ePsfj 7fjgg} pglx?; lu s'/df
eNbf uf7sf l8ufafR5f dfq x'f0g cfkn{x?; d}t e}fsef}sj} kg{x' l: ylt
cfofj . h; /lt; /L pglx? o; sfj Joj : yfkg ul//x} .

sxl ; dokl5 la:tf/} o; vfn}sfj rfk 36dfl . 5f/f}sfj k9f0
; lsofj . cWoog ; lsgf; fy 5f/fn} pt} /fd} sfd kfof} . sdf0 klg /fd}
lyofj .

ofj s'/f klg ufpldf v8}/lsfj cfufj emf kn}nofj .
o; kl5 t s} rfxofj, knj/ dfjg; x?sfj el8 nflu yfNofj . p; sfj
k}z+ f dfq} x'g yfNofj . ca t k/k/sf ufplsf df5x? klg cfpg yfn} .
5f/f}sfj pd/ ; fl}g} lax}af/Lsfj k; tfj Noipg; d}t ug{ yfn} .

pglx? .5f/f} hfjg} a%g} e; Sof 5, p; sfj lj rf/ a%g}kfof, casfj
hdfgdf xfdln} cf6/ dfq x'g} s'/f ePg} e6b} 6f//x}sf lyP . cfkn}t,
0i6ldqx? rfx} pd/ e0; s}sfj e6b} 5f/f}sfj lax}sfj nflu bafj lbg
yfn; s}sf lyP .

k9}n}v}sfj 5f/fj, n} lax} u/ eg/ bafj lbg} s'/f klg ePg, pm
hdfgdf h: tfj lax} u// a'xf/L ot} /flvb}nf / 3/sf sddf ; v x'nf
e6g} cfzf klg /xg . o; n} pglx?n} 5f/f}sfj lax}k}t plt; f/f} rf; f}
/flv/x}sf lyPgg\

; a}t/sfj bafj a9} yfn}kl5 Pslbg cTo6t lgs6sfj cfkn}tnf0}
pglx?n} cf^gf log} s'/f klj6 atfP .

.5f/f}sfj lax} u/ klg a'xf/L pt} nlux}n5, xfdlnf0{ ; 3fpnl, r'nf
rf}sfj, 3f; bfp/f unl{ ot}a: nl ux: yl yfDnl e6g} cfzf ePg, cfkn}hf0}
lax} ug}k5{ e6g} nfukl5 elgx}Nnf clg u/f}nf, k9}n}v}sfnf0{ xfdln}
s} elg/fVg' d}

pgsfj s'/f ; 'g/ tl cfkn}tn} eg} .xg c? sxl geP klg lax}
ulbP s; d}sd}l tjn le; f.df b}z b}Vg} af6f t vN}ofj lg xg / <
; 'g/ pglx? c}fs\ep .

-0-

z^as

/fdk}; fb k6t

; {b} 5g>ldfg>ldt}sfj lk/nf}- .P}j5g cl3 oxl 6}ahdfly
/fv}sf xl/of r'/f sxf uP < afx/sfj df65} sfxl cfPsfj 5}g . knj/
s; n} ufoa k}fof r'/f < yxf 5 dnf0{ of s; sfj sfd xfl eg/ .
o; nf0{-; fgl 5f/Lnf0{ ; ^as}t u// sxl dtna 5}g c? sfj 5 / oxif<
lsg bMv lbg k}/sfj xfl s'lg 0 -pgsfj ; ^as}t n}fjg}tkm lyof} .
csf}nf0{ 0l/68 kf// s} /df0nfj xg} x'nf 00

>ldfg\sxl galfn/ l}tfa kl9/x}sfj b}v}kl5 pgsfj : j / cem
7hfj eof}- .df65} ultnfj t sxf xfl / < s; nf0{ kf; g k}/sfj 5 < 3/sfj
nu/ c?nf0{ lbg kfP b^a 0 3/sfj af3 afx/sfj Zofn 0

w/fkj fx af}nl /f}spg .
.dnf0{ t z^as} kfj nflu 0 rl/q t sxf /fd} 5 / < hltv/ klg
afx/ afx/} . kSs} sfxl 5 kf; g} df65} afx/lt/ . s} e/ < gq
n}fjg}df65}nf0{ r'/f lsg rfxof} d}

Toit g} j}nf 5f/Ln} egl- .oxl x'f0g r'/f dDd} d}

To; kl5 eg} dDd} af}sfj ; 'lgPg .

-0-

rf/sf u'z

8f= lj Zj blk clwsf/l

pm x/s lbg laxfg l5d]sssf 3/df ktn]sf] kth l6k/ dlG6/df nul r9fpg] uYoff. p; sf] kth rfg[lqmofsnfk ; wfbVgl csf[l5d]sln] kth rfgxG5 egl e6]sf] ahdf wfk df/y : ofaf; l lbg] uYoff. o; j fkt p; n] To] csf[l5d]slnf0{ cfktn] rf]sf] clnst ktn lbg] uYoff / b'j] hgf dlG6/df ; fu] uP/ kth r9fpg] uy]. ; f4] g; fwl c?sf] 3/df ktn]sf] kth]sf] xfu]fj fuf d'60f0{ lgvf/y} kth l6kbf p; nfo{ clnst klg ws nllbg] lyof. p; n] crfSnl u/sf] b]v/ ktn dflnsn] csf]sf] 3/df ktn]sf] kth]j gf cgdlt l6kg' klg rf/l g] x] e6bf klg pm ; 'g]sf] g; G0} u/L emg cfv/ t/ cen] af6 d'60f0 ktn l6kg] uYoff.

sxl j Ek15 lj leGg 7fpdf k; f uxgf rf]sf] cf/fkdf cbintaf6 5 j E{ sb 7]s0{ pm h]n rrfng eof]. sf/fuf/df p; n] kth rfgxG5 egl wfk dfg] l5d]slnf0{ h]n/sf] ?kdf b]Vof]. p; n] lkm; ; xff; y/ gd: sf/ u'of]. h]n x]f]sdn] .P ; Rrl/q, ltdl s; /L oxif s]bl eP/ cf0k]lof] egl lbSs dfg/ ; f]Vof]. p; n] cf^gf] b'j] xftn] h]n/sf] 3f6l a0fSb} e6of]. dnf0{ oxif; Dd Nof0k'ofpg] tf g] x]f; \ ca t]nf0{ gdf/L 5f8]og]. .s] e65 of] d]n] s; /L agfPf ltdlnf0{ rf]/l egl h]n/n] e6bf p; n] e6of]. d]n] l5d]sssf 3/df kth r]bf{ rfgxG5 e6g'sf] ; f6f] /df] eg/ wfk glbPsf] eP d k; f u/uxgf rfg] rf/ ag] g] ly0gf. tf x]f; \ dnf0{ rfg]l; sfp]g] u'z, of] ; hfo j f: tj df t]nf0{ xg'kg] x]f].

p; nfo{ 5Nb} h]n/ e6b} lyof]. d]n] t cf^g] dgdf ktn]sf] kth rfgk5{ eg]sf] lyPf. tf t s'/} ga'entl w6bfdf x]n]P5; \l

-0-

s] tkf0[n] zAbfy[sf ; flxltos k':tsx? k9g'ePsf] 5 <

ceful

lj Zj gfy vgf n

6f6gdf 3f; sf] d'7f] /flv]bof] 3/dflnsn] . k70f^afx? v'; ln] p]k]b} g]f]b} vfg yfn]. Pp6l kf9 afv. / ; fu] pd/sf] af]s] 3ff; vfb} b]w ; \vsf] ukm ug{ yfn]. w/aj/k15 Pp6f kf7f]n] lh1f; f /fVof]. P cfd} c? s/f t d]n] s]xl klg atemgf. eflbznl, eflodfgl / e]fuefusf] s'/fn] dgdf vNb]nl d]RrPsf] 5 . xfd] e]fuefu / e]flosf] af/df a'entl0b]pm g . ll s]xl a/ ; f]b}k6df ePsf] 3ff; p3f]pb} s'/sf] r'/f] v]ng yfnl . k70f^afx? bQlrQ eP/ ; Gg yfn]. ha ha cfd}sf] s'/f ; Gb} uP . hlj g hut]sf] lj ifodf pglx?sf] s't'xntf z]ft xb} uof]. .hlj gk15 d]f'o' c]j ZoDefj l 5 . of] s;]sf] lgo6q0fdf 5]g . of] z/l/ gfzj fg\5 . c]f]df k/d]dfsf] s'/f klg cfp5 . ol ; a} s'/fx? ux0f ug] kfqs] r]tgdf e/ k5{ . ll .s; /L d] lfgn] z]ft xb} uPsf k70f^afx?n] lh1f; f /fv]. .ltdlx?n] 3ff; vfbf s] ; f]r/ v]65f] d] cfd]n] k]tkZg u/L . Ps ; j /df hj fkm cfof]. .e]f]s z]ft kfg{ . ll cfd}sf] gh/ r]l]s]n] eof] k]f/ kZg u/L .afa' gfgl x]f] ltdlx?nf0{ 3ff; s'g k]of]hgsf] lglDQ lb0G5 . ll Ps} l5g v]nfaf] eof]. s;]sf] pQ/ lRQa%bf] ePg . ltdlx?sf] lRQ a%g] pQ/ e]f]n n cfh cf/fd u/ . ; a} r'krk pulpg yfn].

; dodf vfg]s'/f gk]Pkl5 ; a]sf] Ps; G]lo dfubf]l /Xof]. e]f]s n]f]lof] .vfg]s'/f b]pm . ll xtf/ xtf/ 3/dflnsn] 6f6gdf 3ff; x]f]n]bof]. ; a]n] cfcf^gf] e]f]s z]ft kf/] clg cfd]n] egl .; 'g ll kf7fkf7L x]f]. l]xh]f] xfdlnf0{ 3ff; lb0g] k]of]hga]f] ltdlx? c]f]of]ndf /Xof]. cfh d To; sf] /x: o atf0lbG5'. cfh xfdlnf0{ dflnsn] 3ff; 9ln]f]bof] t/ lbof] lsg]s Pslbgsf] v]6sln] xfd]f] t]n] 36a9 xG5 . p; sf] c]f]b]fgl 365 . v/lb]st]f]n] df; 'x/y} d]No u5{ . ll kf7fkf7Lsf] ; f0f] uof] clg =ll ; a]sf] d]fg kZg . cfd]n] e6b} u0g\ .Psaf/sf] h'gl xfdlnf0{ t Psk6s d/] k15 t/ ol d]fg; x?nf0{ hlj ge/ ; w]db} db] af]r/xg'kg] af]wotf 5 . loglx? x/s r'gf] df xfdl e]f]afv]fem] d]f]nd]f]nf0df k5gV v]l/b laqm xG5g\ xfdlnf0{ em]Rj fS sf6/ d]f]x]Nb]gg\ t/ loglx?sf] e]f]j gf d]fly k6s k6s k]xf/ e0/xG5 . ll eoelt kf7fkf7Lx?sf] kZg] frs gh/ a9lcfd]t/ . .of] ; a e]fuefusf] s'/f x]f] . ll kf7fkf7Lx?sf] r]tg]sf] t]f] g]g v]h]5 Sof/ ll ; a]n] Ps: j /df eg] l]r/f d]fg; x? slt ceful x} = cfd}.

-0-

/Tggu/, lrt]g .

nuguf7fj

zf/bf k/fh'nl

ufnl a)Hhtl

; ~ho ldq

clkm; af6 3/ kms]sl ; flgsfn] 8k g) gkhl/ klxn] /f0; s's/df e'hf a; finl clg 8k kmsfn] aNn xftv'6df wf0{. eft efc; sfj ?dnfj ; skl5 ; ltf tj; pGh]n 9Ns/ dfaf0n rnf0{ . pm dgdg} eGb} ly0{ .Psrfl6 ; //{ knj; a's rnfP/ aGb ul/xFN5', gq s]xl n]Vg} Eof0bg . efln t clkm; df h; /L eP klg kl'tj]bg kz ug{ k5{ .ll

; flgsfn] knj; a's cg u/L . l; /fgd} blks bf0sf] : 6f6; lyofj , pgl / d cfhs} lbg lj j fx aGwgdf affwPsf lyofj . ll d]n] klg . bh'efphhf0{ bfDkTo hlj gsfj xlb} awf0{ n]V/ k7PF. . ltdlnf0{ klg bfDkTo hlj gsfj z'esfdgf ag"ll bfbfsf] hj fkm cfof] . . lsg lg bfbf < l kl'tkZg u/f d]n] . . n]6L ltdf] / d]f] Ps} lbg lax] ePsf] xg < km/s olt dfq xf] , ltdf] eful lax] d]f] dful lax] . ll blks bf0sf] hj fkm] d em: sP/ cfk]n] cfk]nf0{ lwSsf/ . . y'Ss d]f] ; '2L ll cf^gf] lax] ePsf] dlxgf, ut], af/ klg e; Ss} la; g{ < wGg blks bf0n] ; Demf0lbg'eof] . ll cfh knj; a's gvfn]sf] eP lj j fxsf] lbg klg ; '0Q} lrkn] / hfg] / x]5 . . wGoz fb bfbf ll khl/ s[t 1 tf JoQm u/f d]n] .

d]n] klg >ldfg\ u s'd hf8/ lvr]sf uf8f bz]s knf6fx? knj; a'sdf cknf8 ub] : 6f6; n]V; .; do lrkn] / uPsf] kQ} gxg] / x]5 . r]al; j if{ cufl8 cfhs} lbg xfdl b0{ u7aGwgdf affwP/ bfDkTo hlj gsfj uf8L s'bfplb} 5f] . ll : 6f6; cknf8 e0; Sbf g; Sb} z'esfdgf, z'eR5f / awf0{sf zAbuR5fx? clg l: 6s/sf rSnj6 / s]sx?n] knj; a's g] el/Pnf h: t] k] eof] . cf^gf z'eR5's, z'elrGts, 0i6ldq, cfknGthgn] b]VfPsf] ; bfzotfkl't gtd: ts ge0{a: g ; lsgf. To; jn] ; a]nf0{ . wGoz fbl n]Vb) uPf . knj; a'sdf cPsf sd]6sf] kl'tpQ/df . wGoz fbl dfq n]Vf klg sl/a b0{ 306f lat]5 . 38Lsf] ; '0 tlj] . uldf bf]8/x]sf] lyof] . dfaf0n ckm u/f / kl'tj]bg n]Vg ; 'z u/f . 3/ 5]psf] 6f6; ld6/ 8dfDd k8s]sf] cfj fh cfof] . aQl %ofkk uof] . 5fd5fd 5D5'd u// 6r]nf06 xft kf/f t/ rfh{g} / x]g5 .

knf]f/ s'/f ug{ p; sf] dGtJosf] z]ef xf] . ufnl r]fxf j f0flsf] cn^sf/ . km6km6] t/ 0dfgbf/ ePsf]n]p; n]u/]sf] ufnl ; Ggh] leqleq} /L; u/] klg aflx/ r]fxfkl'tsf/ ug{ ; SbgYof] . h; nf0{ ufnl uYof] p; n] p; nf0{ km6xf eg/ cfk]nf0{ dfq ; fGtj gf lbgYof] . ; a]n] a'e]sf 5g\ - pm s; jnf0{ ufnl u5{ eg] p; lu kof{t cfw/ 5 . kl'tsf/ ug{sf] cy{xf] pbf^xf] xg' .

cfh dnf0{ ug{ Dd ufnl u'of] . ckzAbn] sfg klj q e0/x]sf] lyof] . ufnl ug{k] sf/of ; fl]G] lxDdt s; n] ug{ < dnf0{ s'g} uNtl u/]sf] ; Demg] 5g t/ klg ufnl ; 'lg/xbf aflx/ x]f: gk/]sf] lyof] . ; 'g]sf] g; 'g} ug{k] / x]sf] lyof] .

dnf0{ yxf 5 - of] klj [Q eg]sf] uNtlsf] cf]d: j lS]t xf] . d]f] uNtl gx]bf klg p; nf0{ r'kf] nufpg]tkm(d]n] tbf?stf gb]v]p]bf dk]t ; z]st xg' : j fefij s xf] . kl'tsf/ ug{ dnf0{ d]f] dgn] cfh /f]s]sf] 5 .

Pshgn] ; fl]Wof] - lsg olt w/] ufnl u/]sf] xf] < ufnl ug{k] sf/ of; d]t atfP xfdln] klg yxf kfp]f]of]s <

p; n] eGof] - tkf0]n] g} dnf0{ ufnl ug{ l; sfPsf] x]f]g < cl3 x]f]6ndf dnf0{ nl6Xg] u/L lkpg lbPsf] oxlf ufnl ug{s} nflu x]f]g t <

c? ; a} 5Ss k5g\ d klg clnslt lj r]nt xG5' . o; jlr t]; fl]n] kZg yk5 - ufnl ug{l; sfpg]nf0{ ufnl u/ g t .

.ulbgf ufnl To: t] 3]ift dfG5]nf0{ p; sf] 0HhteGbf d]f] ufnlS} 0Hht 7hf] 5 . p; nf0{ ufnl ug{ eg]sf] d]f] ufnlS} a)Hhtl xf] . ll p; n] eGof] .

a6j fx? unNn xf] ;] . p; sf] d'v c]Wof]f] / d]f] p]Hofn] xG5 . ldqgu/, u?8f-\$, /ftx6 .

do rqm

;ldgf vgf n .klyfl

; ^aud/d/n] 5fk]sf] e0f x]b] kfr-tf/] x]b]nh: tf] 3/ . Ps lrD6l w'n]f st} b]v]b]g]Yof] . a;] 6]s] cf^g] w'n]f ; n]f{enf . s]qd u'n]fkm]sf kmhx?n] k]f]o]s sf]7]sf s'gf ; lhPsf lyP . aflx/af6 x]b]f{17Ss}h: tf] b]v]g]Yof] . p; sf] 3/leq k:bf eJo c]s]if]0]f]sf] s]b] enf n]f]Yof] . k]f]o]s leQ]n] k]; f x]f: g h]g] enf]pkxf; ldn]P/ : j fut ul//x]Yof] . g lv]r]ft]fgl, g /: ; fs: ; l, en]em]u8f klg lyPg . z]fl]t lyPg s; /l e]g] t/ n]f]Yof] c]fo]3]f6]sf] b]Zon] lbg] z]fl]t, ; g]gf6f sD]t] p/f7 n]f]b]f] lyPg . pm x]b]f{ c]t z]f]n]g n]f]Yof] ; Eo, z]f]t / s]f]dn . s]f]d l]j z]f]n] p; }sf] 3/sf] l]gD]t]f]d] lyP]f . d To; lbg l]j B'tlo : j lr lyr/ dufof] p; n] k]s]t]sf] k]j z]n]f]o] l]g]f]w u/] e]f] n]f]Yof] . c]g]f]7]f] s]q]d j f; g]f]n] e]l/P]s]f] lyof] . p; sf] sf]7]f] h]x]f] d p; }u] a; }sf] lyP]f . cQ/n] j f; g]f]b]f/ ag]f]p]b]f] /x]5 ; 'u]Gw x]lg u'n]f]k]m]s]f] k]m]h]n]f]o] a; }h]n]s]f] c]f]g]b] s]f]dn] ; dod} g; l]sg] ; 'h]g]f l]b]P]k]l5 p; sf] 3/sf] a; f0 s]x]l a/]n]f]o] n]l]d]a]P/] 5]f]8]d]f] . s]x]l s]t} s; }sf] k]g e]f]t]s p]k]l: y]l]t b]v]g]f] d]h] v]g]f] v]g]f] c]f]u]x u]f]of] . p; n] t]of/ u; }h]n]s]f] ; do ce]m] n]l]d]ag] b]v] d]h] . c; x]d]l]t]d]f] 6]f]p]s]f] x]N]n]f]P t/ p; sf] l]9]k]l]s]f] c]l3]N]n]i]t/ d]f]f] s]x]l n]f]u]g . v]g]f] t]f]s]f]n] 6]a]n]d]f] n]l]u; s]s]f] lyof] . d c]f]Z]r]o]d]f] k]f] . p; } ; }u] a; } v]g]s]f] n]f]u s; n] ag]f]o]f] v]g]f] < ; f]w]g dg n]f]u]x]f]N]o]f] . 7]l]8]P]s]f] lyP o]g]q]d]f]g]j p; sf] 3/d]f] p; }k]l]t 0]z]f]f] u]f]o]f] p; n] d c]R]r]d]d]f] k]f] . k]l]j f]l]j x]lg 3/d]f] a: b]f] /x]5 pm . : j f]b] lyP l]s lyP]g]g]v]g]f]d]f] t/ d]f]o]f]n]l] ; l]r/] k]s]f]P]s]f] k]l]s]f] / lyPg T]o]f] .

l]j l: dt eP]f]d p; sf] ; + f/ x]f]y . k; f x]f: g] l]eQ]d]f] k; } a]f]N]b]f] /x]5 . v]g]f]s]f] : j b]d]f] k]g v]g]f] d]f]q c]f]j Z]o]s]t]f] eP]g d]f]l]g; s]f] s] u]b]f]f] x]f] pm < l]h]1]f] ; f]s]f] a]f]b]n]n] 3]f]o]f] d]n]f]o] k]Z]g u]g]k]g 0]z]f]f] s]f]k]m] eP p; s]f] n]f]u . ; do ; dos]f] l]j b]z] e]p]o]f] ; x]h h]j f]k]m] lyPg p; s]f] . k; f]s]f] n]f]u ; do ; dos]f] l]j b]z] e]p]o]f] ; x]h h]j f]k]m] lyP p; s]f] . k; f] a]f]N]5 k]f]o]s z]A]b]d]f] p]m a]f]N]b]f] .

k]l]j f/ g]eP]s]f] x]f]D]g]g]v]o]l]Q]m]t : j t]G]q]s]f] n]f]u ; a]n] ; a]s]f] ; D]d]f]g u/]s]f] /x]5]g] \ ; -r]f/ ; f]w]g]d]f] s]b] eP]s]f] d]f]o]f] k]f]d]n] J]o]l]Q]m] a]f]R]g] l ; s]f]o]f] k]l]j f/ t]f]8] / . : j t]G]q]t]f] g] a]f]W]o]t]f] a]g]k]l]5 p; s]f] a]f]W]o]t]f]d]f] e]m]8]s]f] n]f]u]5 / p; s]f] c]f]k]r]f]l]s]t]f] ; D]d] k]l]g l/]l]Q]G]5 . J]o]l]Q]m] a]f]R]b]f] k]l]j f/ c]f]e]m]h]n] k]b]f] u]o]f] . l]a]l]N]8^au a]g]b]f] 3/ e]f]l ; P/ u]o]f] . s]f]7]d]f]8]f] ; 8]s l]j : t]f]s]f] q]m]d]d]f] s]l]t]s]f] 3/ / h]l]d]g c]l]w]u]x]0]f]d]f] k/] e]f]f] a]f]l]x/L d]f]o]f]s]f] r]f]x]g]d]f] l]e]q]l d]f]o]f] c]l]w]u]x]0]f]d]f] k]f]o]f] . k]k]m]N]n] lyP]g p]m e]g]b] lyof] .c]f]k]m]h]f]o] c]f]k]m]h]e]q] a]6]N]g] k]b]o]g] u]b]f] 5'... e]g]l/ . s]t]f] x/]f]P]s]f] 5 p; n] c]f]k]m]h]f]o] c]l]g s]t]f] v]f]h]f] k]f]p]h]f] d ; z^al]s]t] lyP]f] . e]f]j]t]s]t]f] c]f]l]n]z]f]g r'r'/'f]d]f] v]8]f] eP/ k]l]g g 3/s]f] g 3]f]6]s]f] . g d]f]o]f] l]b]g] k]f]o]f] , g d]f]o]f] u]g]f] k]f]o]f] .

.c]t]l]t A]o]l]e]m]b]f] k]m] ; n]f]x?n] k]f]N]g] u]5]g]x]p ; s]f] c]l]e]J]o]l]Q]m] lyof] t/ p]m a]g]g] ; l]sg] ; d]b]s]f] u]l]x/f]o] lyof] . ; don] p; n]f]o] v' ; l] ag]f]o]f] b]l]M]l] d]f]f] dg k]Z]g]n] e]l/P]s]f] lyof] .

aQ]l ; k't]n]l, s]f]7]d]f]8]f] .



kfgl

u^alf clenifil

P /f]d] , R]o]f]d] , w]g] , s]l]o]f] l]x]h]f] l]b]p]f] , f]j x]f]d]f] s]f]h]l ; f]x]j]a]s]f] 3/d]f] T]o]q]f] 7]h]f] c]f]u]f] n]f]l]b]f] l]s]g P]s u]f]f] k]f]g]l k]l]g N]o]f]P/ x]f]n]g]f]j]x]f] < o]f] s]f] x]f]d]l ; a]h]n] V]o]f]n u/]s]f] lyof] . ; d]f]h]d]f] a ; k]l]5 5/15]d]s]n]f]o] ; x]o]f]j]u u]g]f] k]b]g] t < l]t]d]l]x? l]s]g o: t]f] l]g]b]b]l eP]s]f] x]f] < l]t]d]l]x?n]f]o] r]f]l]x]f] o: t]f] s]l]x]N]o] k]b]g] e]g] ; f]l]r]j]s]f] 5]f] l]s S]o]f] x]f] < x]g] l]s]g g]a]f]n]s]f] < l]t]d]l]x?s]f] d]v]d]f] a]h]f] k/]s]f] 5 l]s S]o]f] x]f] l] ca l]o]g]l]x?s]f] g]f]d]d]f] k]f]i]r k]f]i]r ; o h]l]j f]g]f] n]f]o]l]b]p]f]x] d]l]v]o]f] ; f]x]j]a . o]l]t ; 'g]k]l]5 T]o ; d]W]o] P]s a]9]f] w]g] s]f]d]l]n] b]o]f] x]f]t h]f]8]b] s]f]h]l ; f]x]j]a]s]f] 3/d]f] c]f]u]f] n]f]l]b]f] k]f]g]l x]f]N]g] t dg n]f]u]s]f] lyof] l]g t/ s] u]g]f] x]f]d]l]n]f]o] T]o]f] 3/d]f] k]f]g]l v]g]f]p]g 8/ n]f]l]o]f] l]s]g]e]g]f] x]f]d]l]n] 5]f]P]s]f] k]f]g]l g] r]N]b]g] . o]x]l k]f]g]l 5]f]P]s]f] c]f]f]k]d]f] x]f]d]l]n] s]l]t d]f]g]l ; s , z]f]l]l]s / c]f]l]y]s b]o]8 e]f]l]b] c]f]P]s]f] 5]f] . e]m]g]s]f]h]l ; f]x]j]a]s]f] o]l]t 7]h]f] 3/d]f] c]f]u]f] n]f]l]b]f] s ; /l x]f]d]l] k]f]g]l v]g]o]f]p]g ; S]5]f] t x]h/ < e]m]g]v]7]h]f] ; h]f]o e]f]l]g k]n]f]e]g]l/ l]g .

e]x]j]f] .



sfd ug[sfn"ds} vfg] efn'

; ltf/fd gkfn

.gf/f klg slt dl7f] p6glt k|ults} cfof] af0{. ca eg] xfd] g]tfn] s|xL u5g\l

/ldt] dVv k|of].

.gf/f t r'gfj 3f]f0ff kqdf klg sDtfsf] /fd] y]g t . To; }n] klg e]f6 dflg ; lhnf] ef Yof] .l

p; n] r'gfj tfsfsf] p5nsb ˆ nSs ; d%of].

.xg klg ; a} r'gfj x?df ˆ f]gtfnf0{uHhan} ; 3fPflg d]n]. pxf/ d xnu] ; ˆ f]sffwdf sflw ldnfP/ 3/ 3/df e]f6 dflg hf]yd\af0{ t/ r'gfj lhtb]v d/f g]tf ; a}sf g]tf ePsf]n] d]n] Psn} e]b} ; lsg . hlxn] klg pxf]nf0{ el8n] 3/}sf] 3b{ .l el8af6 -l|xf] sf/0fn] r'gfj lhtg' e] . xfdlnf0{ gla; g|x]nf, cfZ]f; g geNgx]nf= eg]sf] ; 'g/ /ldt] 5Ss k|of-l loglx? xfd] l]qsf v6fn' sfo]stf{ xlb} xfd]gg\ . sx]af6 cfP r'gfj lht; L ol < =s] ug] x]nf, pxf]nf0{ r'gfj df h: tf] glhsaf6 e]b} kfP of] dgdf s: tf] ˆ sf; x]Yof] lg af0{ . =h]xf; \9n} eP klg d/f g]tf ; Qf; lg eP ; L s] r]fxof] / dnf0{< h; /L eP klg Psn} e]b/ v'; L ; f6/ ubulbPsf] dgn] awf0{ tyf z'esfdgf lbgk|of].. e]b} /ldt] k]s]v/ g]tf lgj f; uof] t/ hlxn] klg el8n] dlR5Gbgfysf] e]f6] hfq]sf] el8nf0{ pl5g]sf] b]v/ pm lg; fl; P/ k]s]p]f].

.d/f g]tfn] af]h]sf s'/f k|ofpg\; z]f; g lbg ; s'g\ b]z lj sf; x]f; \a/ f]huf/ l]n] sfd kfpmg= k]s]p]f p; n] dgdg} z'esfdg]sf zAbx? v]nfof] . e]f]nkN6 el8 ug] [cg]x/x?n] wdfwd /fhg]lts lgo]Qm kfPsf] va/ ; 'g/ /ldt]h] cf~gf] ltnrfdn] pd/ / /fhg]lts l8u] . ˆ n ˆ nl ; D%of].

-0-

a9f] a/sf] ?v

; /lg pk]tl

x/ klkn 0 ltdl / d of] r]ftf/ldf a; }sf] klg o'uffePh: tf] n]l5 . tl k|k|; fbsf xh/afn] afcfd]sf gfd]f r]ftf/L agfPsf lyP . dflg; x? p]sf]n] cf/fnl ubf{yfs}k]5 a/klknsf] 5xf/ldf a; v ; ' : t]pg kf]p]5g\ / cfzlj f] lbg]5g\ Toxl cfzlj f]n] afcfd] : j u{ hfg]5g\ e]g] p]gsf] lj Z]f; lyof] . a/klknnf0{ r]ftf/Lsf b0{ 5]pdf /f]kl lbP . kfgl NofP / 9^a\xfdf6]sf] kvffn nufP . hg] f/x?af6 hf]ufpg af; sf e]f6fx?sf] af/ nuf0]bP . dn / kfgl x]Nb} xfdlnf0{ x'sfP .

oxl r]ftf/ldf lszf/ x]b}j o:s eoff. pmahf clxn]h: tf] af6fx?n] hldgnf0{ lr/}sf lyPgg\ hldg ysf]p]b} d]f6] cf]; fg] / n8fpg] d]f6/ klg lyPgg\ dflg; x? 6f9f 6f9fb]v e]l af]s/ cf]pg]hfg] uy] . e]l la; fP/ xfd] sfvdf lgb]p]y] . x]f f ; // rNb] ltdl s: tf] dhfn] kftx? km/{ kf/ xNnfP]of] . kft aHbf dl7f] wg cfp]of] . ofq? 6f9f; Dd ; lgg] u/L ; ; }nf x]N]y] / ult uf]p]y] . xfd] b]j} x]ufx? k]nfP/ 3fd / kfglaf6 a6]fx?nf0{ hf]uf]of] . k]dn hf]8lx? cfP/ z]tndf a; v d]of lk/tl ; f6y] . /df]p]b} a/ v]f]y] . r/fx? a/ / klknsf b]gf v]f]y] . uf]f]nf? / : s]n] lj B]yl{x? p]6]sf] 8f7df a/sf b]gf pg/ ; ln agf]p]y] . x]ufdf r9/ ; }nf / n'sfd]l v]N]y] . pglx? /df]Psf] b]v/ xfd] klg slt v'; L x]Yof] x} .

x/ klkn 0 xfdln] slxn] klg cf~gf nflu ; f]r]g]f. c? k]f0lx?sf] v'; ldf /df]p]b} xfd] h]j g laTof] . d/f x]ufx?df P]h]? knfPsf lyP . ltdf h/fdf uff7fx? knfP/ la/fdl lyof] . uPsf] e]S]Dkn] kN6fP/ ltdf cfwf h/f hldg d]fy cfP, x]uf e]frP / crn eP/ ltdl 9Nof]. d]f6]x?n] ltdf x]ufx?df cf/f rnfP . ltdl kl8fn] 5k6f]p]b} d lgzAb eP/ 6]nf]P] dfq . ltdf] bb]df e]S]f]g]P]t/ d s]g]ug{ ; Sy] / <

ltdl; l] la5f]8 ePk]5sf] lh6bul t lh6bul g} x]f]g h: tf] n]l5 . dnf0{ y]xf 5 . Ps lbg xfd] lgik]f]of x]g]5f] . xfdlaf6 dflg; x?n] /fd] /fd] k]n]gr/x? / ; hf] 6sf ; fdf]g? agf]p]n]f]v tl ; fdf]g? b]z lj b]z kl]n]f]v tf] / km x]nf t/ xfd] t x]b]g]f]lg . To] ; a dflg; x?n] d/kl5 : j u{ uP h: t} t x]nf lg . ltdl uPk]5 t dnf0{ klg l8k]; g eP5 Sof/ 0 of] lh6bul To; }To; ; lSP h: tf] dfq n]l5 lkp klkn . d Psn] 5' . a9f] .

-0-

xfn M Sofg8f .

wld/f

; /z sf^n] .lj bf/sl

.ef0, xftdf t cfh /ftf] uhnf] sf] kmh 5 lg, s] xf] d] l5d]sl ef0nf0{ z^sfsf] efj n] lh: sfPf.

.of] t bh', d]/L lkb; Lsf] pkxf/ xf] .l] lhl: sP/) hj fkm lbof] .

.cfh knj] |c/L !\$, Eoffn]6f0g 8] . bh'nf0{ yxf lyPg lg ls, Sof xf] 00 p; n] dnf0{ ; Demfb) : ki6 kffof] .

.yxf t lyof] t/ cfh) xf] eGg] s'/f] rfxfla;]sf] lyP .l]

.Iof] eflodfgLsf] rfxf] sf] xfnf d] d]n] cnl a9L g} rf; f] lng v]fh] .

.tkf0n] lrGgXG5 . o; f] ; do kf; sf] nflu dfq xf] .l] eGb} pm Toxfaf6 lxf8; s]sf] lyof] . d eg] ufph]sf] / p; sf] eph'n] p; dfly u/]sf] z^sfd] s]Gb]t lyPf.

.ol afa' laluj; s]sf 5g\ s'g rfxf cf0df0; l] nfufsf 5g\slGg < slxn] 3/sf] dxuf 38L x/fp5g\ slxn] s] =d]

.o: tf dfG5] ufpsf wld/f xg\ o: tfn] ufph]f0(g) bu]fw]t agfp5g\l]

.of] clj j flxt d'; ndfg s]6f] Pp6f gj] f/sl >ldtl; l] kNs]sf] 5 /] 0 lj r/f >ldfg\ rfxf] lj b]zdf bMw ul//x]sf] 5 .l]

d]n] cfh aNn cg'dfg u/]. . To] Jo6L knf/df hlxNo) ; l] / a:Yof] . v'a lhl: sGyf] . Psk6s d; l] klG eph'sf] gftfn] kl/ro klG u/]Psf] lyof] . hfg] ajhdf eGb} ly0f. e]fn dnf0{ lxdfn /]: 6/6df 7Ls @ ah] ; do lbgk5{lg .l]

-0-

cf0/gsf] 8fd

xl/ s]n

cbfntdf /dfn] /fd' lj ; g fafns 5f/f; lxtsf] xsdf xfn]sf] cz; lxt ; DaGw lj R5]bsf] d'2fsf] ax; rln/x]sf] lyof] . /fd'sf j] lsnn] k]dlj j fx u/]sf ol hf8ldWo] /df c; dembf/ / lx+]s ePs]n] of] ; d: of cfPsf] xf] eGg] lhl/ u/]. pgn] eg] . /dfn] k6s k6s /fd' / 5f/f b'j] d]fly b'Jo] x/ u/]sl l5g\ aRrfn] ; dodf vfg kfPsf] 5g, lbgxf : s'n hfg kfPsf] 5g . /fd'sf] e]s lgbf] x/0f u/]sl 5g\ /dfs] 5S} a: g] clwsf/ pgsf] lghl xf] . o; df 5f/f]sf] rfxgf ldl; Psf] 5g . oxff cz lbgkg] cfj fZostf 5g . cza08f g] ugkg] xf] eg] klG 5f/f]sf] cz afa'; l] /xgk5{/ 5f/f] afa'; l] a: g kfpgk5{ .l] ca /dfs] j] lsnsf] knf] cfof] . pgl lj klfl j] lsndfly 7f8} vlgP . pgn] eg] .>ldfg\ gf/L slxNo} lx+]s x'g ; lSbgf . oxff t /fd'sf] lx+ fsf sf/0fn] of] ; d: of cfPsf] xf] . ; DaGw lj R5]b rfxg] gf/Lnf0{ cbfntn] ha/h: tl /fVg ldNbg] . cfhsf] cbfnt dlxfn d]ql x'g' cfj Zos 5 . cz; lxt /dfs] ; DaGw lj R5]b x'gk5{ . afa' / cdfsf] aRRfk]tsf] dfodf cfsfz kftfnsf] km/s xg] ePsfn] sfgg / Jo] x/ b'j} b]i6n] of] aRrf cdf; l] a: g kfpgk5{ .l]

Gofofwlzn] /dfs] j] lsnsf] ax; sf ts{; xl xg'h: t] u/L 6fpsf] xNnfP . pgl km; nf n]Vg tof/ b]vP clg km] / dgdf s] cfof] slGg km; nf n]Vg' cl3 o; f] aRrflit/ km]sP/ ; f]w] .ltdl sf] ; l] a: g rfxG5f] /fh' d] aRRfn] cfdflit/ kn'Ss x]b] eGof] . a: g t dfd'; l] a: g dg 5 t/ afaf geflsf] ajhf =d] /fh'sf cfvaf6 5x/fenf] cf; 'sf wf/f v;]. pgn] elj6sf afx'nf dfly; Dd ; f/]. Toxf pgsL cdfn] s]xl lbg cl3 cf0/gn] 8fd]sf] 3fp k]i6) b]vGYof] .

lj /f6gu/ .

-0-

s] tkf0n] zAbfy]sf ; flxlTos k':tsx? k9g'ePsf] 5 <

larf]nof

xl/ ykf

cfh klg bz ah]v pm otf / ptf ul//x]sf] 5 t/ sfd ePsf] 5g .

.P afa' ù d/] sfd slxn] xG5 elglbg'; \g . slt s'/f] d a9f] .ù p; n] lj gd]tf kf]Vof] .

.e0xfN5 lg, g xtf]/gf]; \ù eGg] hj fkm] pm k] / klg cfz]f] fbl aGof] . lgs]a/ s'vof] t/ sfd ePg . kl5 cfp]g? sfd tdfd u// km]s/ x]sf] lyP . pm klg rfx]Gvof] Toxl t/ slGg s] ldn/x]sf] lyPg . tlg lbg]v e0xfN5 e0xfN5df c]Nem/x]sf] lyof] pm .

.P afa' ù x'g] eP ul/lbgf]; \geP x'g] eGgf]; \ d hfG5' . lsg a]sf/df s'// a; f] .ù p; n] eGof] .

.ldnfP/ cfp]gxf]; \g . e0xfN5 lg .ù sfl/Gbfn] eGof] . s] ldnfpg' eg]sf] xf] p; sf] lbd]udf l5/g .

sbf]s'bf] p; nfo{ e]s n]llof] / n]llof] Itv]f] klg . ; a) s'/f t Toxl k]s]n]n]lu xf] . k]b vfnl /Vg] s'/} ePg . e]s]n] p; nfo{k; nlt/ t]Gof] . k; ndf uP/ Ps lunf; kfgl lkof] . rf/j 6f dfNKj f / Ps Nk]b cfn'sf] t/sf/l lnP/ rkfp]g yf]Nof] .

.9f]u u/f sfsf . stfaf6 ð eGb] elthfn] 6f]psf] lgp/fof] .

.t]fof] 5; \ dfnk]ft Itg{ cf]Psf] cfh tlg lbg eof] . sfd ePsf] xf]Gg . e]s n]llof] clg dfNKj f 6f]sb) 5' . P ; fx]hl csf] Ps 7fp]df Nofpg'; \t ð

.d]n] e/v/ v]Pf kb]g . k'/fgf] /l; b / Ps xhf/ lbg'; \t .ù p; n] aunlaf6 k'/fgf] /l; b; ù] Ps xhf/ lems/ lbof] . Ps]5gdf elthfn] dfnd]ft It/]sf] /l; b NofP/ p; sf] xftdf ydf] .

.clg k]; f lkmtf] cf]Pg ð

.ldnfP/ cf]Psf] .ù hj fkm]df elthfn] eGof] .

xfn M cd]/sf .

!= cfuf]afNbf %ofnsf]e[G6n] g vhf /fvf} .

@= hf8f]df} ddf ; %llft 7fp"olsg u/] dfq cfuf]afnf} .

#= hf8f]df} ddf clt k]lj ngzln kb]fy? -Uof" , k]k]n, l8h]h: t] e08f/0f tyf laqml lj t/0f s]f j /k/ cfuf] gafnf} .

\$= cfunfulsf 36gf 36df dlxnf, afnaf]nsf, j]lj]f, tyf czQmx?sf]; %l]df lj z]f] Vbfg lbcf} .

%= cfunfulsf 36gf sb]klg a]hf 36g] ePsf]xbf kfglsf ; f]x? rfn"cj : ydf /fvf} .



g]kfn ; /sf/ ; ~rf/ tyf ; *gf klj lw dGqfno ; *gf tyf k]; f/0f lj efu

k'5f/sfj kftfj

n3'syf kl/ro / lj sf; qmd c; km ufjtd

!= ; gbe{

n3'syf ; flxTosf dVo slj tf, cfVofg, gf6s / lga6w rf/ lj wfdWoJ
cfVofgfTds lj wfdf kb5 . j tdfgdf n3'syfnj /fdfj kfej k/lsfj
kf0G5 . n3'syf 5f6fj ; ^aNkt 5l/tfj a'gf6 / sl; n3'x65 . n3'syfsf lj ifo
tlj | / /fjrs x'g| ePsfjn kl5Nnf j fSo pTsi{xb} kf7snf0{dQmslo em6sf
lb65 / c6tdf Pp6f tlj . kfej 5f8j/ uPsfj x65 . n3'syfsfj kfej ; 'zdf
; 'd nfu| klg h; sfj lj rf/ uxg x65 oxl g) n3'syfsfj dfgs ?k xfl .
n3'syfsfj syj : t' 5f6fj / /vs 9firfdf cfa4 x65 . o; n) cge't'sfj
tlj |tfnf0{cftd; ft ub{cl6td j fSo lj rf/ j fSosf ?kdf cfP/ s'g}; Gbehf0{
; dyg j f lj /fjwTds cleJolQm k; t't u/lsfj x65 . ofj n3'syfsfj ; fdYo{xfl .
; flxsf/Of gkfnl n3'syfsfj ; fl6ts lj sf; qmdnf0{ cftd; ft u/ k; t't
cfnjv tof/ kl/Psfj 5 .

!# n3'syf kl/ro

gkfnl ; flxTosf h)h: tf km/s-km/s kl/efiff kf0G5g\To: t}n3'syfsf
klg lj le6g lj afg'sf lj le6g wf/Off kf0G5g\ n3'syfaf/| nldof ufjtdn) .n3' 5
h'g syfl e6g| lauxaf6 ; df; e0{lgdf0f ePsfj ; d: t zAb xfl e6b)o; n); fgfj
e6g| cy{a'enfpb} 36gfnf0{dxlj k'bf6 ub5 -uftd, @)&# M!(_ egjsf 5g\
cfVofg ; flxTosfPs pklj wfsf ?kdf /x|sfj n3'syf zAbsfj lgdff0f n3'syfsf
ldn/ ePsfj xfl . n3'sfj cy{ 5f6fj / syfsfj cy{ cfVofg ePsfjn 5f6fj
cfVofg ePsfj ; flxTos /rgfnf0{n3'syf e6g ; ls65 -cfenr, @)^% M@)_ .
tT; d ; flt'sf n3' / syf h: tf b0{ksfj dn e0{agjsf n3'syfsfj zflAbs
cy{ 5f6fj j f ; fgfj e6g| xfl . ; fgfj syf g) n3'syf elgP klg j f: tlj s ?kdf
o; sfj clekfo lj lzi6 k|st'sfj x65 . gkfnl ; flxTosf c6o /rgf; /x ; zQm
n3'syf cfsf/sf ?kdf ; fgfj / ; 'd eP klg o; af6 k'kt cf: j fbg ; 'd x'bg .
n3'syf syfsfj 5f6fj ; fgfj j f czTds ?k dfq ge0{ofj ; #rgfTds blj6n|

k0f{pklj wf xfl . n3'syfnf0{c^ahndf ; 6{: 6f/L / lx6bl ; flxTosf sxfgl elgg
n3'syf cfVofgfTds lj zjftdf cfwfl/t /x|sfjn gkfnldf o; nfo{ n3'syf
elg65 -cfenr, @)^% M@)_ . gkfnldf n3'syfsf gfdn| kl/lrt pklj wfnf0{
c^ahnl ; flxTosf ; 6{: 6f/L, df0qm| : 6f/L, df0qm| lkmS ; g h: tf gfdaf6 kl/lrt
u/f0Psfj kf0G5 . gkfnl, c^ahnl / lx6bl zAbdf h; 's) egj klg syf e6g| g) xfl .
o; sfj sfzlo cy{ klg oxl g) xfl e6g| zAbsfj tftko'ut cy{ clekfo klg ofj
cy{e6bf le6g 5g / b|vbg -uftd, @)&# M!(-@)_ . n3'syf k'j lb / kfZrffo
; flxTosfj k|7eldaf6 cfPsfj dflg65 . k'j lb j)bs tyf kf/flofs ; flxTosf
k|rlnt 5f6f ; lQndo cfVofg, kfZrffo ; flxTosf 5f6f cfsf/sf glt'syf /
; lQmsyf, j f0j nsf cfVofgfTds ; lQm, k'j { / klZrdsf k|rint ; -; fgf
n3'syfsfTds cfkb|zs syf cfib n3'syfsf k|7fwf/ / alh; flt'sf ?kdf
dflg65g\ log'sf cfwfl/ elddf j tdfgsfj n3'syf k|rint, ultzln / lj sl; t
ePsfj 5 .

k'j lb ; +s|t ; flxTosf cfibd ufjyb|v g)n3'syfsf cgjs k'ofu ePsf
5g\ ; +s|tsfj k'firlgtd ufjy Clj)bsf ; lQmb|v cyj)bsf d6g x'b) pklgibv\
afXdof ufjysf ; fy)hfts syf, k-r't6g, lxt'fkbz, altn k-r'lj zlts, ; 's; kltit
cfib ufjy n3'syfsf alh ; flt elg65 -u/|, @)&# M*)_ . ; duldf n3'syfsfj
JoTkl0 n3' / syf b0{zAbsfj ofuaf6 lgl'dt ; d: t zAbsf ?kdf lng ; ls65 .
n3'syfsfj JoTkl0 h, h; /L, h'g ; Gbedf eP klg gkfnldf n3' ; fgfj j f 5f6fj
cfsf/sfPs cfVofgfTds /rgfsf ?kdf n3'syfnf0{x'g| ; ls65 .

!@ n3'syfsfj kl/efiff

n3'syfnf0{cfVofgsf pk6of ; syf / n3'syfh: tf tlg k'el'bdWojsfj
n3'td ?k dflg65 . s'g) Ps lsl; dsfj /rgfksf/n) pklj wfut j f klj wfut
; j foQtdf klg lj lzi6 lsl; dn|lj sf; u/lsfj x65 e6g| s'/f n3'syfaf6 : ki6
x65 . cfVofgfTds lj wfc6tu't kg| n3'syf syfsfj 5f6fj j f ; fgfj eP klg ofj
pk6of; sfj 5f6fj ?k syf egh: tf / syfsfj 5f6fj ?k n3'syf egj xfl0g .
n3'syf cfsf/ / k|sf/sf lx; fan| dfq x'g pk6of; / syf lj wfel'bf le6g
cl: tTj aff|sfj cfVofgfTds lj wf xfl . o: tf 5f6fj : j ?kdf ; #lrt n3'syfnj
5f6fj ; doleq|k7'ssfj dl: t'isdf k|j z u/L ; flxTosfj : j fb k'bf6 u/L cflg6bt
t'NofPsfj kf0G5 . n3'syfsfj rrf| ; g\ (%) sfj bzslt/ kfZrffo ; flxTosf
x'g yfn|sfj b|vP t'fklg j f: tlj s cj wf/Offsfj v'fhl ; g\ (*) sfj bzskl5
c^ahnl ; flxTosf ePsfj dflg65 .

n3'syfnf0{lrgfpg| qmdf lj le6g k'j lb / kfZrffo ; flxTosf lj afg'sf

wf/off JoQm ePsfj kf0G5 . h; dWoj kJ lpb / kfZrfto rf/-rf/ lj áfg'sf kl/efiiffn0{oxffpNn}v ug{; lsg5 . P8u/ Pnlg kfj .cfVofgsfj n3'td klpb g n3'syf xfl eG5g\ o: t; /fgfN8 j fn; .Ps kll7sfj cfofddf lj : tfl/t, b0{; o krf; zAbleqsfj 5f6fj cfVofg g)n3'syf xfl eg/ n3'syfnf0(kl/efiift u/|sf 5g\ csf lj áfg'Pr=0f kflg; ; .Rfft'ok0f(tl/sfn); dfkg ul/Psfj 5f6fj syf g) n3'syf xfl / ofl cIt 5f6fj cfVofg xfl eG5g\ cf/ xfluf8{.Ps ldg6sf syfnf0(n3'syf elg65l eg/ n3'syfsfj kl/ro lbPsf 5g\

gkfnl n3'syfnf0(lrgfpg), o; sfj >lj l4df nllgl/ kl/efiift ug[lj leGg lj áfgdWoj dfxg/fh zdf(eG5g\sd)tdf b0f 6f oyfy{ j f sInkt : j tGq 36gf cyj f l: ylt n} sfnqmds kltlgwTj ePsfj n3'td cfVofgnf0(n3'syf elg65 .ll o; ju/L, kf8f bof/fd >lj7 ; Dej - .lf0fe/d)lj rf/ j f efj sfj kfej sf/L lj : krf6g xg; Sgl leql c0f ; fdYo(ePsfj 5f6fj syf g)n3'syf xfl eG5g\ n3'syfaf/ /fhjbl ; j }blsfj wf/off eg) o: tfl 5- .cfkndf : j tGq, lg/kllf, k0f{cl: tTj afjws n3'syf syfsfj klj wf xfl .llkl5Nnfj; do n3'syfnf0{; d4 tNofpg lqmfzln cWojtf nld0fk; fb uftd n3'syfsf af/df eG5g\ .; qfTds, 5f6fj5l/tf, ; f^s}ts, tlj jtf ePsfj : j odxf k0f{; 3g / b0{; o krf; zAb; Ddsfj cfofddf lj : tfl/t tyf cfVofgsfj n3'td klpb j f ?knf0(n3'syf elg65 .ll

o; /L lj leGg kl/efiiffn) k: t't u/|sf wf/offnf0(xp{ s; }n) ; #rgfTds klfnf0(s; }n) lj zljftf j f clenlf0f, s; }n) cfofd tyf : j ?knf0(cfwf/dfgsfj b}vG5 . h)h: tfl eP tflkg cfodut lx; fan) 5f6fj j f ; ^Nfkt cfofdsfj, Psb}v b0{ 36gdf ; lldt, ; f^s}ts, kl/j znf0(eG5f 36gfnf0(kd'vtf lbb) kfej sf/L klflk0f ug{; Sgl : j tGq pklj wf g)n3'syf xfl eGg ; lsg5 .

!# n3'syfsf tlj

; flxTosf s'g) klg lj wfsfj Pp6f lglZrt ; #rgfTds : j ?k xG5, Itg) : j ?ksf cfwf/df pQmlj wfsfj dfkg ug{; lsg5 . cfVofg cGtu{tsfj n3'syfsf cf^g) ; #rs tlj /x|sf 5g\ h; nf0(lgDgfg; f/ k: t't ul/G5 M

s= syfs

syfgs n3'syfsfj dVo tIj xfl . kfqáf/f ul/g) sfo{/ pQm sfo(ubf{ 36g) 36gfnf0(syfgs j f syfj : t' elg65 . ofl rl/q / 36gfsfj ; 'Jojl: yt lj Gof; xg) syfgs sfof/Of zP^vndf cfa4 xG5 -cZs, @)^% M@! _ . rl/q, efj , lj rf/ h: tf kl f ; d)6Psfj syfgs cflb, dWoj / cGto u/L lj sl; t ePsfj xG5 . cflb efudf kf/De, dWoj efudf ; ^Siff lj sf; / cGto efudf lgisiff tyf pk; xf/ kb5g\uftd, @)&M#&_ . n3'syf s|lj ifodf j f af/df

n}vb) 5 < Tofl g) syfgs j f syfj : t' xfl . lj zP^vInt 36gfnf0(zP^vna4 ; ofl ng u/L cf/De, pTsiif/ lgisiffsfj/}vs 9fifdf syfj : t'sfj ult tlj | cl3 a9fpg' g)n3'syfsfj dh p2Zoj xfl . n3'syfsf syfj : t' : yh j f ; 'td eP/ klg cfkndf k0f{xG5g\

v= kfq jf rl/q

n3'sydf klTol f j f k/llf cfPsf lj leGg kfq n3'syfsf kfq j f rl/q xg\ syfgs sf ; Dk0f{ 36gf kfqdf lglx xG5g\ syfgsnf0(hlj Gt kfq) d't(?k klpb ug{ cf^gfj sfofokf/ ; DkGg ug{ sfd kfqn) u/|sf xG5g\ . n3'sydf kfqsfj ; ^Vof lgs} sd /xG5 . j : t'sfj eflQm / ; dVofTf cnu /x/ klg syfsfj lgdTof xG5 . ; dVofTf : j od'g) j : t'sfj eflQm eP/ klg syfsfj lgdTof x'g; S5 t/ sydf h: tfl lj kfqsfj cj : yf n3'sydf /xg ; Sbg -; j }bl, @)&M(_ . kfq j f rl/q egjsfj sydf ; xeflutf hgfpq cfpq JolQm xfl . sydf klpb x'g) kfqnf0(sfo{ kls{t, : j efj , j u ln^v, cfbzh: tf cfwf/df j uls/Of ul/G5 . syfsfj ; du . klfnf0(ultzn / kfej zfnl agfpg sfof{ kfqsfj eldsf dxIj k0f{xG5 .

u= kl/jz

kl/jz n3'syfsfj dxIj k0f{ tIj / syfsfj dVo klj7eld xfl . sydf 36gf 36jsfj f f kfqn) sfo{ ; Dkfbg u/|sf : yfg, ; do / jftfj /Ofnf0(kl/jz elg65 . kl/jzsfj hlj Gt k: tln) syfnf0(oyfy{ / lj Zj ; glo agfpg ; xofu ub5 . n3'sydf kl/jzsfj cj : yf ; ^s}tsf ?kdf pkl: yt xG5 . n3'sydf bz, sfn / jftfj /Ofsfj ; ^s}t ul/Psfj xG5 . cToGt ; qfTds ?kdf cfVofg tGtnf0(lj Gof; ugkg[ePsfj)n3'sydf slxn) sxf{ s: tfl cj : ydf < cflb kZgsfj : ki6 p0/ kfpq ; lsbg . ; Gbe{/ zAbsfj cy{ ; fdYo{sf cfwf/df kl/jzsfj klxrfg ug{; lsg5 . n3'sydf kl/jzsfj cj : yf ; ^Nfkt / ; lldt /xgl u5{ . dh syfnf0(pTsiiffd k'ofpgj sfo{ kl/jzsfj xfl . ofl syfsf t'ngdf n3'sydf tlj jafws / dd{ ; j }ps ?kdf cfPsfj xG5 -; j }bl, @)&M(_ . ; dudf kl/jz egjsfj 36gf 36g) : yfg, ; do / cj : yfnf0(a'eifp5g\ kl/jzsfj ; hlj , lrq0fn) n3'syf, k7glo, /fjrs / pTsl6 atg) b}vG5 . To; sf/Of n3'sydf kl/jz ; j }ps / tlj | ?kdf pkl: yt x'g cfj Zos 5 .

3= p2Zoj

n3'syfn) b}vfpq vfhjsfj ; f/j : t' g) p2Zoj xfl . p2Zonf0(syfsf/n) syfsf dflWodaf6 kf7snf0(k: t't ug{ vfhjsfj ; Gbzsf ?kdf lng ; lsg5 . j tdfg ; Gbedf oyfy{ ?kdf kls6ls/Of ug{ n3'syfsfj k'dv p2Zoj /x|sf kf0G5 . lj zljf ; dfh, /fi6«clg lj Zj ; lu ; DalGwt ; d; fdlos, ; fdlhs,

/fhgllts, cflys, wld{s, ; f+s|ts, lj s|t, lj ; ^\t / aly|tk|t tl1Of Jo^lo kxf/ u/L ; Tosf| pb3f6g ug{g}n3'syfsf| p2]o xG5 .

a= bli6lj Gb'

syfgsd fqn| ef|s|f| c| :yf j f 36gfsf| JoVof ug{ syfsf/n| /f|hsf| :yfg g| bli6lj Gb' x| . bli6lj Gb' syfnf0{k| :t't ug| k4|t; u ; Dal6wt xG5 . syfnf0{s; n| JoQm ub|5 eG| s'/fnf0{o; n| dx|j lbG5 . syfsf/n| d j f pm s'g| kfqnf0{pkl:yt u/fP/ syf JoQm ug{ nufp5 . bli6lj Gb' syfsf| syg ug| lj Gb' j f s|f| x| . o; nf0{bli6sf|f| bli6lj Gb' cufl8 a9|s|f| xG5 .

r= efiffz|nl

n3'syfnf0{k| :t't ug| d|Wod efiff x| eg| efiffnf0{JoQm ug| t|/sf z|nl x| . efiffn| cleJoQm nf0{ ; Gb/ agfp5 eg| z|nl| efiffnf0{ . efiffz|nl n3'syf lgdf0fsf| ; an kl f ePsf| kf7snf0{k|ef|j t t'Nofpg eG v|f|hPsf| s'/ :ki6 xg| u/L ; /n / ; xh efiffz|nl|s|f| k|of|u ug{k5{ . yf|/df w|} tyf eG v|f|hsf|s'/fnf0{ ; Gb|zdh5 9^aaf6 gf6slo ?kdf JoQm ug{s| nflu n3'syfdf xpo:kz|{ |s|; daf6 JoQm ug{ ; /; efiffs|f| k|of|u xG5 . n3'syfdf ; /n, ; f|ulef|, s|qdtf|j xg, lj Daf|ds / Jo^lof|ds z|nl|s|f| cf|j Zostf kb5 . ; /n, ; /; ; xh, ; l6s / ; Dk|jo efiffdf lgldf| xg| n3'syfdf n|vsn| cf^gf| v'al j f n|o cg?ksf| z|nl k|of|u ub| cfPsf| kf0G5 .

e gkfnl n3'syfsf| lj sf; qmd

dfgj h|tsf| pbæj / lj sf; s|f| 0|txf; g| syfsf| lj sf; qmd ePsf|n| syf slyg| k/Dk/fsf| 0|txf; n|df| 5 . st|st| n3'syfsf| h6d j |psf ; j fb, ; lQm ; q, k-rtGq, lxtf|kb|z, af| h|tssf syf, h|gsf syfaf6 ePsf| x|f elgb| cfPsf| 5 . h| h; f| eP klg o; s|f| lj sf; / n|s|k|p|t cfhsf| kl|j|zs| sf|Of ePsf| x|f . gkfnl ; flxTosf l|f|qdf n3'syf n|vgsf| k|f|De / lj sf; s|f| alh|j Gb' k|l6 / kfZr|fo l|f|qdf b|vPsf syf|ds ?kn| k|b|f|g u|/sf 5g\ gkfnl n3'syfsf ; Gbedf v|f|h, cWoog / cg; Gwfg sfo{cG6 lj wdf h| hit ePsf 5g\olt o; df xg ; s|s|f| b|v|b|g .

dfgj h|j g hit c: tJo: t eP t|klg p; n| kn|; b| lgsfn|/ cf^gf| h|j g ofkg u5{ . h|g Jo|Qm| h: t|f| h|j g afR5 p; n| To: t| ; +sf/nf0{c|ufN5 . ol ; a| ; dosf dfu, cf|j Zostf / rfxgf x'g\ . o; h| ; |i6f ; fws ; flxTo / l; h|gsf| lj sf; qmd, ; ldf / ; fdYo|sf af|/df rrf| u|/ ; fwgdf n|l|5g\ . o; qmdf gkfnl n3'syfsf| lj sf; qmdsf ; Gbedf u|f|kn cZsn| klxnf| r/Of -lj = # ! ((@-@)! (_ b|f| ; f| r/Of -lj = # @) @ - @) # (_ / t| ; f| r/Of -lj = # @) \$)

b|v xfn; Dd_ u/L j ul{s/Of u|/sf 5g\cZs, @)^% M %(-&)_ . o; u/L s'df/k|; fb sf|f/fn|n| klxnf| r/Of -lj = #)) @ - @) ! (_ b|f| ; f| r/Of -lj = # @) @ - @) # (_ / t| ; f| r/Of -lj = # @) \$) b|v xfn; Dd_ u/L tl|g r/Ofdf lj efhg u|/sf 5g\sf|f|f|n|, @)&M!#_ . k|s//fh e6&n| k|l|7eld r/Of / kf|f|ofs sfn|b|v lj = # @) ^ _ klxnf| r/Of, -lj = + @)) & - @) @ (_ b|f| ; f| r/Of, -lj = # @) #) - @) \$ % _ , t| ; f| r/Of -lj = # @) \$ ^ - @) % _ / r|f|f| r/Of -lj = # @) % # - xfn; Dd_ u/L k|f| r/Ofdf lj efhg u|/sf 5g\e6&, @)&M^_ . n|ldOf cof|n| k|l|7eld r/Of -; ; b|v @)) ^ _ klxnf| r/Of -lj = # @)) & - @) ! (_ b|f| ; f| r/Of -lj = # @) @ - @) \$ ^ _ / t| ; f| r/Of -lj = # @) \$ & - xfn; Dd_ u/L rf/ r/Ofdf lj efhg u|/sf kf0G5 . pgn| t| ; f| r/Ofnf0{k| f|w| r/Of -lj = # @) \$ & - @) % _ / pQ/fw| r/Of -lj = # @) % # - xfn; Dd_ u/L b0{ r/Ofdf lj efhg u|/sf 5g\cof|n, @)&# M * & - ** .

8f= n|ldOfk|; fb u|f|t|d / 1fg' clwsf|l|n| cfw|/elds|f| r/Of -; ; b|v @)) ^ ; Dd_ klxnf| r/Of -lj = # @)) & - @) ! (_ b|f| ; f| r/Of -lj = # @) @ - @) # (_ , t| ; f| r/Of -lj = # @) \$) - @) % _ / r|f|f| r/Of -lj = # @) % # b|v xfn; Dd_ u/L k|f| r/Ofdf lj efhg u|/sf 5g\clwsf|l / cG6, @)^ (M @ % # _ . o; /l gkfnl n3'syfsf| lj sf; qmdnf0{x|b|f|Ps| k|sf|s|f| dt b|v|b|g .

lj leG cWof|tsf| j ul{s/Ofnf0{x|b|f| gkfnl n3'syfsf| r/Of lj efhg ; ; b|v @)) ^ ; fn; Dd k|yd r/Of, @)) & - @) @ (; fn; Dd b|f| ; f| r/Of, @) #) - @) \$ % ; fn; Dd t| ; f| r/Of / @) \$ ^ ; fnkl5 xfn; Dd r|f|f| r/Of u|/ xg| ; |sG5 .

s= klxnf| r/Of -; ; b|v @)) ^ ; fn_

gkfnl ; flxTosf| lj sf; s|f| cWoog k/Dk/f x|b|f| k|f|lg, wld{s Pj d\ kf|f|ofs ; flxTosf| cWoognf0{x|g|k|g|xG5 . wld{s, kf|f|ofs cVofgsf cg| fb, k-rtGq, lxtf|kb|z; u ; Dal6wt cg| fb, 0; ksf gl|tsyf h: t|f|k/Dk|/t cVofgs cg| fbn| k|ef|j k|f|s|f| kf0G5 . k|f|y|ds tyf d|f|Woldssfn|lg ; T; ^\s|f| j Ofg ePsf| syf, /f|f| k|k-rs|f| Pp6f |s: ; f / dG; |sf| tl|g cfxfgdf n|st|j s|f| k|of|u kf0G5 -e6&, @)&M^_ . o; qmdf n|ldOf u|f|t|dn| dG; |sf| tl|g cfxfgdWol Ps cfxfgdf n|st|j s|xl sd ePsf| ; fdf|hs t|j ; d|t sd ePsf|n| lj = # ! (*) - ! (* % df s|f|Of|G| cHof|naf6 n|vPsf| n|f|ss Gofd dl|gdfn|sf| , ..vfg' t k|f|rd'7l a: g' t gkfn| h: t| @& j 6f n3'syfnf0{gkfnl n3'syfsf| k|l|7eld d|f|Gk5{ -u|f|t|d, @) ^ & M & _ eG| w|/Of| c|3 ; f|/sf 5g\ .

n|ldOf cof|n| gkfnl efiff / ; flxTosf ; Gbedf h|P|P6gn| u|/sf| of|ub|f|g dx|j kOf|dfG ; |sG5 eGb|logn|gkfnl efiffs|f| ; #rgf; u kf7sj u|f|f0{

kl/lrt u/fpg] p2Zon] knf/; lsf Ps bfej;] dG; L; ū syfzx? InP/ cgj fb u/L tlG cxfG cf^gf].c ufd/ ckm b g]knh Nof^lj h]l gfdS Jofs/Of s]tdf pbw]t u/]sf]-cofh, @)&# M*(_ ; Gbe[k]: t't u/]sf 5g\ k]7eld r/Ofdf rrf{ ugkG] csf] n]vs uf]kfnl; x g]kfnl xg\ pgl ef/tlo elddf a; flaf; uG] g]kfnl ; flxTosf/ xg\ logsf] .sNkgf]l -!((@_ nfo[slj tf elgP klg o; df n3'syftds t]j s]l pkl: ylt kf0G5 . lxf]l cfhsf uBslj tf eGbf leGg, kOf]t of cfVofg t]j s]l pkl: ylt ePsf]n]o; s]tnfo{klg g]kfnl n3'syfsf] cfwf/eld dfg ; lsG5 . cgj fb / ltn: dl n3'syftds : j ?ksf /rgfnfo{5f8g} x] eg] .n]f]ss GofO dlOfdfn]h]o; cfwf/eldsf] r/Ofsf n3'syfsf] k]tlgW]j u/]sf b]vG5 -uf]td, clwsf/L, @)^ (M@%\$_. olt ajhsf syftds l; hgdf cgj fb k/Dk/fsf] k]antf kf0G5 . glt / pkb]z lbg', n]f]ssyftds t]j s]l pkl: ylt a9l kf0g'; ; fd]hs t]j x?sf] pkof]u s]xl dfqdf ul/g; s]xl df]ns /rgsf] klg pkl: ylt kf0g'; k]7eld r/Ofsf j]zi6d xg\ n3'syfdf efi]sf] ; 3g pkl: ylt eP klg o; r/Ofdf To; s]l cej ePsf] b]vG5 -cofh, @)&# M()_ . cflv/ h] eP klg g]kfnl ; flxTosf lfqdf n3'syfsf] k]f/De, lj sf; s]l alh lj Gb' k]l p / kfZrf]o lfqdf b]vPsf syftds ?kn] k]bfg u/]sf b]vG5 .

v= bfj;] r/Of -e))&-e)e(

n3'syf n]vgsf] bfj;] r/Ofsf k]dV ; h]s kOf]k; fb afXdOf -lj = # (&(- @)\$^ xg\ afXdOfsf] @))& ; fndf k]sf]zt .lemNsf] n3'syf; ^u]xaf6 g]kfnl n3'syfsf] kyd r/Of ; 'z ePsf] dfgG5 . ; dfhdf 36]sf / 36g ; Sg] ; fd]hs 36gfnfo{afXdOfn]@@ j 6f 5f]f syfsf] ; ^sng lemNsf]eq ; d]6]sf 5g\ . n]g]l; x j f^a]n]n] hogf/fof lu/l]sf] .sl; ^u]l -@))*_ sf] n3'syf ; ^u]xsf] eldsdf o; }s]tnfo{g]kfnl n3'syfsf] kyd ; ^u]xlt s]tsf ?kdf dfg]sf 5g\ . hogf/fof lu/leGbf klxn] kOf]k]sfz afXdOfsf] s]t .lemNsf] k]sf]zt ePsf] b]vPsf]n] of] g] cflwsf/s ?kdf klxn] s]t ag]sf] 5 / oxl lj Gb' cyft\@))& b]v g]kfnl n3'syf n]vgsf] ; r]t k]p; ePsf] dfg ; lsG5 -cofh, @)&# M()_ . g]kfnl n3'syfsf]o; r/Ofsf] cf/De kOf]k]sfz afXdOfsf] .lemNsf] -@))&_ gfdS s]taf6 ePsf] / o; kl5 hogf/fof lul/sf] .sl; ^u]l -@))*_ kOf]k]sfz afXdOfsf] csf] s]t .d n]f]g] x] -@))*_ z]zsnf zdf]sf] .p; s]l ; 'z] ftl -@)! (_ , lj Zj De/ kofs/]nsf] .OGb]P]l]sf] uDahleq] -@)! (_ h: tf s]t k]sf]zt ePsf] b]vG5 . o; }u/l xl/eQms6j fnsf] ; Dkfbgdf .af]sl] klqsfsf] k]sfzg -@))*_ ePsf] b]vG5 . o; klqsdf lj leGg ;]i6fsf n3'syfnfo{ ; df] jz ul/Psf] -e6d, @)&# M@&_ ; Gbe]f]fo{pNn]v u/]sf 5g\ >lc]fd >]7n] dwksdf .n3'syf / o; sf k]sfzG] z]l]f]sf] n]vdf g]kfnl

efiffdf k]sf]zt ePsf cf/ldes n3'syfsf] pNn]v u/]sf 5g\ @)) ^ ; fndf j gf/ ; af6 k]sf]zt .pbo] klqsdf 5f]f syf g]dn] km]f]b] , g/]b]lj qmd kGt , j gdf]nsf tlG syf k]sf]zt ePsf 5g\ . o: t} .k]tefl klqs -@))&_ df kmOfG]b]/fh v]tfn]sf] .08L / r08Ll /Tgd]of g]kfn]sf .lj j fx] cflb n3'syf k]sf]zt ePsf 5g\ >]7, @))%^ M%(-^#_ egl pNn]v u/]sf 5g\

u= tj;] r/Of -e)#-e)\$%

g]kfnl n3'syf n]vgsf] tj;] r/Of @)# ; fnb]v @)\$% ; fn; Ddsf] ; dof] lwnfo{Ing ; lsG5 . o; ; dodf g]kfn]x? lg/εz PstG]lo k-rfotl Joj : yfaf6 lgb]z xgk/]sf] lyof] . ;]i6fx?n] v]n] / cf^gf lj rf/ / lrgtgnfo{ cleJoQm ug] ; Sg] cj : yf lyPg . o; ; donfo{k]s//fh e6d]n] lj sf; sfn dfg]sf 5g\ . o; ; dodf k]sf]zt s]tdf /d]z g]kfn]sf .kf6]sl af]n]x]l -@)#@_ , clgtf t'nfw/sf] .km]l -@)#\$_. w]j dlwsdl{/ Zofd cfz]sf] .n3]l -@)#%_ , nj uf]p]n]sf] .uf]p]n]sf dl; gf syfx?l -@)#&_ , hublz g]kfn]sf] .s]xl n3'syfx?l -@)#(_ , lj gos'df/ s; h]s]f .kz'tG]l -@)#(_ /Tg s]f]n]sf] .a9]f] j t]d]f]l -@)\$@_ cflb syfsf/n] s]tut ?kdf n3'syf k]sfzg u/]sf 5g\ o; af]x]s lj leGg ;]i6fn] .r]f]t/f] .k]p]u]l .bk]f]l .b'af]l .g]fuah]l .g] /Tg] .rf/ x: t]f]f/ af]x] : j /l h: tf k]k]qsdf k]6s/ ?kdf n3'syf k]sfzg u/]sf kf0G5 . oxl ; do n3'syf; DaGw] lj leGg uf]7l / sfokq; d]t k]: t't u/] n3'syfsf] lj sf; / lj : tf/df ; xof]u k]f]ofPsf] 5 -e6d, @)&# M@*_ eG] s'/sf] c]Woog u/]sf kf0G5 .

3= r]f]f] r/Of -e)\$^ ; f]nkl5 xfn; Dd_

@)\$^ ; fnb]v xfn; Ddsf] ; dof] lw g]kfnl n3'syfsf] p]f / sfn x]f] . s;]n]o; r/Ofnfo{tj;] / r]f]f] egl 5'6d]Psf 5g\ o; r/Ofdf n3'syfsf] 5'6d} k]j [Q : yfkgf xg'eGbf klg tj;] r/Ofsf] k]f]w{ ; dos} k]j [Qsf] lj sf; / lj : tf/ kl5Nn]f] ; dodf ePsf] kfOPsf]n] 5'6d} r/Of egl : yfkgf ug]eGbf klg o; r/Ofnfo{k]f]f4{-lj = #}\$^ -@))%@_ / pQ/f4{-lj = #}\$^ -xfn; Dd_ u/l bO{ pkr/Ofdf lj efhg ug] pkoQm b]vG5 -cofh, @)&# M(#_ eG] wf/Off k]; t't u/]sf kf0G5 . g]kfnl ; flxTosf] lj sf; df b]vPsf] n3'syfsf] r]f]f] r/Ofnfo{ @)\$^ b]v of]sf] ; dodf j ul]s/Of ul/Psf] 5 .

k-rfotl Joj : yfn] dfg; df pTkGg u/]sf] lg/fzf, cfqmfz / lj b]f]xsf] : j/n] @)\$^ ; fndf lg/εz k-rfotl zf; gsf] c]Gto / k]h]ftG]sf] : yfkgf ePsf] lyof] . o; ; dodf ;]i6fn] cf^gf lj rf/ , wf/Off / lrgtgnfo{ lj gf /f]st]f]s : j tGg 9^d]n] k]: t't ug] d]f]sf k]f]kt u/]sf 5g\ o; ; dof] lwnfo{k]s//fh e6d]n] lj = #}\$^ b]v @))%@ / lj = #}\$^ b]v of] u/l bO{r/Ofdf

lj efhg ug{; lsgj cfwf/ k; t't u/|sf 5g\ e6d, @)&@ M@*-@(. h) eP tfklg @)\$^ ; fnkl5 gkfnl n3'syf n|vgsf lj sf; df tlj |tf cfPsf| b|v65 . h; sf| k|d'v sf/Of /fhgllts kl/j t6g g) x|j . o; ; dodf bhgf| s|t, lj le6g lfqa6 n3'syf lj zjiff^a\$ k|sfzg, n3'syf ; dfh u7g, Psn n3'syf j frg, n3'syfsf/|tfsf af/|df lqe'g lj Zj lj Bfnodf zfw, lgoldt df; s n3'syf j frg sfogmd, n3'syf sfofzfnf h: tf ultlj lw xb) cfP/ n3'syfn|lj sf; / lj : tf/sf| cj ; / k|fkt u/|sf| 5 .

lgsifl

gkfnl n3'syf n|vgsf ; Gbedf lxhf| @))& ; fndf lemNsf| n3'syf; ^ux k|sfzg u/| kOfk; fb a|fxd0fn| cufl8 a9Psf| n3'syf n|vg kl5Nnf| ; do km: 6fpb) uPsf| 5 . o; }lj ifodf dlxfn ; |i6fn| kl5 n3'syf s|t k|sfzg ug{yfn|sf 5g\ h; df zzlsnf zdf{ n3'syf ; ^ux lgsfN|g| klxfn| dlxfn x'g\ pgn| @)! (; fndf p; sf| ; 'zj fn gfd s|t ahf/df NofPsl ly0g\ o: t) n3'syf lj wdf s|6bt /x| wgu9l lgj f; l k'is//fh e\$|n| lj Bfj fl/lw u/|sf 5g\ of| dfq; x|f0g kl5Nnf| ; do n3'syfsf| lj sf; / la: tf/ ug{ x|t'h| @)^% ebf|df n3'syf ; dfh gkfn gfd s ; +yf bt{ ePsf| 5 . o: t) ; fdlhs ; -hfndf kl5 n3'syfsf| lj sf; sf nflu lj le6g k|h v|fnPsf 5g\ Ps|lbg b0(n3'syf s|t n|sfk|df u/| sf7df8f|sf v|d/fh kf|v/|nn| 0ltxf; /r|sf 5g\ pgn| @)&# ; fndf k5d|f|lsf| cf0; qm|d / pgsf| 8Nnf| n3'syfsf| n|sfk|df u/|sf lyP . o: t) xfn; Dd cf7j 6f n3'syf ; ^ux lgsfN|g| n3'syfsf/|sf ?kdf 8f /j l6b| ; dl/ /x|sf 5g\ o; /l n3'syfsf| lj sf; df lj le6g k|of; e0/x|sf a|nf Psn n3'syf j frg sfogmd; d|t ; Dk6g e0; s|sf 5g\ . o; qmddf ndh^a\$ sNof0f k6t / kf|v/|sf /fh' lfql ck'/fn| Psn n3'syf j frg ; Dk6g u/|sf 5g\ 3/b|z ; fu)k/b|zdf kl5 n3'syfsf nflu lj le6g sfd xb) cfPsf 5g\ dn); ofdf /x| kl5 n3'syf n|vgdf a9l lqmfzln ; |i6f /fh' lfql ck'/f| x'g\

o; /l j tdfg klj|znf0{x|b|f{enf8}Ps ; o krf; sf| ; ^vofdf n3'syfsf s|t k|sfzg e0; s|sf| k|pg ; ls65 . n3'syf k|t|of|utf, lgoldt /rgf| frg, n3'syf d-rg, n3'syf lj zjif klqs k|sfzgnufotsf lj le6g sfd ePsf 5g\ o; sf ; fy|lj Zj lj Bfnodf kl5 n3'syfsf af/|df zfw x'g yfn|sf| kf065 . n3'syfdf klxfn| k6s : gftsf|Q/ zfw ug{|JolQm 0Zj /Lk; fb kf|v|n x'g\ ; f|xl z|v\vnfnf0{k5d|f|b|)kf|v/faf6 sNof0f k6t sf n3'syfsf / /fh' lfql ck'/sf n3'syf s|tdf|y kl5 zfw ePsf| 5 .

c|tdf s| e6g ; ls65 eg| n3'syfsf| cy{ 5f|6f| / syfsf| cy{ cfVofg e6g| x|j . o; cfwf/df x|b|f| n3'syf 5f|6f| cfVofg ePsf| ; flx|Tos /rgf x|j . ; #rgf|ds lx; fan| h| h: t|j gfd lb0(kl5 g|kfn|df o; nfo(n3' j f ; fg| cfsf/|sf syf eg|/ alen65 . o; sf| ; j ?k 5f|6f| eP kl5 of| cfk|ndf Pp6f kOf| /rgf x|j . h; sf sf/Of j tdfgdf cTo6t n|sfk|p / clwsfzn| cWooog ug{|lj wfsf ?kdf lng ; ls65 . j tdfgdf k|f|j lws o'udf df|g; df 7hf-7hf l; hgf|ds 7|nl k9|j km; b 5g . kf7sn|To: t|f|; hgf|nf0{z rfp|5g\hg 5f|6f| ; dodf k7g ug{ ; ls0f|; V c|fg6b; lxt dgf|/ -hg k|bfg ug{ ; sf|; \ j tdfgdf n3'syf kf7d / >Jo dfq ge0(gf6s|s/Of; d|t ug{yfn|Psf| kf065 . ; dupf s| e6g ; ls65 eg|, gkfnl n3'syf cfh; Dd cf0k|b|f lj le6g df8 / wf/f kf/ ub|cf0/x|sf| dfq x|f0g o; n| cf^gf| lj wfut df|ns klxrfgnf0{; d|t : ki6 kf|sf| 5 . cfhe|fn n3'syfsf| l; hgf|ds lj : tf/ tlj| uldf ePsf| kf065 . o; sf| ; #lfof ug{|gug{|lhDd|j f/L cfd n3'syf k|d|sf| sfwdf cfPsf| 5 .

; Gbe{ ; rL

cZs, u|kfn -@)^%lj n3'syf k|qmf / kf7, n|ntk/ M ; feif k|sfzg . u|j| ; fu/ ; Dkf / c6o -@)^&, k|Ofdf -j if{ !!, c^a\$ #, kOfP\$ @%, n3'syf lj zjiff^a\$, sf|xnk/ M k|Ofdf ; flxTo k|ti7fg . u|ftd, c; km -@)^(\lj .kf7ssf| cfVfdf b0(n3'syf ; ^ux| cfbz{ ; dfh kf|v/f M cfbz{ ; dfh ax'd'v| k|sfzg -@)^(:*:-@ k|7, @ u|ftd, n|ldOfk; fb -@)&@lj n3'syfsf| /rgf lj wfg, sf7df8f|M n3'syf ; dfh . u|ftd, n|ldOfk; fb / 1fg' clwsf/L -@)^(\, gkfnl syfsf| 0ltxf; , sf7df8f|M gkfn k|1f k|ti7fg . e08f/L, 7fs/ zdf{ ; Dkf / c6o -@)&#, j'ho6tl a|df|; s -j if{ (, n3'syf c^a\$ #, kOfP\$ \$&, sf7df8f|M zAbf|{ k|sfzg . l/hfn, gj /fh -; *@)&#lj .gkfnl n3'syf M k/Dk/f / k|j |Ql| gj k|1fkg qd|f; s -kOfP\$ &@, j zfv-c; f_ af/f M ; Dkfb s : j od\ >|j7, >lc|d -@)&@lj dwks(df|; s, -j if{ \$*, c^a\$ \$, kOfP\$ %%%, n3'syf lj zjiff^a\$ sf7df8f|M u|f|vfkq ; +yfg .

:of^nf .



jho6tl tyf zAbfy{ kšfzgsf k':ts kf0g] k; nx?

!=	txyd k':ts k; n- Onfd	-)@&-%@!%) (
@=	Onfd k':ts k; n- Onfd	-)@&-%@) \$#@
#=	ef-hf aS P08 :6zg/L- Onfd	-)@&-%@) (#%)
\$=	lhfan Phšzgn 066k0h)- latfdfb, enikf	-)@#-%\$@#@
%=	gkfn aS xfp; - latfdfb, enikf	-)@#-%\$) (#&
^=	kult k':ts e08f/- latfdfb, enikf	-)@#-%\$^#*
&=	/fjhnf aS; - latfdfb, enikf	-)@#-%\$@&&
*=	gzgn aS P08 :6zg/L- r6bq9L, enikf	-)@#-%\$%(&!)
(=	kult k':ts k; n- bds, enikf	-)@#-%\$^#(!)
!=	>]7 aS P08 loh ; j6/- bds, enikf	-)@#-%\$!@%
!!=	kšfz aS P08 :6zg/L- bds, enikf	-)@#-%\$!*%\$
!@=	kl'tef k':ts k; n, wgsbf	-)@^-%@!#) \$
!#=	??/sf k':ts- w/f; ; g; /L	-)@%-#@#&#
!\$=	/djz aS l8kf; w/f; ; g; /L	-)@%-#@%#
!%=	6o'dgsfdgf aS xfp; - w/f; ; g; /L	-)@%-#@%^!
!^=	tfnh ^a aS ; j6/- 06x/L ; g; /L	-)@%-%^*^*^
!&=	clbasf aS ; j6/- 06x/L ; g; /L	-)@%-%^*%(@
!*=	afnfh k':ts e08f/- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%#)^#*
! (=	Zofd k':ts e08f/- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%@^#)\$
@ (=	dgfh k':ts e08f/- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%#)0% (
@! =	klans aS; P08 :6zg/L- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%@!&&
@@=	dgfn k':ts e08f/- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%@!(@^
@#=	e66/f0k':ts k; n- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%@!\$@#
@\$=	lj gfos k':ts k; n- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%@!\$!)
@%=	6o':jl:ts k':ts - lj /f6rfs, dfl ^a	-)@!-%\$%@!\$
@^=	; -ho k':ts e08f/- /fhj /fh ; kt/L	-)@!-%\$%@!\$
@&=	6ofkfg]aS l8l:6d06; {-s6f/l, pbok/	-)@!-%\$%@!\$
@*=	dgfn k':ts e08f/- uf03f6, pbok/	-)@!-%\$%@!\$
@(=	6ofkfg]k':ts k; n- uf03f6, pbok/	-)@!-%\$%@!\$
#)=	; ltf g]j n- nfxg, l; /fx	-)@!-%\$%@!\$
#!=	rflw/L aS l8l:6d06; {-nfxg, l; /fx	-)@!-%\$%@!\$
#@=	zfx k':ts k; n- ldr'pf, l; /fx	-)@!-%\$%@!\$
##=	dhb/ k':ts ejg- hgsk/, wglff	-)@!-%\$%@!\$
#\$=	j]xl k':ts ejg- hgsk/, wglff	-)@!-%\$%@!\$
##%=	>l/fd k':ts k; n- nfnal6l ; nfxl	-)@!-%\$%@!\$
#^=	; 6b]j tl k':ts k; n- rl/sfb	-)@!-%\$%@!\$
#&=	sfe] . euj tl k':ts k; n- l; 6whl	-)@!-%\$%@!\$
#*=	6o'k/hgf :6zg/L- l; 6whl	-)@!-%\$%@!\$
#(=	h]Pg= k':ts k; n- d6ynl, /fd5fk	-)@!-%\$%@!\$
\$)=	ldlnhhl k':ts tyf :6zg/L- d6ynl, /fd5fk	-)@!-%\$%@!\$
\$!=	yfkf aS P08 ; knfo; {- r]t]f/f, l; 6wkfnrfs	-)@!-%\$%@!\$
\$@=	1fg u'uf k':ts k; n- agkf, sfe]]	-)@!-%\$%@!\$
\$#=	lj Bf dl6b/- ufj /f]x6	-)@!-%\$%@!\$
\$%=	l; 4fy(:6zg/L- j]l/u-h, k; f]	-)@!-%\$%@!\$

\$%=	leu'; drrf/ k':ts s]b] j]l/u-h, k; f]	-)@!-%@*(!*
\$^=	hg/n aS P08 :6zg; {-j]l/u-h, k; f]	-)@!-%@^#@#
\$&=	u0f]z k':ts e08f/- j]l/u-h, k; f]	-)@!-%@#^!
\$*=	6o'kfh k':ts k; n- j]l/u-h, k; f]	-)@!-%@#\$\$&
\$(=	lj Bfyl(k':ts e08f/- j]l/u-h, k; f]	-)@!-%@^*(!
%)=	lj Bfyl(k':ts e08f/- xfb]f, dsjfgk/	-)@&-%@!^)
% =	6o'; drrf/ s]b] xfb]f, dsjfgk/	-)@&-%@)\$)%
%@=	>l ; r'g s]b] xfb]f, dsjfgk/	-)@&-%@!&#&
%#=	clkm xfh;] tyf aS :6f/- 6fBL, lrtjg	-)@^-%@^*%\$
%\$=	kfb]h k':ts dxn- 6fBL, lrtjg	-)@^-%@!)#
%%=	klk-hnl k':ts k; n- k; f] lrtjg	-)@^-%@^*@^\$
%^=	df:slk':ts e08f/- gf/fo0fu9, lrtjg	-)@^-%@&\$\$&&
%&=	6o'klk-hnl k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg	-)@^-%@#\$\$@
%*=	clkm xfh;]- gf/fo0fu9, lrtjg	-)@^-%@#^*^\$
%(=	sfdgf k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg	-)@^-%@#)@%
^)=	gf/fo0f k':ts ; bg- gf/fo0fu9, lrtjg	-)@^-%@!@^*
^! =	xfdf k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg	-)@^-%@!**\$
^@=	l]z k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg	-)@^-%@!^\$
^#=	6o'lrqj :6zg/L- e/tk/, lrtjg	-)@^-%@%##
^\$=	lj Bfyl(k':ts e08f/- e/tk/, lrtjg	-)@^-%@&&*
^%=	9sfn aS; P08 :6zg/L- e/tk/, lrtjg	-)@^-%@#)(\$
^^=	; gufef aS; P08 :6zg/L- e/tk/, lrtjg	-)@^-%@!\$&
^&=	Jof; :6zg/L- bdfnl, tgxf	-)@^-%@!&&&
^^=	6o'lj Bfyl(k':ts e08f/- bdfnl, tgxf	-)@^-%@!^
^ (=	lqk'f k':ts k; n- wflb ^a	-)@!)-%@!) (
&)=	; /:j tl k':ts e08f/- wflb ^a	-)@!)-%@!)#
&! =	gd:t]k':ts k; n- a66f/ g] fsfb	-)@!)-%@!)\$&
&@=	klk-hnl k':ts k; n- ufjvf	-)@!)-%@!\$!&
&#=	em'g k':ts k; n- a] lzxl	-)@!)-%@!)
&\$=	hobuf; 6zg/L- s':df, kjft	-)@!)-%@!@#
&%=	; /:j tl aS; P08 :6zg; {-s':df, kjft	-)@!)-%@!@%
&^=	; ug :6zg/L :6f; {-Dofl6l-	-)@!)-%@!#%
&&=	cfhg aS P08 :6zg; {-kfv/f, sf:sl	-)@!)-%\$!#@!
&*=	kfv/f ; flx0 ; bg- kfv/f, sf:sl	-)@!)-%\$)%^#
&(=	s-rg k':ts k; n- kfv/f, sf:sl	-)@!)-%\$)\$^
*)=	; /:j tl k':ts k; n- kfv/f, sf:sl	-)@!)-%\$)%)!
*!=	dgsfdgf aS P08 :6zg; {-kfv/f, sf:sl	-)@!)-%\$)\$\$!
*@=	nld k':ts ; bg- kfv/f, sf:sl	-)@!)-%\$)!!\$#
*#=	lj Bfyl(k':ts k; n- kfv/f, sf:sl	-)@!)-%@!@!
\$=	lj Bf dl6b/- kfv/f, sf:sl	-)@!)-%\$)^&
%=	aS df6{-kfv/f, sf:sl	-)@!)-%@!&
^=	j]6g(kf7zfnf- kfv/f, sf:sl	-)@!)-%\$)##^
*&=	au/ P8ef; aS ; -kfv/f, sf:sl	-)@!)-%@!&&!
#=	sff]fj aS P08 :6zg; {-kfv/f, sf:sl	-)@!)-%\$)##^@
* (=	cfzlj fb k':ts k; n- kfv/f, sf:sl	-)@!)-%\$)!!\$ (
(=	kqk]qsf :6zg/L- nfnr6b]_ afun ^a	-)@!)-%@!)*\$
(! =	dnkl aS ; j6/- afun ^a	-)@!)-%@!)*%@
(@ =	; u/dfyf :6zg/L- afun ^a	-)@!)-%@!)*@
(# =	hg]j]]f; k':ts k; n- afun ^a	-)@!)-%@!)*%&
(\$ =	>]7 loh Ph]; l k':ts e08f/- tf; g, kfnkf	-)@&-%@!)*&
(% =	xfdf k':ts k; n- tf; g, kfnkf	-)@&-%@!)* (

n3syf c^a\$-\$

(^=	gd:t k':ts e08f/-uf ku-h, gjnk/f; l	-)&^*^@)@!@
(&=	n Dagl :68j6 sq/- e /xj f, ?k6b k	-)&!-%@#%(\$
(*=	; /n :6zgz/L s b6 e /xj f, ?k6b k	-)&!-%@!&#\$
((=	xfdl k':ts k; n- e /xj f, ?k6b k	-)&!-%@^%@(
!)=	cfzli f k':ts e08f/- abj n, ?k6b k	-)&!-%\$@*^&
!) =	l; 6l aS P08 6oh ; j6/- abj n, ?k6b k	-)&!-%\$%#@#^
!)@=	k l ff :6zgz/L ; j6/- abj n, ?k6b k	-)&!-%\$! @)
!)#=	k6ft aS P08 :6zgz; f abj n, ?k6b k	-)&!-%\$@e\$
!)\$=	l JoHof t k':ts k; n- abj n, ?k6b k	-)&!-%\$%*^
!)%#	a4 PhSjzgn 066/k f 0 h n- abj n, ?k6b k	-)&!-%\$%#%(&
!)^#	gkfn aS P08 :6zgz/L- abj n, ?k6b k	-)&!-%\$%^^^
!)&#	l j zfn k':ts ; bg- abj n, ?k6b k	-)&!-%\$%^%#(
!)*#	6o'; /:j tl k':ts k; n- abj n, ?k6b k	-)&!-%\$%#%#)
!)#(al8dlinsf :6zgz/L- abj n, ?k6b k	-)&!-%\$%*!%@
!!)=	gj Ho f t k':ts tyf :6zgz/L- ; l6wvs{ c3fv f rl	-)&&-\$@)\$%&
!!!=	; lgn :6zgz/L- th; lk', bf^	-)*@-%@)!(!
!!@=	uf l k':ts e08f/- th; lk', bf^	-)*@-%@!\$!
!!#=#	l; :gj k':ts e08f/- th; lk', bf^	-)*@-%@#)^^
!!\$=#	hg t f aS :6n- 3f f x , bf^	-)*@-%@^)^@^(
!!%#	/f j n k':ts k; n- ndxl, bf^, b pv l	-)*@-%\$)^^*
!!^#	d f 66 Pe j6 aS- gkfnu-h, af s	-)*!-%@*%\$^
!!&#	p H j n :6zgz/L :6f; f gkfnu-h, af s	-)*!-%@!(^\$
!!*#	d f5 k R5 kaS P08 :6zgz/L- gkfnu-h, af s	-)*!-%@^&\$%*
!!(=#	; u/d f y aS; - gkfnu-h, af s	-)*\$(^\$@\$@&
!@)=	d-h>l 066/k f 0 h n- s f k n ' af s	-)*!-%\$)##@%
!@!#	; i6 k':ts k; n- ; v t	-)*#-%@%#*^(
!@@#	c N k f :6zgz/L :6f; f ; v t	-)*#-%@! !#&
!@#=#	6o'k6ft k':ts k; n- ; v t	-)*#-%@)##&#
!@\$#	k j t k':ts k; n- ; v t	-)*#-%@! \$
!@%#	Haf n :6zgz/L- ; v t	-)*#-%@)!*!
!@^#	xfdl k':ts k; n- ; v t	-)*#-%@)\$(
!@&#	r f w l aS l8k f- wgu9L, s f n l	-)(!-%@!@%)
!@*#	r j f0 k ' ts k; n- wgu9L, s f n l	-)(!-%@#)\$)
!@=#	r f n gl k':ts e08f/- wgu9L, s f n l	-)(!-%@\$)(\$*
!#)=	; l d aS P08 :6zgz; f wgu9L, s f n l	-)(!-%@!%) (
!#!=#	0d h aS P08 :6zgz; f wgu9L, s f n l	-)(!-%@^%#(
!#@=#	g ul 68 ; k n f; - wgu9L, s f n l	-)(!-%@%#%#)
!##=#	; he aS P08 :6zgz; f wgu9L, s f n l	-)(!-%@#%#^@
!#\$=#	; l f d aS P08 :6zgz; f wgu9L, s f n l	-)(!-%@)##%#
!#%#	h f z l k':ts e08f/- afuah f/ 88 n w f	-)(^-\$@)!@^
!#^#	; d h l- afuah f/ 88 n w f	-)(^-\$@)!\$ (
!#&#	af s f f k':ts k; n- c Q l of, s f n l	-)(!-%@)%*#
!#*#	blkHo f t k':ts k; n- c Q l of, s f n l	-)(!-%@)&@)
!#(=#	Ho f t aS; P08 :6zgz f 6 s f k ' s f n l	-)(!-%@^)*!%
!\$)=	k t s aS; P08 :6zgz f 6 s f k ' s f n l	-)(!-%@^)#!!
!\$!#	6o'cof n k':ts k; n- e /uf f j l b f	-)*\$-\$)##)^^
!\$@#	; /:j tl k':ts k; n- dx f b g u/ s-rgk	-)((-)%@#*!@
!\$#=#	bu f k ' ts e08f/- dx f b g u/ s-rgk	-)((-)%@!\$^*
!\$\$=#	dx f s n l ; d f r f/ s b6 dx f b g u/ s-rgk	-)*\$*#@!\$*#&

j|hoG|tl k|of|f|s-^%

!\$%#	6o'dx f z b k ' ts e08f/- dx f b g u/ s-rgk	-)((-)%@#^&
!\$^#	l j l k g k':ts k; n- dx f b g u/ s-rgk	-)((-)%@)!\$*#
!\$&#	v k t8 k':ts k; n- dx f b g u/ s-rgk	-)((-)%@)%@&
-pkTosf_		
!\$*#	l d g k':ts P08 :6zgz/L- e0 n k '	-)!-^^!@e!%#
!\$(=#	l j B f y l; f d u l s b6 e0 n k '	-)!-^^! ##%#^
!%)#	k f6g aS ; k- k f6g9 f s f, n n t k '	-)!-%%#%#%#^
!%!=	c l w s f l k':ts k; n- k f6g9 f s f, n n t k '	-)!-%%#&*#%#
!%@#	k l j q aS; P08 :6zgz/L- n u g v h, n n t k '	-)!-%%# @e\$&
!%#=#	o g f aS; P08 :6zgz/L- d f g e j g, n n t k '	-)(*#! !#)%(
!%\$=#	P s t f aS l8 l:6 o 6; f y f k f n l, s f7d f8 f	-)!-\$\$^)\$*#^
!%#=#	/T g aS l8 l:6 o 6; f afuah f/, s f7d f8 f	-)!-\$\$@#)@^
!%#^#	l x d f n o g aS ; j6/- afuah f/, s f7d f8 f	-)!-\$\$@e)^^*
!%#&#	k f7b ; f d u l k ; n- 3 6 f3/ s f7d f8 f	-)!-\$\$@# !%)
!%*#	/T g k':ts e08f/- e f f l x6 l, s f7d f8 f	-)!-\$\$@*\$^(^#
!%(=#	P d- s f- aS k l a n ; f e f f l x6 l, s f7d f8 f	-)!-\$\$@*\$#^
!^#=#	g j z g n aS ; j6/- e f f l x6 l, s f7d f8 f	-)!-\$\$@e!@^ (
!^!#	h o aS l8k f- e f f l x6 l, s f7d f8 f	-)!-\$\$@e! ^*#
!^@#	c g ' aS ; k n f o ; f e f f l x6 l, s f7d f8 f	-)!-\$\$@^*(\$!^
!^#=#	l /8 ; k j f0 66- e f f l x6 l, s f7d f8 f	-)(*\$!##\$)^^
!^\$=#	d f f g aS P08 :6zgz/L - k b z g l d f u l s f7d f8 f	-)!-\$\$@e)*#^
!^%#	c S ; k n B :6 f - n g r f s f7d f8 f	-)!-\$\$@#&#*^
!^#&#	g f a n aS P08 :6zgz/L - n g r f s f7d f8 f	-)!-\$\$!\$%#^*
!^&#	k j j l k f z g- /f d z f x y, s f7d f8 f	-)!-\$\$@e(@##
!^*#	k j j l aS x f ; - /f d z f x y, s f7d f8 f	-)!-\$\$@#)*#^
!^#(=#	bl k s k':ts e08f/- k t n l; 8s, s f7d f8 f	-)!-\$\$@e\$*%#
!&#=#	c f h g k':ts e08f/- g o f a g z j /, s f7d f8 f	-)!-\$\$@(%#^#
!&!#	c l e z f aS P08 :6zgz/L - d l w o a f z j /, s f7d f8 f	-)!-\$\$@^@*\$
!&@#	c 6 h g aS; P08 :6zgz; f l j z f n g u/ s f7d f8 f	-)!-\$\$@#&#%#)
!&#=#	l; 6w' aS; P08 :6zgz; f r f a l x n, s f7d f8 f	-)!-\$\$@^#)^(
!&\$=#	a f 4 aS P08 :6zgz; f a f 4, s f7d f8 f	-)!-\$(!^%#*#
!&%#	l j B f aS P08 :6zgz; f a f 4, s f7d f8 f	-)!-\$(!^%#*\$
!&^#	k l J n s aS l8k f- u f u a; s f7d f8 f	-)!-##%#(\$&\$
!&&#	a l4 aS P08 :6zgz/L- a; 6w'/f, s f7d f8 f	-)(*#!)%(^&#

zAbfy{ k|s|f|z|g|s|f

s|f|o|q|n|d|x?d|f

j flrt slj tf, dGtJo / ult, uhn ; Ggk|/

[https://www . youtube . com/Shabdartha Music SM/](https://www.youtube.com/Shabdartha Music SM/)

k7gofljo xfdl sxl k' tsx?

ä zAbsfz ä

!= zAbfy{gkfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt b0{/^df_ -j; Gtsdf/ zDdfBgkfnl	!^%)-
@= ; ^lIkT gkfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt_ -j; Gtsdf/ zDdfBgkfnl	!!)))-
#= ; ^lIkT gkfnl zAb; fu/ -; 68j6_ - -j; Gtsdf/ zDdfBgkfnl	*%)-
\$= ; fgfjgkfnl zAb; fu/ -j; Gtsdf/ zDdfBgkfnl	%)-
%= zAbfy{; ^ux -gkfnl gkfnl -ljgosdf/ zdf{gkfn	\$))-
^= gkfnl c^aUjhl gkfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt_ -ljgosdf/ zdf{gkfn	!!)))-
&= gkfnl c^aUjhl gkfnl zAb; fu/ -; 68j6_ -ljgosdf/ zdf{gkfn	*)))-
*= gkfnl c^aUjhl zAb; fu/ -ljgosdf/ zdf{gkfn	#&%)-
(= zAbfy{; ^ux -gkfnl c^aUjhl -ljgosdf/ zdf{gkfn	!*))-
!)= c^aUjhl gkfnl zAb; fu/ -ljgosdf/ zdf{gkfn	#@%)-
!!= zAbfy{; ^ux -c^aUjhl gkfnl -ljgosdf/ zdf{gkfn	!*))-
!@= c^aUjhl c^aUjhl gkfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt_ -ljgosdf/ zdf{gkfn	!!)))-
!#= c^aUjhl c^aUjhl gkfnl zAb; fu/ -; 68j6_ -; l8l= lxt_ -ljgosdf/ zdf{gkfn	&%)-
!\$= c^aUjhl c^aUjhl gkfnl zAb; fu/ -; sh_ -ljgosdf/ zdf{gkfn	%)-
!%= c^aUjhl c^aUjhl gkfnl zAb; fu/ -0ndj6/L -ljgosdf/ zdf{gkfn	#%)-
!^= sfggl tyf kzf; slo zAb; fu/ -ljgosdf/ zdf{gkfn / -8f= ljZj blk clwsf/l	\$^)-
!&= zAbfy{; ^ux -sfggl tyf kzf; slo_ -\$^)-sfggl knf f	
!*= gkfnl c^aUjhl gjf/l zAb; fu/ -ljgosdf/ zdf{gkfn / -zhlbhf n l; x	&))-
!(= gkfnl c^aUjhl ; ;sft zAb; fu/ -j; Gtsdf/ zDdfBgkfnl / -ljgosdf/ zdf{gkfn	*%)-
@)= dfgj clwsf/ zAbsfz -dlwj /ldl / -sjhfzsd/ l; jfsfbl	^))-
@!= gkfnl uloft sfz -dxZj/k; fb pknbo / -ljgosdf/ zdf{gkfn	!%))-

ä cllofd Pj+bzg ä

!= zAbfy{ultf -j; Gtsdf/ zDdfBgkfn...	!&%)-
@= !#% pklgift; ^ux -dh; lxt_ -j; Gtsdf/ zDdfBgkfnl	!!)))-
#= cllofd / hljg -Hofjt clwsf/l	!&%)-
\$= ulTloft -ladh	!@%)-
%= Ç -ladh	@@%)-
^= k-rfdlt -7fs/ zdf{	!&%)-
&= sJof sXgðf -lbokef vgn	#%)-
*= efuj t Ps ljjjg -ufllj b lwd/lf dlofl	@))-
(= ; lOm wf -cg= 7fs/ zdf{	&%)-
!)= 1fg-lj 1fg -ufllj b;k; fb bixfn	#%)-
!!= Jojxf/ -Jofjxfl/s bzg -Pj b;k; fb Gofkfg	\$))-

!@= oJlotf -Pj b;k; fb Gofkfg	#&%)-
!#= /fhgllts tyf ; fdlhs kl/jtg -Pj b;k; fb Gofkfg	#)))-
!\$= ljsf; / kOfnl -Pj b;k; fb Gofkfg	@%)-
!%= hljg cgelt -; ltf/fdk; fb bxfn	@)))-
!^= glt zts -etkl/ -cgf/foof 1jfnl	#)))-
!&= jbs ; ;sldf gl/l -ndf df:sj	#%)-

!= bjsfðf cfofd / kjlQ -slkn c1ft	!@%)-
@= tjj cfwfsfj cfnfjg -8f= /fdk; fb 1jfnl	!&%)-
#= pklfof ; dnfjrgf -8f= /fdk; fb 1jfnl	@&%)-
\$= ; flxto-ig?kof -8f= 3gzofd Gofkfgkl/>dll	!^)-
%= ; dlff ; dfx/of -8f= 3gzofd Gofkfgkl/>dll	!&%)-
^= gkfnl dlxf ; flxtosf/ -nlfn n06h	&))-
&= gkfnl dlxf nJy/g M kjlQ / ofjbf -/hgl 9sfn=ultf lqkf7l	@&%)-
*= ljjjg 7fs/ zdf{	#)))-
(= cleo-hg 7fs/ zdf{	@%)-
!)= kl/bzg 7fs/ zdf{	@)))-
!!= cg\$ ljwf cg\$ blió clfasf cofn	#)))-
!@= ; #flGts cfw/ M koflJus ljZnJof hljg hljGt	@*))-
!#= slo, lgaW sJbbsf bjsfðf -kf= /fhjbl ; jbl	@%)-
!\$= ; d; falos ; dnfjrgf -kf= /fhjbl ; jbl	&%)-
!%= cfwgs gkfnl sydf cle3ft -8f= zllGt lu/l	*%)-
!^= zAbfy{; fkg- slj tf ; dnfjrgf -; *7fs/ zdf{ljgosdf/ zdf{gkfn	\$))-

!&= lrgnJf -euj tlr/of jdf{cgjfb -ljgosdf/ zdf{gkfn	())-
@= dlOm ^ufd -xfj Bknf:6-cgjfb -j; Gtsdf/ zDdfBgkfnl	!&%)-
#= lg/k/fwsfj xtof -xfj Bknf:6-cgjfb -j; Gtsdf/ zDdfBgkfnl	!)))-
\$= ablnbfj lllfth -ultf sz/l	())-
%= gkfnfslj klnfj sfjkj{ -P; kl cf; f	(%)-
^= a4 -P; kl cf; f	@!%)-
&= dlOm4sfj alpm -g/llb/ k/fz/	*%)-
*= tltf to -wdfth kfBbn	*%)-
(= ktr^u p8sfjofjg -8f= ClifsZj/fh /ldl	&))-
!)= lj: dft -ufkfn ; -hjh	@)))-
!!= /x:o -; ltf e6b/fof	!@%)-
!@= rgfzl -kfszdlOf bxfn	@@%)-
!#= olg dfg -06b' kGt	!)))-
!\$= slkGF ; +f/ -dlOmgy zdf{	!%)-
!%= lj; ^ut hljg -?s' sfsf	!\$)-
!^= cgllogsf -8f= ljZj blk clwsf/l	@@%)-
!&= ; lr -zllGt zdf{	!%)-
!*= bpdfo6f] lsgf/df -kblk gkfn	!@%)-
!(= Ps xhf/ jif{ -kblk gkfn	!^)-
@)= 5 n3pkiof; -ultfsZj/l, ufkfn ; -hjh, k0o/lZd vltj8f, kplk gkfn,	!\$)-
/fhZj/ bjsfðf, ljgosdf/ zdf{gkfn	!\$)-
@!= cal/sfdf cdf -ef/tl ufZd	&))-

@= xhf/ ; kgf	-sd/ sf`n]	!%)÷
@# = d[5]eP/ d/3f]d[5]	-ljkh l; hklit	@%)÷
@\$ = b l: k[^a ne	-ljg[^a sd/ >ij7	@%)÷
@% = cfef;	-ljg[^a sd/ >ij7	#))÷
@^ = /ldnfgfgl	-ejgx/ l; l[^a h	!\$)÷
@& = ; /f; /b/ l	-ejgx/ l; l[^a h	!^)^÷
@* = /fdbf0	-ejgx/ l; l[^a h	#))÷
@(= cfd[^a {	-ejgx/ l; l[^a h	@%)÷
#) = golf af6f]	-gf/foofsf]fz l; l[^a h	@%)÷
#! = ; ^Bif{	-gf/foofsf]fz l; l[^a h	#%)÷
#@ = /fk	-r[^a bb[^a of kf[^a h	#@%)÷
## = r8fnf	-ur[^a bb [3ld/ij] d[^a l0[^a	\$))÷
#\$ = p[^a nf;	-0[^a b' k[^a t	#%)÷
## = Old Man In The Mirror	-Anthal Nepal	@@%)÷
ä syf-n3'syf; ^aux ä		
! = Ppól csl{nfP/f	-s[^a xf gf; ggl	!@%)÷
@ = k[^a r syf	-/fh[^a z/ b]s[^a of	*)÷
# = cgl[^a t ofqf	-; /g[^a pk[^a fl	!))÷
\$ = d[^a jobt	-ho[^a tl zdf{	!))÷
% = lhpb[^a] cfd[^a	-waf[^a h kf[^a bbfn	!%)÷
^ = n[^a d^ax?	-n[^a sf]bbaxfb/ r[^a b	@))÷
& = waf[^a w	-k0o/l[^a d vltj8f	!%)÷
* = sd/0 eph"	-s[^a]of ahuf0[^a	!&%)÷
(= Joyf{x?sf] syf	-xl/ yk[^a f	@))÷
!) = /ft[^a]8fo/l	-; l[^a t/ f d g[^a kn	@@%)÷
!! = cfsfz dyg	-8f = ljzj[^a blk clwsf/l	@))÷
!@ = kl/ldt	-xl/ yk[^a f	@))÷
!# = k/b[^a zsf] Joyf	-xl/ yk[^a f	@@%)÷
!\$ = aQldlg cl[^a bi/f]	-z[^a l[^a t >ij7	#))÷
!% = b]f[^a gsf] c[^a fl	-hgs j[^a l[^a n]	@%)÷
!^ = lgbfpg g; s[^a z f/ftx?	-ur[^a]kn c[^a z	@^)^÷
!& = la [6z c[^a fb/	-/fdxl/ kf[^a bbfn	@%)÷
!* = eljioj[^a fl	-/fd[^a]of kf[^a]/[^a h	#%^)^÷
!(= c5[^a f	-6^axfb/ c[^a n]	#%^)^÷
@ = 3fd	-z[^a]df d[^a g[^a w/	@@%)÷
@! = zxlbx?sf]lj/ij kq	-ljzjgfy v[^a gn	#))÷
@@ = syf]l[6sf ^& gf/l[^a f ^& syf	-; =ljgosd[^a / zdf{g[^a kn	%)÷
ä lga[^aw-k[^al[^aw-lgofqf-; +d/Of-j Q[^ait ä		
! = a [dro{ofg; e[^a ds]j] f[^a lgs pkfo	-tly[^a h kf[^a h	!%)÷
@ = h[^a]gsf] c[^a l[^a w[^a ofn	-gf/foofk[^a ; fb 9^ufgf	*)÷
# = dw]l c[^a bb[^a]hgsf @! lbg	-dw[^a ; bg kf08]	!))÷
\$ = j[^a]f[^a g[^a]g/d08 lzsf/l	-dw[^a ; bg kf08]	*)÷
% = k[^a]y/ ku[^a l[^a b}	-ur[^a]kn ; -h[^a h	!%)÷
^ = w[^a]l[^a v[^a sf]n[^a odf ; N[^a nf[sf] ; ; j[^a l	-/d[^a]z lj[^a sn	@%)÷
& = Infinity	-ej[^a]z v[^a gn	!&%)÷
* = ; d[^a]6[^a sf] ; ldf[^a eq / aflx/ efg[^a Qm	-kf = /fh[^a]b[^a ; j[^a]l	!^)^÷

(= d[^a]f]d[6f] lu	-xl/ yk[^a f	@@%)÷
!) = ; do ; dosf s/f	-hublz n[^a]d5fg]	@%)÷
!! = nosf] v[^a]h[^a ldf	-/hgl 9sfn	@))÷
!@ = ; to; m[^a k	-d[^a]g r[^a kfu0[^a	@%)÷
!# = [o[^a]n[^a]l afv [sf]k[^a 7f]	-8f = lzj uf[^a d	\$))÷
!\$ = ; f[^a]x[^a]olo^lo_	-; j[^a] j[^a]l[^a n]	@%)÷
!% = 5[^a]p g 6[^a]k[^a f]	-k[^a]sfzk[^a ; fb pk[^a]l[^a bo	!%)÷
!^ = ; bz[^a g	-sdn l/hfn	\$))÷
!& = cd/ij]sf] ; dengf	-kf = lzju[^a kn l/; fn	%)÷
!* = gf[^a]a[^a bl	-; /: j[^a]t lu/l	%)÷
!(= >lh^u z[^a]x[^a]sf]h[^a]jg ofqf	-; /: j[^a]t lu/l	@%)÷
@ = k[^a]f[^a] ; f[^a] eb[^a]sd[^a] 3n]	-; /: j[^a]t lu/l	#))÷
@! = k[^a]f[^a]nsf d[^a]6[^a]x?	-lag[^a]v 8sf	%)÷
@@ = d[^a]y[^a]k[^a]r[^a l	-ljgosd[^a / zdf{g[^a kn	!%)÷
@# = k[^a]g/ij]Q	-ljgosd[^a / zdf{g[^a kn	!&%)÷
@\$ = k[^a]f]t[^a g	-ljgosd[^a / zdf{g[^a kn	@))÷
ä slj tf-s[^a]lo-d[^a]x[^a]s[^a]lo ä		
! = t[^a]f[^a]d[^a]7f s[^a]f- j ; [tsd[^a / z[^a]d[^a]f[^a]k[^a]n[^a] c[^a]Rot/d[^a]of clwsf/l,	-j ; [tsd[^a / z[^a]d[^a]f[^a]k[^a]n[^a]	!&%)÷
ejgx/ l; l[^a h, r[^a]b[^a k[^a ; fb [o[^a]k[^a]g] k[^a]sfz[^a]of b[^a]n, b]l g[^a kn,	-; /ts/ zdf{ /fak[^a ; fb k[^a]t, p[^a]f l[^a]d > n[^a]d[^a]sd[^a / s[^a]of/fnf, ur[^a]l[^a]s[^a]of zdf{	!!!÷
@ = g[^a]l[^a]tsf s[^a]f- j ; [tsd[^a / z[^a]d[^a]f[^a]k[^a]n[^a] lzju[^a]kn l/; fn, ljio[^a]r k[^a ft,	-v[^a]l[^a]b] v[^a]l[^a ; f3/] P; k[^a]l[^a cf; fl cz[^a]f[^a]s[^a]sd[^a / n[^a]d5fg] d[^a]w[^a] [3ld/] afns[^a]of e6b/10[^a] u[^a]f[^a]h sf`n] ur[^a]l[^a]l[^a]b[^a k[^a ; fb [3ld/] d[^a]s[^a]b[^a k[^a ; fb zdf{	!##÷
# = g[^a]l[^a]tj r[^a]f- j ; [tsd[^a / z[^a]d[^a]f[^a]k[^a]n[^a] 7[^a]s/ zdf{ n[^a]d[^a]sd[^a / s[^a]of/fnf,	-ur[^a]l[^a]s[^a]of zdf{ v[^a]l[^a]b] v[^a]l[^a ; f3/] ag"n[^a]d5fg] 8f-c[^a]f[^a]j/ l/ ; * a: g[^a]t, g/[^a]b] k/fz/ ; [b]k[^a ; fu/ g[^a]kn, 8f = 6[^a]sf/fd -ljzj[^a]j/l_ clwsf/l,	!##÷
ljgosd[^a / zdf{g[^a kn	-j ; [tsd[^a / z[^a]d[^a]f[^a]k[^a]n[^a]	!&%)÷
\$ = ?jfo[^a]t -pd/v^ofdsf]s[^a]lo_ -cgjfb	-j ; [tsd[^a / z[^a]d[^a]f[^a]k[^a]n[^a]	!%)÷
% = ls/fth[^a]lo -ef/lj]sf]d[^a]x[^a]s[^a]lo_ -cgjfb	-0[^a]b' k[^a]t	!%)÷
^ = of[^a]gf -uB[^a]x[^a]s[^a]lo	-7[^a]s/ zdf{	!))÷
& = j ; [tfg[^a]b -r[^a]k[^a]s[^a]lo	-7[^a]s/ zdf{	!%!)÷
* = z[^a]b[^a]g[^a]b -slj tf; ^ux	-7[^a]s/ zdf{	!%)÷
(clegjg -s[^a]lo	-/fh[^a]j/ b]s[^a]of	!))÷
!) = jg -slj tf; ^ux	-obb[^a]y j ; [tk[^a]/	^)^÷
!! = c[^a]f[^a]h[^a] -slj tf; ^ux	-k[^a]sfz r[^a]kfu0+	!%)÷
!@ = ah[^a]g[^a]la/ k[^a]r -slj tf; ^ux	-; l[^a]t e6b/10{	!@%)÷
!# = lr[^a]t[^a g; [us] ofqf -slj tf; ^ux	-r8fd[^a]of c[^a]h[^a	!))÷
!\$ = c>w[^a]f -slj tf; ^ux	-r8fd[^a]of c[^a]h[^a	!%)÷
!% = c[^a]df -slj tf; ^ux	-g/[^a]b] k/fz/	!%)÷
!^ = k[^a]f[^a]r[^a]f -d[^a]x[^a]s[^a]lo	-h4axfb/ s[^a]z l=	!))÷
!& = k[^a]h[^a]t[^a]g}k[^a]h[^a]t[^a]g -lo^lo slj tf; ^ux	-/fh[^a]j/ b]s[^a]of	!&%)÷
!* = j ; [t -s[^a]lo	-v[^a]l[^a]b] v[^a]l[^a ; f3/]	#@%)÷
!(= j ; [w/f -d[^a]x[^a]s[^a]lo	-sdn[^a] l/; fn[^a]h[^a]o[^a]t[^a l	!@%)÷
@ = Ps c-hhl dg -uhn; ^ux	-clgn uf[^a]g	!&%)÷
@! = t[^a]f[^a]j[^a s ; Hhg ; j[^a]f[^a]f /ofgl[^a]t -slj tf; ^ux	-clgn uf[^a]g	@))÷
@@ = d[^a]yg -slj tf; ^ux		

@#=cf]r6bdf -slj tf; ^auk_ -dl0f/th l; * @)!:-
 @\$=dl0f]-uhh; ^auk_ -xl/ ykfk @e%:-
 @%=l; h6fg6b -sfo_ -ag"nfd5fg] !e%:-
 @^=cg:dft -sfo_ -ag"nfd5fg] !):-
 @&=d tlj -sfo_ -ag"nfd5fg] !%):-
 @*=djl ; lugl -sfo_ -ag"nfd5fg] !e%:-
 @=(cfuk -sfo_ -gf/foof gkfn ^%:-
 #)=; 6b/lstf; jf0f; jf0f -gf/foof gkfn !):-
 #!=chn uhn -uhh; ^auk_ -gf/foof gkfn !):-
 #@=d0ms d-h/l -d0ms; ^auk_ -gf/foof gkfn !):-
 ##=uhn d08l -uhh; ^auk_ -gf/foof gkfn !):-
 #\\$=d0ms ; l/tf -d0ms; ^auk_ -gf/foof gkfn !):-
 #%=e0f rnfstf; jf0f; jf0f -gf/foof gkfn !):-
 #^=kjf; lsf]gf; f]-uhh; ^auk_ -\$) uhnsf/ !):-
 #&=af6f]vfb}af6f] -slj tf; ^auk_ -xl/dfof e6jfn !&%:-
 #*=; /sf/kl/sf]uof -slj tf; ^auk_ -sfof s66h !%):-
 #=(k6f]sif{-dxsflo_ -nldsf/ sf0/fnf e%):-
 \$)=:dltkk -slj tf; ^auk_ -nldsf/ sf0/fnf !%):-
 \$!= tf; s6bdf dxsf] b]sfof -k?ff0d l; lbh !%):-
 \$@=cdtf-hnl -d0ms; ^auk_ -ltn:dl kef; @):-
 \$#=d0msf-hnl -d0ms; ^auk_ -ltn:dl kef; e%):-
 \$\$=af6f]xj/xg]af6f? -8f#zj uftd @%):-
 \$%=dl6b/ /dfcf -/f0k; fb jfnl @):-
 \$^=:l0m ; ^auk_ -/fdk; fb jfnl !e%:-
 \$&=br6fgdf pleP/ -lqefgr6b/ jfnl @*):-
 \$*=c6td6sf ; ; hl !%):-
 \$(=sfzlsf p8fg -slj tf; ^auk_ -/fh6b/ k66h #%):-
 %) = lhn]6gdf kth -uhh; ^auk_ -8f= ljb/ rfn;] @e%:-
 %!=ultu6w -lx6bl ult; ^auk_ -buftk; fb ljfn6f/] !%):-
 %@=lqj0l -hgs jfnl #):-
 %#=cr6f -zfsfo_ -eujtl cofh !%):-
 %\$=6; fPsf]uug -xf0s_" -cf]jstf/ ef/tl #):-
 %%kjfssf ltofnlx? -dxfb] clwsf/l !%):-
 %^=nff]ssb]v kf/nff]ss; Dd -slj tf; ^auk_ -ljgosdf/ zdf{gkfn %):-
 %&=dl'oaflv -slj tf; ^auk_ -ljgosdf/ zdf{gkfn e%):-
 %*=dfu6lk -slj tf; ^auk_ -ljgosdf/ zdf{gkfn e%):-
 %(=k6f]-hnl -d0ms; ^auk_ -ljgosdf/ zdf{gkfn e%):-

ä g6s ä

!=k6f]v r6b]6o ->lsj0f ld>sf]g6s_ -cg; j; 6tsdf/ zldf{gkfn ^%:-
 @=ef; sf ; du . g6bs]t -ef; sf !\$ g6s_ -cg; -j; 6tsdf/ zldf{gkfn *)=-
 #=jl/^augf e6bl / zxlw w6f]k6f -g6s -P; kl cf; f @):-

ä eflf ä

!=Perfect English -/k8\$; _ -ufshk; fb zdf{ @*):-
 @Learn Nepali yourself, know Nepal yourself -k6sfzld0f bxfn #%):-
 #Professional English Grammar -jfdb] k66h #%):-

ä gkfnl afn-; flxto ä

!=tlgtf/f -afnsyf -j; 6tsdf/ zldf{gkfn ^%:-
 @=pbf/tfsf]k/fsf]7f -afnsyf -j; 6tsdf/ zldf{gkfn \$):-
 #=/df0nf]zlgf/ -afnsyf -efef zdf{ \$):-
 \$=tlg dV{; fylx? -afnsyf -cfef zdf{ #%:-
 %=:fglsf]axfb/l -afnsyf -cfef zdf{ \$):-
 ^=d]f]kof/]v}]-afnpk6of; _ -ljzj/th kf08] %):-
 &=l; * / nfdv66]-afnsyf -ljzj/th kf08] #%:-
 *=bz6f]blf0ff -afnpk6of; _ -u^auf k66h \$):-
 (=sfun]lsg sf sf e65 -afnsyf -u^auf k66h #%:-
 !=uhfasf]kth -afnsyf -u^auf k66h ^):-
 !=afnult -afnult -h4axfb/ s7 l ^):-
 !=lelnldn tf/f -afnult -; 6g pkftl @%:-
 !=k5tf]-afnsyf -; 6g pkftl @%:-
 !=cfsfz]k/l -afnsyf -; 6g pkftl #%:-
 !=cfd / 5f]f -afnsyf -pld6f nfd5fg] #%:-
 !=5s5s]lg? -afnsyf -pld6f nfd5fg] \$):-
 !=bz dxdV{-afnsyf -lx/0osdf/l kf7s #%:-
 !=/fdsyf -k6f]f0fssyf -lx/0osdf/l kf7s \$):-
 !=l; 6s6f; kmntf -afnpk6of; _ -zldf{v8sfbxfn ^):-
 @)=; fg]a6of; 6taxfb/ -afnsyf -zldf{v8sfbxfn ^):-
 @!=; 0/] / ebk66]-afnsyf -zldf{v8sfbxfn ^):-
 @=phofnf]af6f]lzlf]sf]-afnsyf -zldf{v8sfbxfn ^):-
 @#=; fgl -afnpk6of; _ -zldf{v8sfbxfn ^):-
 @\$=:; 6{xfdf]; fyl -afns]tf -zldf{v8sfbxfn %%:-
 @=blf]sf]k6tnl -afnsyf -zldf{v8sfbxfn ^):-
 @^=k6tnlsf]lax]-afnsyf -dw'; bgk; fb l3ld/] #%:-
 @&=l; p/] -afnsyf -8f= l]zj blk clwsf/l #%:-
 @*=tanfsf]j6gf -afnsyf -8f= l]zj blk clwsf/l \$):-
 @=(afb/sf]lr6tf -afnsyf -uflj 6b lwd/]6d]0f !%):-
 @)=:ofnsf]ldqtf -afnsyf -uflj 6b lwd/]6d]0f !%):-
 #!=b0{6f]ps]; k{-afnsyf -uflj 6b l3ld/]6d]0f \$):-
 #@=b0{v66]la/fnf]-afnsyf -nIntf]b]f]0f \$):-
 #=#=dV{l; * -afnsyf -/z6 l3ld/] \$):-
 #\\$=s6l dxfk; if -k6f]f0fssyf -/-h>l k/fhhl \$):-
 #%=goff ; fyl -afnsyf -; ldf dfg6w/ \$):-
 #^=:6b/ / ; /lsf]lj]fx -afnsyf -kf/; dl0f bxfn \$):-
 #&=hfl]vdk0f{kxf8l ofqf -cg]fb-ofqf; #d/0f -cf]zj kf08] ^):-
 #*=wtl{6sf]s/f -afns]tf -; k; 6g e66/10f %):-
 #=(k6hsf ; fyl xfd -afnsyf -; ltf e66/10f &%:-
 \$)=ls; fg / eujfgl -afnsyf -ljgosdf/ zdf{gkfn #%:-
 \$!=3/ -glltsyf -ljgosdf/ zdf{gkfn \$):-
 \$@=afn ; f6f -afnult_ -06b6stf/ >]7 *):-
 \$#=/fd]afgl -afnult_ -/fd]qmd ykfk !):-
 \$\$=0f6f'v/fof]-afnsyf -Pnal rfn0a !):-
 \$%=sy6yf -afnsyf -ufsh v8sf &%:-

\$^= ; ; jhl -afnult_	-uf\$sh v8sf	&%:-
\$&= nfnafnf -afnsly tf	-uf\$sh v8sf	&%:-
\$*= cgfj] t/sf/l -afnsyf	-bj]sl s ³ l=	&%:-
\$' (= / ^a usf] sxfgl -afnsilo_	-0bb' klt	!) :-
%)= sldnfsf] tftl -afnsly tf	-0bb' klt	!) :-
%!= 3]g h]p]f e]kf -lrqsyf	-/lzd l/dfn	!) :-
%@= jftf] /f -lrqsyf	-/lzd l/dfn	!) :-
ā c^aujhl efi]sf afn-; flxto ā		
! = Regret (story)	-Suren Upreti	^) :-
@ = Angel (story)	-Suren Upreti	^) :-
# = Bright Qmars (song)	-Suren Upreti	^) :-
\$ = 15 Qmories (story)	-Jyoti Adhikari	&) :-
% = Alan, The little Kangaroo (story)	-Jyoti Adhikari	&% :-
^ = Country's Pride (story)	-Bhabha Sharma	&) :-
& = Grand Mother (story)	-Muktinath Sharma	&) :-
* = Fables in English	-Narayan Nepal	!@% :-
(= Everything Has an Origin (Mahavarata Series)–Prakashmani Dahal		^) :-
!) = Growth Follows the Origin (Mahavarata Series)–Prakashmani Dahal		^) :-
!! = Greed, Envy and Ignorance (Mahavarata Series)–Prakashmani Dahal		^) :-
!@ = Life After the Beginning (Mahavarata Series)–Prakashmani Dahal		^) :-
!# = An Ego When Relapsed (Mahavarata Series)–Prakashmani Dahal		^) :-
!\$ = Once When Deraid (Mahavarata Series)–Prakashmani Dahal		^) :-
!% = The Ultimate Truth (Mahavarata Series)–Prakashmani Dahal		^) :-
!^ = Lagecy The Hunt (Novel)	-Shreevatshanka Dhakal	!@% :-
!& = The Magic Spoon (story)	-Indu Pant	!% :-
!* = Mzzako Katha (story)	-Gokul Khadka	!% :-
ä So]dk; :t/lo ā		
! = !! sf]cy ³ f:q	-uf\$]Of d]n	!&% :-
@ = !@ sf]cy ³ f:q	-xl/bf; ; fks]f]f:cf]sf/ kf]f]h	!^) :-
# = Elements of Economics (XII) -tf/f e'; fn=oz]w/f k; f0 ³ /f]hg k]h'		#) :-
\$ = Jofj; f]os cy ³ f:q (B . B . S, BBA)	-uf\$]Of d]n	@) :-
% = Business Economics (B . B . S, B . Com)	-uf\$]Of d]n	\$) :-
^ = Business Statistics (B . B . S . , B . Com, B . B . A, BIM)		
-dg]f]h clwsf/l=dxfk; fb >]7=k]f]f]h vgf]n, z/b ³ bb]sf' n]		%) :-
& = Fundamentals of Business Statistics (B . B . A . , B . C . I . S, B . C . A, B . I)		
-8f=k; i]f]Qd l; x=dxfk; fb >]7=blks/f]h kf]f]h		#@% :-
* = Differential Calculas (BA . B . Sc . , B . Ed)	-8f=d]f]d]db x]d]f] / xdfg	@) :-
(= Integral Calculas (BA . , B . Sc . , B . Ed)	-8f=d]f]d]db x]d]f] / xdfg	@) :-
!) = kf/]wes uloft lz]f]Of -cf]P8 ³ !!	-8f=d]f]d]db x]d]f] / xdfg	!&% :-
!! = uloft lz]f]Of -alP8 ³	-8f=d]f]d]db x]d]f] / xdfg	!&% :-
!@ = dxf]s]j b]s]f]f] s]k] cf]of -alP ³	-k]Of]k; fb clwsf/l	!&% :-
!# = gk]f]n]l gf]ossf]cl]b]og -alP ³	-k]Of]k; fb clwsf/l	!&% :-
!\$ = ; f]w]f]Of gk]f]n]l -alP8 ³ 8f=3gZofd]of]f]g]w]g]k]t s]f]f]n]f-d]l]Q]g]f]y 9sf]n		@% :-
!% = gk]f]n]l n]f] ; flxto kj]l]Q / cf]j]f]Of -Pd ³ gk]f]n]l - slkn c]1ft		@) :-
!^ = cl]g]j]f]o]gk]f]n]l -alP_ - 8f=3gZofd]of]f]g]w]g]k]t s]f]f]n]f-d]l]Q]g]f]y 9sf]n		@% :-
!& = ; s]t ; flx]osf] ?k/]y -alP=Pd ³	-kf=uf]k]s]f]Of zdf{	@&% :-

!* = efi]f]-lj 1fg -alP=Pd ³ -8f=3gZofd]of]f]g]w]g]k]t s]f]f]n]f-d]l]Q]g]f]y 9sf]n		@&% :-
! (= kf]of]us efi]f]-lj 1fg -alP8 ³ rd	-wg]k]t s]f]f]n]f	#!) :-
@) = ; flxto zf:q tyf gk]f]n]l ; d]n]f]g]f -alP8 ³ rd -wg]k]t s]f]f]n]f		#@% :-
ā :s]n-af]8³:t/lo ā		
! = All in One (Leminated)	-efef zdf{	!) :-
@ = All in One (Hard Cover)	-efef zdf{	!#) :-
# = All in One (Full Leminated, Hard Cover)	-efef zdf{	@@% :-
\$ = My Word Book-Eng-Nep	-uf\$]hk; fb zdf{	^) :-
% = Best word Book-Eng-Nep	-uf\$]hk; fb zdf{	!#% :-
^ = English Practice Book -8	-afns]Of 9sf]n	!@% :-
& = English Practice Book -9	-afns]Of 9sf]n	!% :-
* = SLC English Practice Book	-afns]Of 9sf]n	!^) :-
(= SLC math P Book - (Eng+ Nep) -8f=d]f]x]d]f] / xdfg=d]f]d]f]v]t]f/ cf]n]d		!% :-
!) = New English Grammar-Nep-Eng (Junior)	-uf\$]hk; fb zdf{	!#% :-
!! = New English Grammar-Nep-Eng (Higher)	-uf\$]hk; fb zdf{	@^) :-
!@ = Recent English Grammar- Eng (Junior)	-uf\$]hk; fb zdf{	!@% :-
!# = Recent English Grammar- Eng (Higher)	-uf\$]hk; fb zdf{	@@% :-
!\$ = ; l]r]q j]Of]f]n]f	-6l, Pg= u; ^a	&% :-
!% = ; d]k]Of]j]Of]f]n]f	-cfef zdf{	%) :-
!^ = ; cf]w]gs gk]f]n]l l]g]w]	-j ; G]t]s]f] / z]d]f]f]g]k]f]n]l	^) :-
!& = ; l]h]n]f]gk]f]n]l l]g]w]	-uf\$]hk; fb zdf{	&% :-
!* = ; /l ; n]f]gk]f]n]l l]g]w]	-uf\$]hk; fb zdf{	!!) :-
ä c]o ā		
! = ; lk l ; s]f] ; lkd]hs k':ts	-uf\$]hk; fb zdf{	!) :-
@ = cf^g]f]pkr]f/ cf]k]f] ; j:f:Yo	-/f]h]b] >]7	\$) :-
# = Social Change In Rural Nepal	-Ebindra Prasad Neupane #)	#) :-
\$ = n]y]s 6]l]h]k]n]f] 8fo/l - ; fydf k':ts k; nx?		%) :-
% = ; flxto jif{k':ts @)! -k':ts kl/ro-s]f]f_ - ; flxto ; j:4 ³ s]b]		\$) :-
^ = ; flxto jif{k':ts @)&@ -k':ts kl/ro-s]f]f_ - ; flxto ; j:4 ³ s]b]		^% :-
& = ; flxto jif{k':ts @)&\$ -k':ts kl/ro-s]f]f_ - ; flxto ; j:4 ³ s]b]		&) :-
* = axef]f]l pv]f]g-6Ssf ; ^a u]k	-@ n]y]s	\$@% :-
(= lz]f]s ; f/]y -kf]j tyf l]g]d]f]j lz]f]s ; f]k]f]g	-k]sf]z]d]l]Of b]xf]n	^&% :-
!) = clek]f]Of -Motivation	-cz]f]s e/	#) :-

t]k]f]Of] x]f]d]n]f]Of e]b]g v]f]l]g]e]P]s]f] x]f] †
 /rgf, lj 1fkg jf k':ts-kl]q]s]f]s]f]n]flu
z]b]f]y { k]s]f]z]g]s]f] s]f]of]fo-r]f]ah, u]Of]z: y]fg
)!-\$\$\$(&#%!)÷(*\$!-\$(^!)#